

EGYETÉRTÉS

Előfizetési árak: Egész évre 28 korona. Félre 14 korona.
Negyedévre 7 korona. Egy hónapra 3 korona 40 fillér.
Külföldi helyeken és vidéken 10 fill., vasúti állomásokon 12 fill.

Főszerkesztő
Dr. PÁP ZOLTÁN

Szépirodalmi főmunkatárs
EÖTVÖS KÁROLY

Szerkesztőség és kiadóhivatal: VI., Eötvös-utca 32.
TELEFON-SZÁM:
Szerkesztőség 798. Kiadóhivatal 706.

A Khuen-himnusz.

Budapest, augusztus 7.

A félhivatalos fülemilék vasárnap hajnalban csakugyan rágyújtottak a Khuen-himnusra. Akár hangról-hangra előre lekottázhattuk volna a gyönyörű himnuszt. Csakugyan dicsérik a miniszterelnök urat, aki az elfogult sajtó s az elfogult parlament előtt a szociális testületet elfogulatlan, intelligens és tudományos fórumához appellált a választói reform kérdésében. És dicsérik ugyanakkor a miniszterelnök taktikus eszét, aki nevezetes körlevelével kihuzta a gyékényt az ellenzéki obstrukció jogosultsága alól. Az összes fülemilék úgy látják, hogy a miniszterelnök ur tette az első komoly lépést a választói reforma megvalósítása felé s hogy a nemzet intelligenciája most már feltétlenül pálcázta fog törni az obstrukció felett.

Vártuk ezt a Khuen-himnuszt és nem csalódtunk. Arra is fogadtunk volna, hogy az összes félhivatalos fülemilék ugyanazt a himnuszt fogják fujni. Hiszen a kottát a központból tették eléjük és külön nótát fujni egy fülemiléknek sincs joga. De másrészt abban sem csalódtunk, hogy ez az átlátszó miniszterelnöki taktika egyetlen ellenzéki frakciót sem fog a lábáról levenni. Aminthogy ma a parlament csak olyan vígan vagy unalmasan szavazott tovább névszerint, mintha a miniszterelnök ur a tollában felejtette volna az egész

affikus körlevelet. Maga Tisza István is megállapította ma már Pöstyénben, hogy Khuen körlevele aligha fogja leszerelni az obstrukciót. És ez egyszer Tiszának igaza van. A körlevél megjelent, de a föld tovább forog s az obstrukció tovább zuhog névszerint való szavazásokkal. Nem történt semmi, csak egy értelmetlen aktával több van a miniszteri hivatalban s egy jellel több bizonyíték szól amellett, hogy nem Khuen az öt világrész legravaszabb államférfia.

De nehéz is volna megérteni, hogy mért ugrott volna be az ellenzék az ilyen átlátszó taktikának. Ötödik éve, hogy a korona jóváhagyásával az általános választói jog kormányprogramm lett. Ez idő szerint éppen a harmadik kormány hozta programjában. Van róla már két törvényjavaslat is. Foglalkozott a problémával minden valamirevaló fej ebben az országban. Vitáztak és verekedtek körülötte mindazok, akiknek a torkából egy hang kifer. Maga Khuen, amikor jött, semmi másval nem jött, mint éppen az általános választói jog beigérésével. Ezért nem bántotta az utca, mikor a parlamentben még mindenki bántotta. S ezért csatlakoztak hozzá a radikálisok, noha Tisza István miatt szivesebben tartották volna magukat távol. S mikor Khuen nyeregbe jutván, mindent bevett programjába, ami nem volt benne és kihagyta belőle az egyetlen, ami benne volt, a választói jogot: ezt a csuf

arulást csak azért nem fojtották mindjárt a torkára, mert remélték, hogy a korona engedélye döntőbb lesz rája nézve, mint Tisza tilalma s a végén mégis csak meg fogja csinálni a demokratikus reformot. De hát akkor mire értse az ember ezt a fránya körlevelet? Öt esztendő után, mikor a korona hajlandósága megvan, mikor kész törvényjavaslat is van kettő s mikor a nemzet minden rétegének álláspontja régen ismeretes: a miniszterelnök még mindig csak kérdezősködni akar? És ennek a nyilvánvaló parasztfogásnak ugorják be az ellenzék?

Ugyan, vegyünk csak elő egy plajbászt és számoljunk. Az esztendő végére kéri a miniszterelnök a testületek választát. Ha mind beérkezik akkorára pontosan: elmúlt felesztendő. Akkor a kormány természetesen arra fog hivatkozni, hogy ötven vagy száz egymással ellentétes véleményt áttanulmányozni és összeegyeztetni nem lehet csak egy kutyafuttában, tehát januárban majd elkezd tanulmányozni, tanulmányozni és tanulmányozni s ha minden jól megy, akkor egy esztendő múlva esetleg el is készül a tanulmányozással. S irunk már akkor Krisztus után 1913-at. Mindegy. Akkor mégis hozzá lehet fogni a törvényjavaslat megszövegezéséhez. Árad az, hogy meddig tart egy törvényjavaslat megszövegezése, nincs törvényben megszabva. Az tarthat egy napig és tarthat tíz esztendeig is. Ha a király akarja: készen van egy nap alatt. Ha

Áldott józanság.

Írta: Alba Nevis.

A Károly-körút kellő közepén, olyan váratlanul, ahogy az mesékben szokás — szemhetalálkozott Irén a régi ideáljával. Az elsővel, az utolsóval, azzal a bizonyossal, akire a leányok menyecskefővel még gyűlölködve, de öreg nagymamakorukban már hálás ellágyulással emlékeznek vissza.

Három esztendeje nem látták egymást, azóta Irénke is kopott valamit, Kátai is. Az első perczben, hogy összenéztek, észre is vették ezt a nagyon, szomorúan természetes elváltozást és konstátálta is magában, gondolatbeli kárörömmel mind a kettő, így:

— Nagyon megvénült ez a Pali, bizonyos, hogy sokat élt azóta! Régen, szinte kislánusan tiszta és kék és lelkes és meleg volt a szeme. Most egyszerűen fakó. Régen olyan frissen duzzadt a szája, hogy esőkos gondolatok nélkül nem lehetett rája nézni. Régen a homlokán egy játékos kis ér dagadt beszéd közben, vagy valami titkos gondolat nyomán is, most fáradtanak, szomorúnak látszik és nem olyan hetyke, és hevülő, mint annak előtte.

Kátai így:

— Bizonyos, hogy Irénke nem az többé, aki a kis regény idejében volt; a teste — a csipői, meg a hatalmas vállai — leapadtak bizony, a ruhája se olyan izgató, a kalapja

se olyan merészen kaczer. A frou-frouval is felhagyott és úgy látszik, kevésbé puderezi az arcát. Azonkívül sokkal fénytelenebb a haja, és hogy kissé lefogyott, hol vannak, hej, az arca puha, kaczagó, árnyékos gödröcskéi?

Egy percz se télt el közben, s ahogy álltak egymás mellett, fogták egymás kezét, — már gyöngült a látásuk; azon mód, amint a szívük, sebes ütomben egymáshoz melegedett. Egyszerre esütörtököt mondott a józan ítélőképesség. Kátai a régi szorítással fogta az Irén kezét, s a leány szempillái csodálatosan ugyanazzal a meleg és ernyedtt mámorral csapódtak le, mint régi esőkok idején.

A helyzetben nem volt semmi furesaság, vagy ha volt is valami, gyönyörűen elmúlt; mint ahogy az épülő palota falán a simítólapát egyetlen érintésére eltűnnek a malter göröngyei, mélyedései és hézagai; úgy simult el a szerelmes tekintet nyomán három esztendő minden keserves zökkenése.

— Gyereünk! — mondta Kátai és megfogta a lány karját.

— No, gyereünk, — felelte Irén is, engedelmesen.

Mikor már jó darabot haladtak s Kátai, szorongatva a zsenge csuklót, elért a gyűrűs ujjig és azon egy meglehetősen súlyos gyűrű karikáig: hirtelen, meglepődve megállt:

— Mi ez? — kérdezte.

— Jegygyűrű, — felelte Irén egész egyszerűen.

— Jegygyűrű? De hiszen akkor...

— Persze! Most harmadik hónapja, hogy menyasszony vagyok és a tavasszal esküszünk.

A férfi arca megnyult:

— Gratulálók!

— Ne csufolódjék, — kérte Irén nagyon szomorúan. — Ne csufolódjék velem és ne bántson!

— Hát bántottam?

— Igen, amikor szerencsét kívánt. Olyan furesa, furesa dolog az, hogy maga szerencsét kíván nekem!... Mint mikor a gyilkos nagyvezényesen azzal bucsuzik a vérbefagyott, haldokló áldozatától, hogy: „Éljen boldogul!”... Eppen olyan az, hogy maga gratulál... Hiszen tudja, hogy rengeteg szenvedés után jutottam ide. Tudnia kell! Hinnie kell abban a szent, véres, tövises szenvedésben ami csak Krisztusnak, meg szerelmes lányoknak jutott részül... Hinnie kell, hogy maga — az első nagy jogán — itt hagyta az emléket a lelkemben. Hogy a képe ott van a szobám minden butodarabján, minden terítójén. A kazettám mély öbléből rámméz két meleg, szerelmes szeme... a száraz virágokból, amiket frissen adott rég, néha hallom a szavát és esténként, sötétben, mikor ágyban fekvé azt idézi az ember, aki után vágyik, maga hajlik felém, mindig, mindennap maga és soha — ezt jól megértse! — egyetlenegyszer se a vőlegényem, akinek tartozom minden percemmel... minden gondolatommal. Az egész életemmel!

sztus 7.

an minden szó
a közönséges
rrel, kompakt
-rel izetendő.

Ablakok,
t, használtak
armily méret-
ban, igen ol-
aphatók

utódánál
LLŐI-UT 123.
62-80.
1888-ban

mení

ltal vezetett
et gyorsíró is-
s és magyar-
zés-oktatás. A
zés díja havi
skedelmi aka-
ok által okta-
gyak. Az Or-
var Gyorsíró-
nizsleri jóvá-
ervezeit tan-
ította Marko-
3-ban. Biztos
tés. Közérvé-
ti oklevelek.
1-től júl. 1-ig.
tanfolyamok.
küllő a Gabels-
skola. (Csak
10., május
Sándor-u. 7.)
zzunk! — Az
en kizáróla-
olája irógép-
más hirdeté-
ó jobb tan-
független. —
88.

nem
zett

ked.
fizetési
ek mel-
lilitunk
és vi-
teljes
ndezé-
lamint
itorda-
rés-
ésre.

berende-
llalat

esi,
tea 10. sz.

butor-
l kor.

radak

ab, fűtessel
foteuil és
kaphatók

Adolf
7. Podma-
ok. Telefon
28793

betegek

nők

ak a valódi
Laricin
(dr. Klein)
ak meg a
an. — Több
orvosi bizo-
nskodik e
iváló hatá-
tató utánvé-
tőlaz a ké-
a L-ért Hies
szertárban,
Budapesti
Nyilassy
Ágyszerész
órvári-ut.
óvakodjunk

azonban Tisza nem akarja: nem készül el tíz esztendő alatt sem. Hát ilyen naiv elgondolási időlopásnak ugorják be az ellenzék? És pláne úgy, hogy a reform alapvető elveire nézve se legyen semmiféle garanciája? Hát ki biztosítja a szabadelvűen gondolkozó nemzetet, hogy a kormány alárendeli magát a véleményezésre felhívott testületek kívánságának? És ha valamennyi felhívott testület a radikális reform mellett nyilatkozik, vajjon akkor a kormány félretolja az utóból Tisza Istvánt és keblére dől a radikálisoknak? Eh, tréfának is rossz ez, nemhogy komolyan lehetne venni. Az a lires völegény, aki az anekdotában levetkőzteti a menyasszonyjelöltet s a végén mégse veszi el, mert nem tetszik neki az orra: megkaphatná a párját Khuenben, aki szintén azt mondhatja majd, hogy neki nem tetszik a legintelligensebb testületek véleményének a — stílusa. Bocsnat, de ilyen manőverbe beugrani s ilyen komédia ellenében a létszámemlést beliferálni, olyan ostobaság volna, aminőt az ellenzékéről föltenni már magában is sértés.

Ismételjük: a miniszterelnök állítólagos választójogi akciója egyszerűen parasztfogás. És ha akadnak, akik azt a jót mégis várják tőle, hogy beviszi a reform kívánságát olyan körökbe is, ahol eddig nem foglalkoztak vele: erre azt feleljük, hogy a választójog kérdését ma már nem kell mesterségesen belevinni semmiféle körbe. Ott van az a lelkekben és az elmékben. Hiszen ha nem volna a választójogi követelés olyan általános, akkor Tisza nem tombolna és Khuen nem taktikázna. Az a kérdés, melyet a korona már régen propagál, igazán nem szorul a Khuen külön protekciójára.

Budapest, augusztus 7.

A képviselőház ülése. A képviselőház holnap, kedden ülést tart, amelynek napi-

— Férjhez megy?

— Erre a szóra régenté, jaj, hogy felgyulladt az arcom! Csudaboldogságot sejtettem... Ma már lehámlott minden illúzió és közönyösen, sőt nyugalommal gondolkodom a nem is épp nagy fontosságú tényre. Hát — férjhez megyek!... Ugy, mint a többiek, mint a legtöbben: hogy ne legyenek egészen és mindvégig egyedül. Nincsenek nagy vágyaim és nagy reményeim. Kell is a házassághoz ez a sok bolond dolog! Mire? Csak háborítaná az embert.

— Így megváltoztam!

— Nagyon megváltoztam. Nagyon! De hát ezt nem adták ingyen... ezt a bölcseségét az én gyarló, kis, leánygyamnak súlyosan megfizettem.

— És hát komoly?...

— A legkomolyabb! Három esztendőig alkudoztam az élettel, és a végén már hitványul kicsire szabtam az árt: nyugodt, csendes, minden izgalomtól ment nyárspolgári napok. Semmi szerelem, semmi küzdelem, semmi boldogság! Egy szóval: nyugalom.

A pályaudvarhoz értek, a Kátai szemé visszafiataldott a múltba; megindult, fényes volt, majdnem hogy könyös.

— Én — mondotta — most látom csak, hogy mennyire bűnös vagyok. Mert hosszú időn át elhitettem magammal, hogy a regényünk egyszerű, ártatlan és gyerekes kis kénzelődés volt, amelybe tulságosan belehecczeltük magunkat, maga is, én is. Azt hittem, semmiféle becsületlenséget, hitványtságot nem követek el, amikor egyszerre végét szakítom

rendje ez; három névszerint való szavazás és a véderőjavaslat általános tárgyalásának folytatása.

Khuen, Lukács és Tisza.

— Kertelés a választójog körül. —

Hirek a politikai küzdőtérről.

Budapest, augusztus 7.

Az ellenzéknek jó lesz erősen figyelnie: valami készül a Lloyd-klubban. A miniszterelnök valakit vagy mindenkit be akar csapni. A valaki az gróf Tisza István, mindenki alatt pedig nemcsak a baloldalt, hanem a jobboldalt is értjük. És ebben valami része van a hirtelen ismét Budapesten termelt Lukács Lászlónak is, aki ma hosszasan tanácskozott gróf Khuen-Hédervány Károlyval a képviselőház ülése után. Elsősorban természetesen az obstrukció leszerelését kívánják elérni s evégből készek Tiszát, a Muszaj grófot is kijátszani, aki népgyűlöletében a legjelentéktelenebb akciókat is, amelynek a választójoghoz a legesekélyebb köze van, lemosolyogni, kontrakarizozni, lemennydörgögni képes. A miniszterelnök azonban nem késett soká a válaszzal; a Pressében cikket írtet közre, amelyben valósággal invitálja a függetlenségi pártokat, hogy állapítsák meg közösen választójogi programjukat a kormányval s ha ez meglesz, mondja, akkor önmagától be fogja látni a kisebbség a harc czél-talanságát. Amint e jelenségekből megállapítható, Khuen ismét ravaszkodik s mindenkit félre akar vezetni, csak hogy a maga pozícióját megmentse vagy megszilárdítsa. Ugy hiszik azonban, az ő fogásainak senki sem fog felülni, Tiszának pedig gondja lesz rá, hogy barátjai, Khuea és Lukács ki ne nullázhassák őt. A munkapártnak meg joga van tépelődni s megörölni afölött, kit kövessen, pláne, miután egyáltalán nem látható tisztán, hogy ki is lesz vajjon — a jövő miniszterelnök?

Hireink itt következnek:

Báró Schönaich bukása.

Bécsből jelentik: [Budapestről ma az a hír érkezett, hogy báró Schönaich közös hadügyminiszter lemondása befejezett dolog s a hadügyminiszter még a hadgyakorlat előtt, amely-

nek legfőbb vezetője tudvalevően Ferencz Ferdinánd főherceg lesz, vissza fog vonulni. Utódjául e hiradás szerint Krobotin altábornagy van kiszemelve. E híresztelésekre a hadügyminiszteriumban azt felelik, hogy a miniszteriumban egyelőre semmit sem tudnak báró Schönaich lemondásáról. A N. W. Tgbl. szerkesztője közvetlenül Schönaich báróhoz fordult, aki a következő választ adta:

— Nem mondtam le és semmiféle lemondó kérvényt nem terjesztettem elő.

A „Neue Freie Presse“ mai estilapjában így ír: Báró Schönaich közös hadügyminiszter a legközelebbi időben megváltik tárcájától. Már a napokban be fogja nyújtani lemondási kérvényét és az uralkodó annak eleget fog tenni. Kérvényében a hadügyminiszter megrongált egészségi állapotára hivatkozva, kéri felmentését. Három hét előtt ment báró Schönaich hat hétre szabott pihenésre és erről a szabadságáról visszatérve, már nem megy vissza hivatalába. Arról még nem esett döntés, hogy ki lesz utóda; a legvalószínűbb jelölt a hadügyministerségre Krobotin altábornagy, első osztályfőnök. Báró Schönaich tehát nyugdíjba megy. Formálisan azzal okolja meg lemondó kérvényét, hogy immár ötven éves szolgálat van mögötte és beteg. Ezek szokásos külsőségek, amelyekkel nem lehet beérni, mikor olyan nagyfontosságú pozícióban esik változás, mint aminő a hadügyminiszterium vezetése különösen ez idő szerint. Annyi bizonyos, hogy nincs szerencsésen megválasztva az időpont, amelyben ez a régóta készülődő terv megérett és ugy a két parlamentre, mint a monarchia két államának közvéleményére bonyodalmakat jelent. Gróf Khuen-Hédervány Károly magyar miniszterelnök a véderőjavaslatok miatt éppen most irgalmatlan és gyilkos harcot áll; a magyar nemzet a választásokon többséget adott ennek a kormánynak a véderőjavaslatok mellett és a nemzeti munkapárt bátran, állhatatosan száll szembe az ostrommal. Ha már most a véderőjavaslatok szerzője és megalkotója az ágyutüzben elesik, amelyek fölött már döntöttek a delegációk, hozzájárulván a javaslatokhoz; abból a magyar parlamentben is súlyos bonyodalmak keletkezhetnek, hiszen azok az elemek, amelyek ez idő szerint a közös hadsereg egysége és az ujonczlétszám megajánlása ellen harcolnak, még nehezebbé tehetik az amugy is súlyos küzdelmet a kormány részére. A nyugalomba vonuló hadügyminiszter katonai politikája egyben másban nem egyezett azoknak a katonai köröknek felfogásával, amelyek a trónörökösöz közel állanak. Ez sok külsőségekből nyilvánvaló lett. Báró Schönaich nem volt Trieszt-

a dolognak, röviden: odább állok! Azt hittem, jogom van erre, mert az érzéseinket nem képzeltem elég erőseknek... Az ilyesmi nagyon kényes, az ember bukdácsol és tévelyeg a sok utvesztőnél... Néha, este, a közelségben, a kék szeme, a kívánatos teste mellett, áttüzesedtem és feleségül vettem volna rögtön, de reggelre, vagy olykor már félóra múltán, lehülten azt kérdeztem magamtól:

— Vajjon?... Vajjon?

Most pedig világosan látom, hogy amit tettem, örültség és hitványtság volt. Hogy mi ketten egymásnak teremdtünk és ki nem jászhatjuk a hatalmas természetet! Most, amikor ceztendők rostáján tisztán hullanak át az érzések buzaszemei, azt mondom: soha, én más lányt így szeretni nem fogok és soha maga más férfit így szeretni nem fog! Miért tennék tönkre az életünket? Ma még szabad, rendelkezhetik magával... És rendelkezék is, úgy, ahogy azt a szíve tanácsolja!

Az Irénék házához értek, megálltak a kapuban, a férfi újra szólt:

— Gondolkozhat egy kicsit. Még nem késő... Vegye úgy, hogy a mi halott szerelmünk most feltámadt... Én hiszek a feltámadásban!

Azután a fejéhez hajolt, s a sötétben forró szájjal megcsókolta a haját.

Irén a nagy boldogságtól majd nekiszédült a falnak, a lépcsőházból szólt vissza fulladtan:

— Majd irok... Megírom.

Mire felért a lépcsőn, újra lehiggadt. Szinte furesának és nevetségesnek érezte ma-

gát ebben a váratlan szerepben. Azután bosszankodott, hogy a vacsorához nincs egy csöpp étvágya. Eszébe jutott, hányszor fekiútt le régen étlen-szomjan a sok szenvedés miatt, amiből — a nagy szerelem révén — bőven kijutott része!... Most újra szívdobogást érzett, reszkető, nagy izgalmat, s — felújultan — a kínos nyugtalanságot, ami majd megörjítette akkoriban.

— Ohó, — gondolta, — ez így nem megy. Ebből elég volt egyszer. Egy portékáért két árt csak bolond fizet!

Azután gyorsan átöltözött, mert ilyenkorra várta a völegényét. Színes szalagot kötött a kontyára, egy tálat telerakott vegyes gyümölcsessel, azután a jó, meleg, villanyvilágos szobában lustán, kényelmesen nyújtózott erget, s minthogy a lelki egyensúlya most már újra rendben volt, sőt bizonyos kéjes, kellemes megnyugvást is érzett, arra használta a pár pereznői idejét, hogy Kátának válaszoljon:

— A feltámadásban, — írta — én magam is hiszek. Hanem bizonyos, hogy a halott, ha feltámadna is, sohasem lehetne ujonczületett ember, legfeljebb: kísértet...! A kísértetektől pedig világéletemben — félttem.

Megezimezte a levelet, postára küldte, s mert közben az étvágya is megjött, kitünően bevacsorázott. Vacsora után igen elégedettnek, sőt boldognak érezte magát s szeretne volna megveregetni a saját vállait, mondván:

— Derék leány vagy, Irén!

ben az első Dreadnought vízrebocsátási ünnepén, nem ment Hajmáskésre, a tüzérségi város avatásának ünnepére. Azok a katonai körök, amelyek a Belvedere felfogását és szándékait tükröztetik vissza, nagyon zokon vették báró Schönnaichtól, hogy tárgyalhatónak tartotta azokat a nemzeti követeléseket, amelyeket gróf Andrássy Gyula, a koalíciós minisztérium idejében támasztott. A közös hadügyminiszter akkoriban azt jelezte gróf Andrássy Gyulával szemben, hogy ezeket a katonai koncepciókat hajlandó fontolóra venni. A válasz erre báró Bienerthnek az urakházában tartott emlékeztető beszéde volt, amelyben nyomatékosan hangsúlyozta, hogy a hadsereg szervezésében egyoldalú rendelkezésekről nem lehet szó. Az utóbbi időben ezek az ellentétek még inkább kiéleződtek, a harc még elkeseredettebb lett a katonai perrendtartás terén a magyar nyelvnek tett engedelmények miatt, amelyekért természetesen szintén báró Schönnaich rovására írták a felelősséget. Ezek voltak a lemondás igazi okai és előzményei.

Ugyancsak a „N. Fr. Presse“ holnapi számában hiteles részről szerzett információk alapján — ellentétben estilapjával — a következőket fogja közölni:

Báró Schönnaich közös hadügyminiszter nem nyújtotta be lemondási kérvényét és nem kapott felszólítást annak benyújtására. A hadügyminiszter továbbra is bírja az uralkodó korlátlan bizalmát, egészségi állapota a lehető legjobb s nem igazak a lemondásáról szárnyra kelt hírek.

(Ezzel az önczafalattal szemben csak az az egy szerény kérdésünk van: vajjon a hadügyminiszter, akinek jeles kvalitásait minden oldalon szívesen elismerik, magyar részen is, — vajjon a trónörökös korlátlan bizalmát is bírja-e?)

A függetlenségi közeledése.

Kossuth Ferenc, a függetlenségi párt nagynevű elnöke, mint értesülünk, néhány nap óta Münchenben időzik és kisebb-nagyobb kocsikirándulásokat tesz. A párt vezérének ez az ugynevezett légváltozási kurája, amelyet az orvos a náthaime kúra után rendelt és ez a légváltozás rendkívül jó hatással van Kossuth Ferenc egészségi állapotára. A párt nagynevű elnöke kurája közben is állandóan kontaktusban van a magyar politika vezérférfiaival és nemcsak, hogy mindenről tájékozva van, hanem mihelyt haza fog érkezni, ő maga is kivészi az ellenzéki nagy küzdelemből a részét. S azok a rágalomkenyérten tengődő hirkovácsok, akik tendenciózusan emlegették Kossuth külföldi tartózkodásának meghosszabbítását, vegyék tudomásul, hogy a függetlenségi párt illusztris elnöke e hónap közepén már itthon lesz, sőt hazaérkezése után nyomban olyan akciónak az élén fogják láthatni, mely amilyen szimpatikus lesz a nemzet szemében, olyan fájdalmasan fogja érinteni mindazokat, akik a függetlenségi pártok szakadására építették nemzetrontó terveiket. Mert Kossuth hazaérkezésével fog csak igazán napirendre kerülni a függetlenségi Kossuth-párt és a függetlenségi Justh-pártnak vagy fuziója, vagy legalább is szoros együttműködése.

Alkalmunk volt ma beszélgetést folytatni a párt egyik kiváló tagjával, aki közel áll Kossuth Ferenchez és aki a vezér intencióit alaposan ismeri. A kiváló politikus a következőkben ismertette velünk a készülő eseményeket:

— Közvetlenül Kossuth Ferenc hazaérkezése után, akit már nagyon vár a párt, meg fognak kezdődni a tárgyalások arra nézve, hogy a két függetlenségi párt vagy egyesüljön, vagy pedig, ha ez nem volna keresztülvihető, a választói jogban való nézeteltérés ne legyen akadálya a véderő ellen vevott egységes és összehangzó ellenzéki küzdelemnek.

Kétségtelen, hogy a függetlenségi párt kettészakadásának közvetlen oka ma már megszűnt. A bankkérdés, mely a pártot megbontotta, nincs többé napirenden. S az a körülmény, hogy a bekövetkezett események a bankkérdésben is Kossuth Ferenc álláspontját igazolták, bizonyára nem utolsó

sorban játszik közbe az ellenséges hangulat megváltoztatásában. Mihelyt a kettéválás konkrét oka megszűnt, csak idő kérdése lehetett, hogy a két párt, melyet a dicső küzdelem emlékének kívül a közös program ezer szála köt össze, megint egyesüljön. A létszámemelés ellen megújított küzdelem elégséges volt, hogy felbressze a közös harcok emléket s a jövőbeni szükségleteire vonatkozó közös programot. Hiszen elvégre is, a függetlenségi programnak számtalan fontos pontja van, melyre nézve a két párt az utolsó betűig egyetért. Hát akik annyi fontos kérdésben egyetértenek, egyetlen kérdés és pláne muló kérdés miatt végleg elszakadjanak egymástól? Ime, mihelyt a véderő napirendre került, már együtt van a párt. Hiszen együtt kell lenniök, ha a lényegben is, a taktikában is egyetértenek.

Igaz, mutatkozik — legalább látszatra — a jövőben még egy olyan kérdés, melyre nézve nincs a két függetlenségi pártban abszolút egyező felfogás. Ez a választói jog kérdése. Azt mondhatnám ugyan, hogy amikor a kormánypart ebben a kérdésben a legszélsőbb ellentétek dacára is egységes tud maradni, az ellenkező vélemények megmaradhatnak az egyesült függetlenségi pártban is. Ami lehetséges jobbra, mért ne volna lehetséges balra is? De ez frivolság volna. A függetlenségi párt nem eshetik ugyanabba a frivolitásba, melyet a kormánypart a maga kebelében megtűr. Megmondhatom azonban, hogy ma már a választói jog kérdésében sincsenek a két függetlenségi párt között áthidalhatatlan ellentétek. Különösen, amióta gróf Batthyány Tivadár, a Justh-párt alelnöke, megmondotta a parlamentben, hogy az általános választói jog ellenében a párt hajlandó a házszabályok szigorításába belemenni, nagyon elsimultak az ellentétek. Ezt gróf Apponyi Albert akkor nyomban kijelentette gróf Batthyány Tivadarnak. De ugy tudom, hogy gróf Apponyi-val együtt Kossuth Ferenc, sőt — elmondhatom — gróf Andrássy Gyula is erősen közeledett azóta Justhék választójogi álláspontjához. Nem látszik tehát leküzdhetetlen feladatnak a nézetek olyan összehangolása, mely a két függetlenségi párt fuzióját is lehetővé tenné. Nem árulok el titkot, ha megmondom, hogy a két pártban egyaránt sokan vannak, akik az egyesülő új függetlenségi pártot már úgy látják lelki szemeik előtt, hogy annak élén Kossuth Ferenc volna a diszelnök, Justh és Apponyi az elnökök s a két frakciós mai alelnökei az alelnökök.

De ha valami érthetetlen okból a fuzió nem sikerülhetne, a katonai javaslatok ellen való harc együtteségét föltétlenül biztosítani fogjuk. Végre is, a választói jog dolgaiban a kormány még nem is jelezte a maga álláspontját, a javaslat még előkészítve sincs, hát mért kellene a két függetlenségi pártnak a kormányjavaslat ismerete előtt ebben a kérdésben összekülömböznie? Most a katonai javaslatok vannak napirenden. Ebben a kérdésben pedig egyetértünk, mint száz más kérdésben is. Tehát együtt is fogunk működni. A kormányval szemben egységesen fogunk felvonulni. S mihelyt Kossuth megérkezik, nagyon jelentős purparlék fognak megindulni. Ennyit már ma is elárulhatok.

A véderő-vita.

A képviselőházban e héten a véderőjavaslatok pénzügyi vonatkozásai kerülnek beható vita alá. A függetlenségi és 48-as párt részéről Földes

Béla tart hosszabb beszédet, a munkapárt részéről pedig Hantos Elemér szándékozik felszólalni, hogy reflektáljon a véderőjavaslatok pénzügyi vonatkozásairól elhangzott ellenzéki beszédekre. E hét végén, valószínűleg szombaton beszél Kelemen Samu, Ugy Földes, mint Kelemen beszéde elé a küzdő ellenzék táborában nagy érdeklődéssel és várakozással tekintenek.

A választójogi körlevél.

Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök mint belügyminiszter szombaton köriratban felhívta az ország főiskoláit, szociális, gazdasági és kulturális testületeit, hogy a választói reformra vonatkozó véleményüket írásos úton vele közöljék. Abból a listából, melyet a rendelettel egyidejűleg közzétettek, tévedésből kimaradt a Magyar Közgazdasági Társaság, a Pesti Lloyd-Társulat és a Pénzügyintézetek Országos Egyesülése, amelyekhez a felhívás a többi egyesülettel egyidőben szintén elküldetett.

Tisza Khuen akciójáról.

Egy esti lap munkatársa Pöstyében felkereste gróf Tisza Istvánt, hogy megkérdezze, mi a véleménye a miniszterelnök legújabb választójogi akciójáról, amely az összes magyar tudományos és társadalmi intézményeket felszólítja, adják be írásos véleményüket a választójogról. Muszaj gróf így felelt:

— Nagyon szép és szükséges felhívás, de azt hiszem, sem a helyzetet nem fog változtatni, sem az obstrukciót beszüntetni nem fogja... Ennyit mondom, többet semmi esetre sem...

Mézesmadzag.

A „Neue Freie Presse“ holnapi száma cikket közöl, amely kifejti, hogy Magyarországon a politikai helyzet egyre felismerhetőbben a választási jog reformjának kérdése körül kezd kialakulni. E tény jelenségeként a cikk utal a Kossuth-pártnak ahhoz a választási programhoz való közeledésére, a melyet eddig csak Justh Gyula képviselt, továbbá arra, hogy a véderőjavaslatok ellen való agitáció keretében az országban csaknem kizárólag a választójogi reform kérdéséről van szó s végül arra is, hogy a kormány részéről az utóbbi időben ismételt történetek nyilatkozatok és lépések, amelyek arra engednek következtetni, hogy a kormány is komolyan veszi a választói reform dolgát. Ilyen körülmények között azonban a vita anyaga, ami a jelenlegi obstrukcióban egyre inkább előtérbe kerül, annyira összezsugorodik, hogy a harc, úgy látszik, egyre inkább vesztit komoly jelentőségéből. Azoknak a jelszavaknak általános jellemzésében, amelyeken a választói reformnak fel kell épülnie, az ellenzék és a kormány ugyanis majdnem teljesen megegyeznek; mindketten általános választói jogról beszélnek programjukban és nyilatkozataikban. A választói jog egyenlőségének dolgában is egy nézetet vannak, ha ezalatt azt értjük, hogy a két fél egyike sem akar a pluralitásra visszatérni, a mit a kormány hivatalbaléptekor kifejezetten kijelentett. Egyetlen különbségnek az a kérdés maradna, hogy a szavazás nyilvános vagy titkos legyen-e, amely kérdésben a kormány eddig nem foglalt állást. A kormány és az ellenzék közt levő ellentét tehát lényegben a kérdés taktikai oldalára szorítkozik, amennyiben az ellenzék a választói reform részleteit már most kívánja megismerni és amennyiben egyelőre ahhoz is ragaszkodik, hogy a választói reform a véderőreformot előzze meg. Ami a jelenlegi parlament két legfontosabb törvényhozói feladatának sorrendjét illeti, ez a kérdés annál közömbösebb, minél inkább át van az ellenzék attól a tudattól hatva, hogy obstrukciójának nem lehet a választóreform kérdésének keretén kívül fekvő taktikai célja. Ebből azonban nem következik, hogy a választói jog kérdésében kompromisszumra kell törekedni. Amely pillanatban az ellenzék megszűnik csupán csak általános jelszavakkal dolgozni és mihelyt elérkezettnek fogja látni az időt, hogy konkrét formában forduljon a kormányhoz azzal a kérdéssel, vajjon nem lehetne-e az általános választói jogot köz-

egyértelműen biztosítani, elérkezett egyúttal a választójogi programok megvitatásának ideje is. Nem lehetetlen, hogy ez a megvitatás azután a teljes czéltalanságát fogja dokumentálni annak a harcnak, amely a véderőjavaslatok ellen és az általános választói jog érdekében dül.

Egy fogadatlan prókátor.

A prágai „Union”-ban gróf Sternberg Adalbert „A magyar obstrukció és a dualizmus” vezércikkben támadja a magyar parlament obstruáló ellenzékét. A magyar obstrukció — írja — megszünt belső magyar kérdés lenni, mert épp úgy érinti Ausztriát is. Ennek folytán a magyar parlament házszabályai az egész monarchia kérdésévé váltak. Miért kényszerülnek Ausztria népei arra, hogy három évet szolgáljanak azért, mert a magyar koalíció vezérei a lakossággal meggyűlölték magukat és hogy ezt most kiközösöljék, felhasználják az alkalmat és spekulálva a tömegeknek a katonai szolgálatról való ösztönös idegenkedésére, az elhervadt babérágakon új bimbókat skarnak fakasztani. Félnék a magyarok, hogy ismét felvirrad az a nap, amelyen a most emelt követelések egyszerűen mind elejtetnek és feledésbe mennek, ha a király ismét ezeknek az uraknak kezébe adná a hatalmat, mint a koalíció megalakításakor történt? Azt a követelést, hogy a hadsereg magyarosító instrumentumá változtassék át, obstrukció útján soha elérni nem lehet azért, mert abban a harcban a hadiköltségeket nem az osztrákok, hanem a magyarok fizetik, akiknek egész gazdasági élete ilyenkor megakad. A cikkirő rokonszenvezik elvileg a Justh-párttal, amely az általános választójogot és a nemzetiségekkel való kibékülést hirdeti. Ha ezért obstruálnak, — mondja — bocssáson meg nekik az Isten, mert nem tudják, mit cselekszenek. Azt hiszik, hogy ha a Khuen-kormányt megbuktatják, siettetik ezzel a választójogi reform megvalósulását? Gróf Sternberg a parlament munkaképességének helyreállítására célravezetőnek tartaná a nép direkt megkérdezését. Kiemeli a magyar nemzet lovagiaságát és meg van róla győződve, hogy egy ilyen lovagias nemzet egy olyan jószágos király hatvanegy évi uralkodása után kétségtelenül másképen igyekeznék tartalmat adni a szeretett uralkodó további életéinek, mint ahogy azt azok az urak teszik, akik meggyőződésüknek árán kegyekkel és méltóságokkal engedték magukat általa elárasztani.

Gróf Sternberg Károly József ellen.

Mint Marienbadból jelentik, gróf Sternberg Adalbert a következő táviratot intézte gróf Károlyi József magyar képviselőhöz annak szombati képviselőházi beszéde alkalmából:

„Ön meqyalázta az osztrák hadsereget, amelyben annak idején az én atyám mint ezredes, majd mint tábornok szolgált. Ha nem vonja vissza a sértést, akkor nyilvánosan kijelentem, hogy ön becstelen rágalmozó. Gróf Sternberg Adalbert.”

Gróf Sternberg tehát nemcsak a miniszterelnök fogadatlan prókátora, mint a prágai „Union” cikkei bizonyítják, hanem a hadsereg is. Vagy talán nem is fogadatlan?! Érdekes, hogy az a Sternberg, aki valamikor maga is legvehemensbb kirohanásokat intézte az uralkodóház és a hadsereg vezetői ellen, most, hogy a felség bünbocsánatot adott neki, a másik végletbe esapott át. Kétségtelen, hogy gróf Károlyi Józsefnek meg fogja kapni a méltó és megérdemelt választ.

Gróf Károlyi Józsefnek válasza pedig nem lehet más, mint a milvent az 1889-iki véderővita alkalmával hasonló provokálásra adott Ugron Gábor Uzelac kapitánynak, aki a Fiumében állomásozó hetvenkilenczedik számú Jellasi-czrednek volt a kapitánya, és a ki a véderővita folyamán elhangzott ellenzéki magyar beszédekre dühös, magyar-ellenes tüntetést rendezett Fiumében. Ugron Gábor a parlamentben méltó bírálat tárgyává tette ezt az intézkedést és amikor Uzelac ezért provokálta, visszautasította a kihívást ezzel az indoklással, hogy a törvényhozási munkásságában akarják korlátozni. Sternbergnek a felépése hasonlóképen képviselői immunitásba ütközik.

Peesovics vármegyék.

Mint Kaposvárról jelentik, Somogy vármegye törvényhatósági bizottsága Makkfalvy Géza főispán elnöklésével ülést tartott, amelyen az alispáni jelentések tudomásul vétele után a verseczi átirat

tárgyalása került napirendre. Az állandó választmánynak a tudomásul vételt indítványozó javaslatával szemben gróf Széchenyi Aladár ellenindítványt tett, hogy a törvényhatóság a katonai tulkövetelések ellen felirattal forduljon a törvényhozáshoz. Hosszabb vita után 36 szótöbbséggel az állandó választmány javaslatát fogadták el és elhatározták, hogy az obstrukció elítélése tárgyában is feliratot intéznek.

Mint Pozsonyból jelentik, Pozsony város törvényhatósága ma tartotta rendes havi közgyűlését Bartal Aurél főispán elnöklésével. A közgyűlésen Merényi Ödön 45 bizottsági tag aláírásával indítványt nyújtott be a parlamenti obstrukció elítélésére érdekében. Az indítvány mellett számos pártoló felszólalás hangzott el. A demokrata pártok szónoka kijelentette, hogy a feliratot csak akkor fogadják el, ha az kiterjesztetik a választójogi reform szükségességére. Végül a közgyűlés 47 szavazattal 8 ellenlény a következő határozatot hozta: „Bizalommal fordulunk az országgyűlés mélyen tisztelt képviselőházához és a kormányhoz azzal a hazafias aggodalomszülte sürgős kéréssel, törekedjenek az ország javait, a nemzet érdekeit tekintve a jelenlegi áldatlan és csakis az ország és nemzet iránt valló parlamenti helyzetet megszüntetni és mielőbb lehetővé tenni, hogy a parlamenti munka ismét rendes mederben folyva, minél serényebben, minél sikeresebben teljesítse törvényhozási feladatát az egyebekben éppoly sürgős és szükséges választójogi reformra vonatkozólag is az ország javára és a nemzet boldogulására.”

A császárhü oláhok.

A „Telegraful Roman”, a nagyszebeni metropolita lapja legutóbbi számában vezető helyen határozottan állást foglal az obstrukció ellen. Hivatkozik gróf Hédervárynak ama kijelentésére, hogy tartja magát az általános választói jog olyan hívének, mint Justh Gyula. Örömeinek és megnyugvásának ad tehát kifejezést, hogy a katonai javaslatok után nyomban sorra kerül ez a fontos javaslat, amelynek létrejöttét most már nyilvánvalóan csakis Justhék okvetetlenkedése akadályozza. A ciklik így végződik: „A nép már tudja, hogy az obstrukció nem győzi le ezeket a katonai javaslatokat, azokat meg kell szavazni és csak azután kerülhet a sor a választójogi reformra. Miért is az a végkövetkeztetésünk: hogy a választójogi reformot inkább és kizárólag a többségre támaszkodó kormánytól fogadjuk el, semmint az obstruáló ellenzékétől.” — Igazán nem vártuk, hogy a császárhü oláhok a magyar nemzeti álláspontot támogassák.

Egry Béla beszámolója.

Pécs szabad királyi városának országgyűlési képviselője, a pártokivüli függetlenségi és 48-as csoport agilis tagja, dr. Egry Béla vasárnap, a hó 6-án tartotta óriási közönség jelenlétében beszámolóját. Egry bizonyítva a küzdő ellenzék álláspontjának igazságát, hangsúlyozta, hogy a törvényhozás termében nem „parlamentári anarchia” uralkodik, mint azt egy vármegyei képviselő július 30-iki beszámolójában hangzott, hanem törvényes és házszabályok keretében folytatott jogos önvédelmi harc az óriási vér- és pénzáldozatot követelő törvényjavaslat és egyes munkapárti képviselők által a küzdő ellenzékkel szemben tanusított sértés és durva támadásokkal szemben. Elítélte a kormány működését s áttért a véderőreformjavaslat bírálatára, magából a törvényjavaslatból s az abban felsorolt számadatokkal bizonyította azt, hogy a véderőreform közel 700 milliójt emésztene fel 10 év alatt az ország jövendőjének. Utalt egyes munkapárti képviselőknek a két éves katonai szolgálat tárgyában fenforogó ellentétes álláspontjára, hangsúlyozva, hogy drága szövetségeseik és a nagyhatalmi hóbort kedvéért nem hajlandó egy ujjonozzal se többet adni, s egy fillért se megszavazni.

Végül Szöberth Nándor ügyvezető elnök előterjesztette a következő határozati javaslatot:

„Pécs szab. kir. város egybegyűlt közönsége helyesli a küzdő ellenzék eljárását és működését, a legteljesebb bizalommal viseltetik a város képviselője, dr. Egry Béla és annak parlamenti működése iránt, s felkéri őt ezen hazafias irányban való továbbműködésre. Kijelenti a polgárság, hogy az óriási vér- és pénzáldozatot követelő véderőjavaslatot a nemzet ellen való merényletnek tartja, s követeli annak a napirendről való levételét, és ehelyett a trónbeszédben is legfontosabb, el nem odázhatónak jelölt választói jog törvényjavaslatának az általános, egyenlő, titkos és közönségekinté alapon való benyújtását és törvényerőre emelését.”

Az egybegyűlték óriási lelkesedéssel egyhangúlag elfogadták a határozati javaslatot.

Népgyűlések.

Vasárnap délután a pécezi és rákoscsabai függetlenségi párt impozáns népgyűlést rendezett Pécezen a katonai javaslatok ellen, amelyen a kerület orsz. képviselője, dr. Hédervári Lehel, a függetlenségi és 48-as párt részéről pedig Benedek János orsz. képviselő is részt vett. A gyűlést igen nagyszámú választópolgár részvételével az India-nagyvendéglő hatalmas udvarán délután 5 órakor tartották, ahová a pécezi és rákoscsabai polgárok nemzeti színű zászlók alatt vonultak fel. A rendet a tüzoltóság tartotta fenn. A képviselők hatáson beszédei után határozati javaslatot fogadtak el, amely szerint tiltakoznak a katonai terhek emelése ellen, ily irányban felírnak a képviselőházhoz. Végül kimondották, hogy a két függetlenségi párt-hoz, valamint gróf Andrássy Gyulához üdvöztő táviratot intéznek melyben őket a további lankadást nem ismerő küzdelemre hívják fel. — A feministák Spady Adél vezetése alatt nagyobb számban vettek részt a gyűlésen. A gyűlés elnöksége a feministák szóakának, Feldmár Kornéliának nem adta meg a szót, minthogy a népgyűlés kifejezetten a véderőjavaslatok ellen rendeztetett.

Mint Tomesvárról jelentik, a délmagyarországi szociáldemokrata párt ternaap délután négy órakor a Losonezi-téren nagy népgyűlést tartott a véderőreform ellen és az általános választói jog mellett. A gyűlés előtt tüntető körmenet volt. A gyűlésen dr. Landler Jenő magyar és Baron Ede román nyelven fejtegette a szociálisták álláspontját. A gyűlés magáévá tette a múlt vasárnapi budapesti népgyűlés határozati javaslatát.

Végig technika.

— Polónyi Dezső vasuti kalandja. —

A képviselőház ülése.

Budapest, augusztus 7.

A vita-rendező régebbi megállapodásukhoz képest ma is, mint minden hétfőn, az egész ülést technikázással huzzák ki. De miután keddre is ugyanez a taktikai szempont áll, tehát holnap is csupa névszerinti szavazás lesz, — a határozatképességet fentartani kényszerülő munkapárti turnus nagy szomorúságára.

A mai ülés végén Polónyi Dezső sürgős interpellációt terjesztett elő, amelyben egy vasuti kalandját mondotta el. Ebből az ügyből is aligha lett volna affér normális viszonyok között. Lukács László kereskedelmi miniszter hosszabb távollét után ugyan ma véletlenül jelen volt, de nem felelt Polónyinak. Ellenben Tallián Béla személyes kérdésben védekezett s megmagyarázta, hogy miért nem akarta a Máv tisztviselő a másnak főtartott kupét Polónyinak átengedni.

Részletes tudósításunk a következő:

Előterjesztések.

Kubos Ferencz alelnök negyedtizenegy órakor megnyitja az ülést.

A múlt ülés jegyzőkönyvét hozzászólás nélkül hitelesítik.

Elnök bemutatja Pécs város közönségének meghívását Kossuth-szobrának augusztus 20-án leendő leleplezési ünnepére. Kéri a képviselőket, hogy az ünnepen minél többen vegyenek részt s a szobor talapzatára koszorút tegyen a Ház. (Helyeslés.) A megjelenni kívánók a háznagynál jelentkezzenek. Bemutatja a kassai, pilisszántói és tótkeresztúri népgyűlések fölliratát a katonai terhek ellen s az általános, egyenlő, titkos választói jog megvalósítása érdekében. (Zajos helyeslés a baloldalon.) Javasolja, hogy a kérvényeknek a véderőreformra vonatkozó része a tárgyalás alatt levő törvényjavaslatokkal együtt intéztessék el, másik része pedig a kérvényi bizottsághoz utasíttassék.

Lovász Márton az elnöki javaslattal szemben ellenindítványt nyújt be, hogy az első föllirat a kérvényi, véderő és pénzügyi, a második föllirat a kérvényi és közgazdasági, a harmadik pedig a kérvényi és véderőbizottsághoz utasíttassék. (Helyeslés a baloldalon.)

Elnök jelenti, hogy mind a három feliratra név szerinti szavazást kértek, más husz képviselő pedig a szavazásnak holnapra való halasztását kérte. Ebben az értelemben mondja ki a határozatot. Jelenti, hogy Polónyi Dezső egy nagybecskereki vasuti tisztviselő helytelen eljárása tárgyában sürgős interpellációra kért és kapott engedelmet. Negyedkettőkor térnek át az interpellációra.

Három törvényjavaslat.

Székely Ferencz igazságügyminiszter három törvényjavaslatot terjeszt be: a Bulgáriával kötött

konzuli egyezmény, a polgári és kereskedelmi ügyekben keletkezett bírósági ítéletek és egyezségekre végrehajtásáról Bulgáriával kötött egyezmény és a közönséges büntetettek kölcsönös kiadása iránt Bulgáriával kötött egyezmény beczikkelyezése tárgyában. Előzetes tárgyalásra kiadják az igazságügyi bizottságnak.

Névszerinti szavazások.

Napirend szerint következett volna Hegyi Árpád, Jaczko Pál és Meskó László szabadságáról a névszerinti szavazás. Mind a hárman visszavonták szabadságkérő levelüket.

Következett a névszerinti szavazás Szalkai Sándor szabadsága tárgyában. 126 szavazattal 19 ellen megtagadták a szabadságot.

A budapesti népgyűlés kérvényére vonatkozó elnöki előterjesztésről és ezzel szemben Ábrahám Dezső ellenindítványáról elrendelt névszerinti szavazáson 111 szavazattal 10 ellen az elnök indítványát fogadták el.

A homonnai népgyűlés fölíratára tárgyában 114 szavazattal 2 ellen szintén az elnök indítványát fogadták el Ábrahám Dezső ellenindítványával szemben.

A vésésői 48-as kör fölíratára vonatkozó ellenindítványt Ábrahám Dezső, a kassai fölíratra vonatkozó ellenindítványt Lovász Márton visszavonta, így ez a két névszerinti szavazás elmaradt.

Elnök megvédte a megállapított a holnapi ülés napirendjét.

Sürgős interpelláció.

Következik a sürgős interpelláció.

Pelényi Dezső kijelenti, hogy beszéde során tartózkodik minden kritikától, hiszen az elmondandó tények maguk is igazolni fogják, hogy milyen tarthatatlan az állapot a magyar államvasutakon. A nagybecskereki vasúti állomásról este 7 óra 24 perckor indul egy vonat, amelynek végére egy Pullmann-kocsi van csatolva közvetlen budapesti rendeltetéssel. Tegnap este be akart szállni ebbe a kocsiba, amikor látta, hogy egy nő csecsemővel a karján az egyik fülkébe szállt. Szólv udvariasságból egy másik teljesen üres, hat személyre szóló fülkébe ült, amelyen semmiféle jelzés nem volt. A kalauz ekkor hozzámint az azt mondta: „Tessék ebből a fülkéből távoznia, mert ezt Tallián Béla kegyelmes ur részére le kell foglalni.” Erre azt kérdezte szólv, hogy bérlet szakasz-e ez és ha igen, miért nem teszik ki rá a hivatalos cédulát. A kalauz azt mondta erre, hogy „nem bérlet szakasz, de rendeletem van rá, tessék távoznia!” Szólv azt felelte erre, hogy nem megy ki a fülkéből, menjen a főnökhöz. Egy hivatalnok szólította föl azután, hogy azonnal távozzék a szakaszból. Szólv erre kijelentette, hogy erőszak nélkül nem megy ki a fülkéből, mire a hivatalnok szó nélkül megfordult s néhány perc múlva esendőrt hozott oda. (Főlkialtások a baloldalon: Hallatlan!) s a hivatalnok szólv jelenlétében azt mondta a esendőrnek: „azonnal vezesse ki ezt az urat!” Mikor a esendőr szólvhoz fordult, azt mondotta neki, kérdezze meg a hivatalnoktól, milyen alapon ad neki utatitást, mert karhatalmat csak akkor lehet alkalmazni, ha valaki szabálytalanságot követ el. A hivatalnok némelytelen hangzattal, hogy a Tallián kegyelmes urtól vett rendelet alapján. Szólv elővette ekkor igazolványát s megmutatta a esendőrnek. A esendőr, ugy látszik, észbekapott s kétségkedő mozdulatot tett, mire a vasúti tisztviselő újra felszólította őt, hogy vezessen ki minden tekintet nélkül az igazolványomra! (Főlkialtások a baloldalon: Hallatlan!) A esendőr nem akart engedelmessékedni s szólv nyugodtan várta a történendőket. A vasúti hivatalnoknak ekkor mentőgondolata támadt, hátha szólv nem Budapestre utazik, már pedig a Pullmann-kocsi közvetlen Budapestre szól. Erre azt felelte neki: „Legyen nyugodt, Budapestre megyek!” Derültség a baloldalon.) A tisztviselőnek ekkor másik mentőgondolata támadt, rászólt a esendőrről: „Am jó, nem bánom, de akkor vezesse át az a bálgyet ide a képviselő urhoz, ezt a kocsit pedig zárják le.” Ő erre rászólt a esendőrről, nem szégyenli magát, hogy protekció kódvécért egy védtelem nével szemben akar karhatalmat alkalmazni! A esendőr ekkor szó nélkül távozott. A vonatot azután el kellett indítani. Szólv Karlován kiszállt s a kikindai vonattal jött Budapestre. A hivatalnokot nem hibáztatja, mert az csak eszköze az ottani rendszernek. (Igaz! Ugy van! a baloldalon. Zaj jobbról.) Egy budapesti ügyvédől értesült azután róla, hogy Tallián Béla egy héten egyszer veszi igénybe a vonatot s akkor a közönség ki van zárva a fülkéből.

Melnár Béla: Miért nem beszél arról, szabad-e kulesot hordani magával a vasúti ajtókhöz (Nagy derültség a jobboldalon.)

Pelényi Dezső: Mindenki tudja, hogy a vasúti fülkék ajtaját milyen könnyű idegen eszközrel is kinyitni. (Derültség.) A maga részéről nem vette ezt a módot igénybe, mert nem volt rá szükség. Kérde a minisztert, mit szól a történet inczi-

denshez s mit szándékozik tenni, hogy az ilyen mi megismétlődésének eleje vétessék

Az interpellációt kiadják a kereskedelmi miniszternek.

Tallián védekezik.

Tallián Béla személyes kérdésben néhány felvilágosító szót kíván mondani. Az Alföldről hatannyolc vasárnap éjjel szoktak feljönni Budapestre. Ezen az éjjeli személyvonaton mintegy 1500—2000 ember utazik. Nem egyszer megtörtént, hogy beleteittek második- és harmadosztályú utasokat is az első osztályba, megtörtént az is, hogy nekik a második osztályba kellett átmenniük. A nagybecskereki állomásfőnökség ekkor fölhívással fordult hozzá, biztosítson-e részükre egy fülkét. Visszaélés tehát nincsen abban, ha négyen egy fülkét előzetesen megrendelnek. Szólv se utasítást, se rendeletet, se meghagyást senkinek nem adott.

Elnök ezután az ülést félkét órakor berekeszté.

Budapest, augusztus 7.

Miniszterek utazása. Félhivatalosan jelentik: Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök, aki a tegnapi napot hédervári birtokán töltötte, ma délelőtt féltkor visszaérkezett a fővárosba. — Lukács László pénzügyminiszter ma reggel Tátralomniczról a fővárosba érkezett. — Gróf Serényi Béla földművelésügyi miniszter, aki szombaton este putnoki birtokára utazott, holnap reggel visszaérkezik a fővárosba. — Hazai Samu honvédelmi miniszter két-három napig Tátraszéplakon fog üldülni, ahová szombaton este családját elkísérte.

Az igazságügyminiszter törvényjavaslatát. Szólv Ferencz igazságügyminiszter a képviselőház mai ülésén három törvényjavaslatot terjesztett be a Bulgáriával kötött egyezményekről. A törvényjavaslatok a konzuli egyezményről; a közönséges büntetettek kölcsönös kiadásáról és a polgári eljárás egyes kérdéseire a polgári és kereskedelmi ügyekben keletkezett bírósági ítéletek és egyezségekre végrehajtásáról, valamint a csődökre vonatkozó egyezmény beczikkelyezéséről szólnak.

KÜLFÖLD.

Báró Gautsch utja. Bécsből jelentik: Báró Gautsch miniszterelnök Ischlból ma reggel visszaérkezett és azonnal tovább utazott Bädenbe.

A választott bíróság. Washingtonból jelentik: A szenátus azzal, hogy az Angliával és Franciaországgal kötött választott bírósági szerződéseket közzé tette, mikor ezeket tárgyalta, eltért az eddigi szokástól. Ez a kormány kérésére ama szándékkal történt, hogy a sajtó és a közvélemény tárgyalhassa őket, mert az ország valódi nézete lesz a szenátus tanácskozásának alapja. A két szerződés tartalma egybehangzó csak a bevezetés tér el. Az Angliával kötött szerződés bevezetésében kifejezésre jut a szerződő felek óhajta, hogy az 1814. óta fennálló békés egyetértést tartóssá tegyék. A szerződés hét cikkelyt tartalmaz, amelyek a ratifikáció kiadásakor lépnek érvénybe és két évi határidővel fölmondhatók. Az első cikk szerint a szerződő felek közt fölmerülő vitás kérdéseket vagy a hágai, vagy más külön egyezményben megállapítandó választott bíróság elé terjesztenek. A második cikk közös bizottság alakításáról szól, a harmadik cikk megállapítja, hogy a közös bizottság határozatai nem tekinthetők döntő ítéletnek, mert a bizottság csak arról határoz, vajjon a vitás kérdést választott bíróság elé terjeszszék. Tegnap a Fehér Házban az itt időző Togo tengernagy tiszteletre ebéd volt. Az elnök azt az óhaját fejezte ki, hogy Japánország az Egyesült-Államokkal, Angliával és Franciaországgal karöltve törekedjék a nemzetközi békére. Taft Japánország császárára felköszöntőt mondott, melyben rámutatott a császár jószívű és emberszerető fölfogására.

— Örömmel elismerem, — mondta az elnök — hogy minő fontos szerepet játszott Japánország Anglia és Amerika, továbbá Franciaország és Amerika között kötött választott-bírósági szerződésnek létrejövetele érdekében, azáltal, hogy föntartás nélkül elismerte a választott bírósági intézmény nagy erkölcsi jelentőségét az Angliával való legutóbbi meg egyezés alkalmával. Bizom benne, hogy nincs távol az az idő, amikor Japánország abban a helyzetben lesz, hogy a most oly kecségtetően megindult mozgalomhoz csatlakozni fon.

Az osztrák képviselők fizetése. Prágából jelentik, hogy a „Narodni List“ értesülése szerint az osztrák kormány a képviselői napidíjak átalányosí-

tásának kérdésével foglalkozik. Ami ezen pauszálószerűség nagyságát illeti, kormánykörökben kétféle megoldás merült fel. Az egyik szerint négyezer-nyolcz korona, a másik szerint hater koronában állapítandó meg az átalányösszeg.

Az angol hadügyminiszter lemond. Londonból jelentik: Politikai körökben hire jár, hogy a királyvezető két lord egyike, Haldane, hadügyminiszter lesz, ami, ha igaz, a hadügyminiszter lemondását jelentené.

Az albánok hazatérése.

— Török-montenegrói barátság. —

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, augusztus 7.

Még néhány nap és végleg elesendestül ez a nagy forradalom, amelyet a Balkánon az albánok felkelése támasztott. Tegnapig több mint hétezer albán tért vissza hazájába és ezeket néhány napon követni fogják a többiek is, akik most még Montenegróban vannak. Montenegró egészen megváltoztatta Törökország iránt tanúsított viselkedését. A harezias kis államból Törökország barátja lett, aminek legfőbb bizonyága az az üdvözlő-távirat, amelyet Miklós montenegrói király intézett ma a török szultánhoz. Montenegró nem is kíván semmiféle kárpótlást azért, amiért az albánokat annyi ideig vendégül látta országában. Ezt csak a török kormány iránti barátságból tette, azzal a tudattal, hogy ezzel elősegíti a török kormány és az albánok között kötendő békét.

Táviratainkat a balkáni békéről itt adjuk:

Szaloniki, augusztus 7.

Esszad basa jelentése szerint a malisszor főnökök valamennyien visszatértek Montenegróba. A malisszorok kezdenek csapatosan visszatérni.

Cettinje, augusztus 7.

A malisszoroknak adott koncesszió és tegnap megkezdődött visszatérésük ügyében a hivatalos lap ezt írja: Montenegró a véres malisszor drámában, amelybe elemmentáris hatalon vonta be sulyos, de dicsteljes szerepet töltött be, amennyiben menedéket nyújtott az emigránsoknak és kezdettől fogva diplomáciai téren arra törekedett, hogy a malisszorokat kielégtesse és a határon a nyugalmat helyreállítsa. Ha ebbeli törekvéseit már korábban figyelemre méltatták volna, sok mindent el lehetett volna kerülni, ami azóta Albániában történt. Montenegró magatartása nemcsak Albániában és Törökországban, hanem egész Európában elismerést talált és ezt az elismerést Montenegró ismert elleneségeinek az a törekvése, hogy az igazságot kiforgassák és elesürjék-csavarják, soha sem gátolhatja meg.

Konstantinápoly, augusztus 7.

A lapok szerint tegnap az itteni albán klub három tagja megjelent a nagyvezéri hivatalban és a macedóniai albánok nevében kérték, hogy a négy legfontosabb engedmény, amit a malisszoroknak tettek, nekik is megadjassék. A malisszor-kérdés megbeszélése folyamán hangsúlyozta a „Zia“, hogy a malisszorok kérdése szabályozása a kormány sikerének tekinthető. A lap demantálja azokat a jelentéseket, amelyek szerint a török követ és a malisszor főnökök között megegyezés jött volna létre. A követ csak közölte egyes malisszor főnökökkel, hogy mely koncessziók engedélyeztetettek és átadott nekik egy alá nem irt albán fordítását ezen közlésnek. A lap azon óhaját fejezi ki, hogy a malisszorok kérdése szabályozása Albánia reformálása felé képezze az első lépést.

Konstantinápoly, augusztus 7.

A Yeni Gazetta ugy értesül, hogy a kabinet tagjai között némely kérdésekre nézve véleménykülönbségek merültek fel és fentartással közli, hogy a kabint bukása közbönd áll.

Konstantinápoly, augusztus 7.

Egy Janinában megjelenő török lap értesülése szerint egy kápiár és 48 közkatoná, akiket a fö-

kelők fellázítottak, visszatértek ide és a hatóság-
nál feljelentették a lázítókat. A falusi lakosság ei-
szítja Namsk allán törzsfőnök proklamációját.

Szaloniki, augusztus 7.

Hírszerint Issa Boljetinac Hassan bey képví-
selő útján közölte az úszkübi váival kívánságait,
melyek szerint 2000 fontnyi kártalanítást, állami
hivatalt és a vucitruai léggel, kivél ellenséges vi-
zonyban van, a kibékítést, úgynevezett bézát kévi.

Cettinje, augusztus 7.

Tegnap estig több mint 7000 albán tért vissza
hazájába. A visszatérés nem Tuzin át, hanem Gosic,
az Adsi-i hid és Sirokhara irányában történt. --
Mihlós király táviratot intézett a szultánhoz, mely-
ben szerencsét kíván neki az albán felkelés sikeres
befejezéséhez, ami jórészt a szultán nagylelkűségé-
nek köszönhető.

Cettinje, augusztus 7.

Teljesen alaptalanok a külföldi lapoknak az er-
lirei, melyek szerint Montenegró a törökországi
albánok ellátásáért valamelyes kárpótlást követelne.
Montenegró azért a vendégszeretetért, amelyben az
albánokat részesítette, nemcsak nem kíván kártala-
nítást, hanem minden kártalanításra irányuló
ajánlatot visszautasítana.

Konstantinápoly, augusztus 7.

Epyrusból érkező hírek megröszítik, hogy Ver-
sevics hidjánál összegyülekezett 2500 jól felfegy-
verkezett albán a konzuloknak átnyújtotta a kor-
mányzó által visszautasított követeléseket, amelyek-
ben ugyanolyan kiváltságokat sürgetnek, mint ami-
nőket a malisszorok kaptak és fenyegetőznek, hogy
utolsó csepp véruket is készek feláldozni, míg ki
nem vivják a privilégiumokat. -- Anrif Achmet
ugyanilyen követeléseket terjesztett elő a
nagyvezíri tanácsnak a mohamedán három klub-
ja nevében. Ez a memorandum kifejti, hogy a ka-
tholikusoknak adott engedmények alkotmányellenes-
sek mindaddig, míg ki nem terjesztik azokat a
mohamedán albánokra. Az ifjutörök bizottság egy
lapja megerősíti, hogy a vilajet vezető férfiai a li-
zadékkal egy gyékényen árulnak. Az anarchia és
a bűnök harca Dél-Albániában tovább tartana,
s mivel a helyőrségi csapatok száma kevés, eredmé-
nyeket is értek el, a valonai hatóságok csak a part-
őrzésére szorítkoznak.

EGYHÁZAK.

— (A kapuczinusok szörcsuhája.) A mult év-
ben híre kelt s megirtuk, hogy Róma a magyar
franciskánusok után a magyar kapuczinusokat is
szörcsuhába akarja rázni. Akkor tagadták, hogy a
rendtagok életmódját meg fogják szigorítani, de
ma már nyilvánvalóvá lett a középkori sötét szel-
lem térfigyelése. A magyar kapuczinus rendhá-
zakhoz leérkezett a római szigorító irás. A római
szigorított rendelkezések november 1-én lépnek
életbe, de a rendtagok még máig sincesnek felöle
teljesen tájékoztatva. Még folyton puhítgatják a
rend intelligensebb elemeit. Nem mindnyájan álla-
nak azonban csuhának és kötélnek, mert az egész-
ségre is veszélyesek ezek a rendelkezések. Ugyanis
az már bizonyos, hogy a kapuczinusoknak, ha ezek
az utasítások életbe lépnek, többé nem szabad fehér-
neműt és alsóruhát viselniök. Telen-nyáron egyet-
len szörcsuhá lesz a ruházatuk. Még fürödniök
sem lesz szabad. Természetes, hogy ezt az állatias
életmódot nem veszi be a gyomra a jobb érzésű ma-
gyar szerzetesnek és igen sokan ki fognak lépni a
rendből. Már itt Budapesten is történt egy figye-
lemreméltó kilépés. A budai kapuczius kolostor
műveltleki házfőnöke kilépett a rendből. Az egyéb-
ként buzgó szerzetes a minorita rendbe lépett át,
amelyre még nem sikerült ráerőszkolni a csuhát,
magyar kapuczinusok forrongását és elkeseredését
jellemezi egyik pozsonyi kapuczinus-barátnak nyil-
vánosságra került levele:

— Itteni rendházunkban most hat páter és
hét fráter tartózkodik. Ősztől kezdve papnevelő-
iskola is lesz a rendházunkban. Gvárdiánunk, Hacab

Kázmér most távozik. Bécsbe megy magyar prédi-
kátornak. Helyébe Schweighardt Veremundus jön,
aki a papnevelő-iskola szervezését fogja végezni.
Ha azonban a kegyetlen szigorítás életbe lép, nem
marad a pozsonyi rendházban a mostani tagok kö-
zül egy sem. Inkább világgá mennek, semhogy a
tűrhetetlen életmódot elviseljék.

— (A mainzi katolikus nagygyűlés.) Mainzi
jelentés szerint a katolikus nagygyűlés ünnepi
körmenetében ötvenezeren vettek részt a világ min-
den tájékáról. Karlsruheben tegnap reggel, mikor
a vendégek a Rajnán át akartak kelni Mainzba a
nagygyűlésen, súlyos katasztrófa történt. A kibé-
relt gőzhajót egy pontonhoz kötötték s ez volt a
hajóhid. Néhány száz vendég alatt a ponton fedele
beszakadt és sokan a hajó belsejébe zuhantak. Öten
súlyosan megsebesültek, körülbelül ötven vendég
könnyebben sérült meg, de vannak ezek közt is,
akik karjukat, lábukat törtek. A súlyosan sebesül-
teket automobilokon a karlsruhei kórházba szállí-
tották.

A német-francia feszültség.

— Folynak a tárgyalások Marokkóért. —

— Saját tudósítónktól. —

Budapest, augusztus 7.

Folynak Berlinben a nagy diplomáciai
tárgyalások, egyelőre minden pozitív ered-
mény nélkül. Csak feltevések vannak, amelyek
azonban inkább nyugtalanítják a közvéle-
ményt. All ez leginkább Franciaországra,
ahol erősen érezhető a németellenes hangulat.
Ennek ellensúlyozására szolgálnak azok a hi-
vatalos jelentések, amelyek a békés közeledés-
ről és a marokkói bonyodalom közeli megoldá-
sáról szólnak. Beavatott diplomáciai körök-
ből erőd értesülések szerint az egyezség a két
állam között csak olyan alapon jöhet létre, hogy
ha Németország politikai tekintetben szabad
kezet enged Franciaországnak Marokkó te-
rületén s ennek ellenében Franciaország Ma-
rokkóban biztosítja a német gazdasági érdeke-
ket. Ezenkívül bizonyos határkiigazításokról
is lesz szó.

A Marokkó ügyében folyó tárgyalásokról
szólo jelentéseinket itt adjuk:

Páris, augusztus 7.

Politikai körökben most már nyugodtan vár-
ják a marokkói kérdésben folytatott tárgyalás to-
vábbi fejleményeit. Az idegesség, amely néhány
újságban mutatkozott, amikor még kétséges volt,
hogy vajjon elvi megegyezés lehetséges-e és ami-
kor konfliktus kitörése nem látszott lehetetlennek,
megszűnt s most már bizalommal várják a részlet-
kérdésekben való békés megegyezést. Jelenleg, ami-
kor a félhivatalos jelentések szerint ma a marok-
kói kérdésnek Marokkón kívül álló megegyezéssel
való megoldása többé kizártnak nem tekinthető,
azt hiszik, hogy a végleges megegyezés a részletek
tekintetében már csak napok kérdése.

Berlin, augusztus 7.

A félhivatalos „Nordd. Allg. Ztg.” írja: A
német-francia tárgyalások menetéről pnteken
este közölték, hogy az elvi álláspontokra nézve kö-
zeledés történt, a rendeletek azonban még pontos
megvizsgálást és pontról-pontra való megegyezést
igényelnek, miért is a két kormánynek egyelőre
le kell mondania arról, hogy a nyilvánosság ré-
szére újabb közléseket tegyen. Ez, mint a West-
minster Gazette nagyon helyesen megjegyzi, az
eredményt kétségessé tehetné.

Bécs, augusztus 7.

A párisi és londoni tendenciózus jelentések-
kel szemben megbízható forrásból úgy hallatszik,
hogy Németország a marokkói kérdésben eddig el-
foglalt álláspontját nem adta fel. Németország
nem vágyik Marokkóban politikai befolyásra, ha-
nem magának gazdasági előnyöket akar biztosí-
tani s azt elérni, hogy a német kereskedelmet se
vámok, sem egyéb akadályok ne hátráltassák.

Berlin, augusztus 7.

A nemzeti liberális párt hivatalos organuma
cikket közöl, amelyben kifejti, hogy az a nap, a
melyen a német hadihajók Agadir kikötőjét örökre

elhagyják, hogy egy nagy darab afrikai partvidé-
ket minden föltétel nélkül átengedjenek a fran-
cziáknak, Franciaország egy új észak-afrikai
gyarmati birodalomnak létesítését jelenti, amely-
hez hozzá mérhető gyarmattal Németország neu
rendelkezik. Sok millió német ember a marokkói
kérdés illetén megoldásában a nemzeti gyöngeség
bizonyítékát látja és oly vereséget, amelyhez ha-
sonló a birodalom alapítása óta nem érte Német-
országot. Azt a kérdést, hogy a francziák vagy
Németországé legyen-e a tulsuly, nem Kiderlen-
Waechter és a császár vannak hivatva eldönteni. A
német birodalmi gyűlést nem szabad befejezett
tények elé állítani, hogy őszszel legföljebb utólag
rekriminálhasson. A lap végül követeli a birodalmi
gyűlésnek azonnal való egybehívását, még mielőtt
a Franciaországgal folytatott tárgyalások befe-
jezést nyerne.

Berlin, augusztus 7.

A félhivatalos „Nordd. Allg. Ztg.” heves tá-
madást intéz az ökonervatív „Post” ellen, ame-
lyik Vilmos császárt gyöngé államfőnek mondotta
a marokkói kérdésben tanusított engedéklensége
miatt. A félhivatalos lap szennyes irat-nak nevezi
a „Post”-ot.

Coves, augusztus 7.

György király a királyi yachton kihallgatá-
son fogadta gróf Wolff-Metternich német nagy-
követet.

Páris, augusztus 7.

Komoly politikai körökben úgy tudják, hogy
már meg van az alap a marokkói kérdésben a me-
gegyezésre Németország és Franciaország között.
Az egyezség azon az alapon fog létrejönni, hogy
Németország politikai tekintetben szabad kezet en-
ged Franciaországnak Marokkóban, viszont Fran-
ciaország biztosítani fogja Németország gazdasági
érdekeit Marokkóban. Ezenkívül Németország ja-
vára közös egyetértéssel kiigazítják a határt Ka-
merunban oly módon, hogy a német birodalom
ezzel nem kap új kikötőt az Atlanti Aczeánon, vi-
szont megmarad Franciaországnak elővételi joga
a belga Congóban és Németország csak egy keskeny
és rövid földszávon lesz itt szomszédja Franciaor-
szágnak.

Berlin, augusztus 7.

Illetékes részről megczafolják azt a hírt, hogy
a hét végén fogják nyilvánosságra bocsájtani a
német-francia megegyezés szövegét, de az sem igaz,
hogy az eddigi tárgyalások Kiderlen-Waechter és
Cambon között nem jutottak tovább, mint bizo-
nyos tervezetekhez és javaslatokhoz.

London, augusztus 7.

Az alsóház mai ülésén Mason liberális azt kérdi
a kormánytól, gond-e arra a felelősségre, mely
Angliát mint az algezirasi egyezmény egyik aláíró-
ját terheli és hajlandó-e az egyezmény 9. cikkelye
értelmében tekintettel a Németország legutóbbi
marokkói akciója következtében a kereskedelmi és
hitelművelésben észlelhető bizonytalanságra és
nyugtalanásra lépéseket tenni és a diplomáciai
kar előtt kifejezni azon kívánságát, hogy adjanak
felvilágosítást a szóbanforgó akciókról.

Grey államtitkár: Arra kérem a képviselő
urat, elégedjék meg egyelőre azon kijelentéssel,
amelyet ez ügyben tett Asquit miniszterelnök.

Hunt képviselő azt kérdi, van-e tudomása a
miniszterelnöknek, hogy az új osztrák képviselőház
enloke honfitársainak azt a tanácsot adta, hogy
szövetkezzenek Olaszországgal és Franciaországgal
Anglia hatalmának megtörsécsére és vajjon nem
volna-e tanácsos azonnal új békekonzferencia egy-
behívását kívánni, hogy a békés nemzetek harcziás
kormányzó jobban megismerjék a béke elveit.
Grey államtitkár kifejti, hogy a beszédre vonatko-
zólag jelentést kapott és ha e jelentés helyes, egy
szónok rosszul van értesülve. Különben sem áll
fenn az a szándék, hogy konferencia hívassék
egybe, csakis ily beszédek következtében, mert
hiszen ez esetben sohasem volnának konferencia
nélkül.

AZ „EGYETÉRTÉS”

szerkesztősége és kiadóhivatala

VI., Eötvös-utca 32. alatt van.

A szerkesztőség telefonja 788.

A kiadóhivatal telefonja: 706.

Vérfürdő Edelényben.

— Kiirtott család. —

— *Hajza a rablógyilkos után.* —— *Saját tudósítónktól.* —

Budapest, augusztus 7.

Önkénytelenül is a dánosi rémes éjszakára kell gondolni, amikor az ember annak a vérfagyasztó gaztettnek a hírét olvassa, mely a borsodmegyei Edelény községben történt. Egy — de lehet esetleg úgy is, hogy több — bestiális ember éjnek idején behatolt egy edelényi kocsmáros házába s odabenn álmában agyonverte az egész háznépet: a kocsmárost, ennek a fiatal feleségét és a nővérét. A kocsmáros és felesége meghaltak, a leány pedig a rémtett után még nem tért magához s a halállal vívódik. Csupa fiatal, életerős ember az áldozat, a kocsmáros három hónap előtt házasodott, a fiatal asszony mindössze tizenkilenc esztendő volt, a leány, akinek az erős szervezete még mindig vívódik az életért, szintén csak tizennyolcz. Három reményteljes fiatal életet pusztított el a bestiális gyilkos azért a néhány száz koronaért, amit a kármentő fiókjából magával vitt.

Talán a dánosi gyilkosság emléke okozta, hogy a csendőrség gyanuja első sorban a cigányok ellen irányult. A falu határából hirtelen összefogdosták a fiústőket, azonban ezeknek mindegyike alibit igazolt. Ezzel egyidejűleg a kocsmára mögötti patakából előkerült az a véres fejsze, melylyel a bűntényt elkövetették a leány körül csak eszavart köténydarabbal elárulta, hogy a tettes csak mesterember lehetett. Így irányult a gyanu Regula Ede rossz hírű asztaloslegényre. Regula még mindig kétségbeesve tagad, azonban lakásán megtalálták azt a kötényt, melynek egy darabja hiányzott. Minden valószínűsége meg van tehát annak, hogy a csendőrség helyes irányban nyomozott s hogy az, akinek a bestiális gyilkosság a lelkiismeretét nyomja, már a földi igazságszolgáltatás kezébe került.

Tudósításunk a következő:

A halál-csárda.

Miskolcztól egy órányira van Edelény. Kedves kis falu, poros utakkal, alacsony viskókkal. Az állomástól alig pár percnyire a falu szélén és ott a szomorú faluvégén a csárda, ahol a borzalmas dráma lejátszódott. Tipikus csárda, ahogy a régi betyárkrónikákban le van írva. Két ut keresztelésénél törpe, sárgára festett ház, embernyi magas homlokzatán otrómba feket betűkkel ez a pár szó: „Csárdarvendéglő. Bor, sör és pálinkamérés.” Jobbról-balról a cégér mellett odafestve egyegy boresüveg. A ház Weisz Dávid edelényi regáléherlő tulajdona. Töle bérelte a csárdát Czeisler Henrik huszonnyolcz éves kocsmáros, aki előző kilenc hónappal jött ide Szakácsiból. Akkor még nőtlen volt és a falusi nép hamar megszerette. Ézelőtt három hónappal nősült meg a fiatal csárdás, feleségül vette Deutsch Rózsát Kovács-vágásiból. Azóta boldogan éldegéltek a csárdában, ahol cseléd nélkül ketten laktak. Csak néhány nappal ezelőtt ment hozzájuk látogatónak Czeisler Gizella, a férj 17 éves, feltűnően szép huga, hogy egy ismerőse éppen vasárnapra kitűzött lakodalman nyoszolyóló legyen. Hamar népszerűek lettek és a falu most meg van rémülve, hogy ilyen szörnyű halállal kellett kipusztulni ennek a népszerű idetelepedett családnak.

A rablógyilkosság felfedezése.

Szombaton éjszaka történt a rettenetes rablógyilkosság. Czeislerék szokás szerint korán aludni tértek, hogy hajnalban újra talpon legyenek. A haramia éjjel tört rájuk. Reggel hat óráig a csárda körül csendes volt minden-

Akkor jött a szomszédos Erényi-birtokról Molnár Istvánné bérésasszony. Reggelenként ő az első látogatója a csárdának, pálinkát szokott vinni a cselédségnek. Az asszony elcsodálkozott, hogy a csárda még mindig zárva van. Talán elaludtak? Megzörgette az ajtót. Nem kapott választ. Belül került az udvarba és ott is zörgetett. Semmi válasz. Az ablakhoz ment, figyelmesen bevezett és látta a vért, a halottakat, őriroggyó kirohant, az utcán segítségért kiáltott és a birtokról előhivta a cselédséget. Rémülten ödöngtek az emberek a szomorú csárda körül, de nem mertek bemenni, míg nem érkeztek a csendőrség emberei: *Farkas József* őrmester és *Babó János* biztos. Feltörték az ajtót és konstatálták a vérfagyasztó borzalmakat. Megrázó volt a látvány, mely eléjük tárult. *Czeisler holtan feküdt az ágyában*, mely csupa vér volt. Véres volt egészen a kis szoba is. Czeislernek a feje volt szétrozsoltva, úgy hogy alig lehetett felismerni. Olyan éles ütések tömege érte álmában, melyek közül egy is fetétlenül halálos volt. Közében a másik kis szoba küszöbén feküdt *ugyanisak holtan a felesége*, akinek szintén a feje volt szétrozsoltva. A belső szobában pedig az ágyon összevagdalt koponyával, vértócsában az ágyon feküdt *Czeisler Gizella*. Még volt benne élet, de eszméletén kívül.

Molnár Istvánné így beszéli el a gyilkosság felfedezését:

— Hajnalban pálinkáért mentem a csárdához. A csárda zárva volt. Az udvari ablakon benéztem és ott láttam a kocsmárost véresen. A küszöbön feküdt az asszony. Kimentem az utcára és terkomszakadtából kiáltottam: Megölték őket! Emberek jöjjenek! A szomszédban már nyitva volt Schaeffer Tóbiás vegyeskereskedése. Elmondtam neki, mit láttam és ő hívatta elő a csendőröket.

Ez a Schaeffer Tóbiás régi ismerőse Czeisleréknek. Szomban volt az üzletük és mindig összejártak. Szombaton is együtt volt Czeislerékkel és vasárnap hajnalban iszonyodva látta viszont a haramia áldozatait.

A helyszíni szemle.

A vérengzésről a csendőrök nyomban telefonjelentést tettek a miskolci kir. ügyészségnek, melynek részéről azonnal a helyszínére mentek: *Bulyovszky* Gusztáv kir. főügyész helyettes, *Kalocsay* Kálmán vizsgálóbíró, dr. *Dobos* József kir. törvényszéki orvos, továbbá *Horváth* Károly miskolci rendőrkapitány és *Thoroczky* Miklós detektív.

A törvényszéki bizottság mindenekelőtt helyszíni szemlét tartott és ennek során megállapították a következőket:

A csárdában minden a legnagyobb rendben volt; dulakodásnak semmi nyomát sem találták; a férfi aranyórája és láncza az asztalon feküdt, a nő holttestén is rajta volt a függő és gyűrű, úgy hogy első pillanatra véres boszúra gondoltak. De csakhamar megállapították, hogy hiányzik a kármentő asztalfiókjából 2—3000 korona, amit az napon akart fizetni Czeisler az italokért és így kétegtelen lett, hogy rablógyilkosság történt.

A helyszíni szemle kétségtelenné tette azt is, hogyan történhetett a gyilkosság. A csárda oldalával a Boldva-patak partján áll. Az épület alatt pince van és ennek szelelőlyuka a partra néz. Ezt a lyukat a gyilkos vagy a gyilkosok — hogy hányan lehettek, arra sem következtethetni — kibontották s bejutva a pinczébe, onnan a lépcsőn a konyhába jutottak, melynek a pinczébe nyúló csapóajtaja nyitva volt; a konyhából aztán a szobába jutott a gyilkos s itt agyonverte a csárdást, majd mikor a zajra a másik ezobából kirohant a csárdásné, a küszöbön őt verte agyon, végül a belső szobában a leánynyal végzett, aztán keresztül haladva a szobákon, az ivóba ment. Nekiment a szekrénynek, feltörte és kiszedte a pénzt. Ellenben ott hagyott az asztalfiókban néhány tízfőleert, egypár fülbevalót és az asztalon a csárdás aranyóráját és lánczát. Fél a halottaktól és a rablást, amiért gyilkolt, csak félig fejezte be. Visszament azon az uton, ahol jött és állt a csárda a néma éjszakában, mintha semmi sem történt volna.

Az első nyomozás.

Az edelényi csendőrség vasárnap kora reggel teljes létszámmal és az egész környékbeli csendőrség bevonásával nyomoz a gyilkosok után. Irányadó jel nem volt s még jobban megnehezítette a nyomozást az, hogy a községből és a környékről ugyszólván minden órában jelentkezett valaki, aki látni vélte a tettest. Eleinte cigányokra gyanakodtak, de már az első helyszíni szemle meggyőztette ezt a gyanút. A lakásban mindent rendben találtak és még azt sem lehetett megállapítani, hogy hiányzik-e pénz vagy valami értéktárgy. Annyi bizonyosnak látszott, hogy a tettes ismerős volt a helyi viszonyokkal, még pedig valószínűleg egy ember lehetett, de lehet az is, hogy amíg a gyilkos végzett áldozataival, addig egy társa őrt állott a kocsmára előtt.

Legintenzívebb volt a nyomozás a községben és a közvetlen környéken, mert egyes jelek arra mutatnak, hogy a tettes itt tarózkodik a közelben. A községben kihallgatták mindazokat, akik szombaton a kocsmában voltak. Többen azt vallották, hogy a kocsmára körül láttak ólalkodni egy *Regula* Ede nevű iparost, egy edelényi fiatalembert, aki azóta eltűnt a faluból. Megállapították a csendőrök, hogy ez az ember egy abaujtornamegyei faluba ment, ahol a menyasszonya lakik. Körülbelül 30 kilométernyire van ez a község Edelénytől és ma már kora reggel elküldtek oda egy csendőrrjárórt.

Az áruló fejsze.

Amíg a járőr odajárt, folytatták a nyomozást. A főügyésznek az a szerencsés ötlete támadt, hogy a csárda melletti *Boldva* patakot át kellene kutanni. Ugy gondolkodott, hogy a gyilkos ide dobhatta a gyilkos szerszámot. Gereblyék, hálók merültek alá a szennyes Boldva vizébe és már egy fél óra múlva siker koronázta a nyomozók munkáját.

Az egyik gereblyén egy fejsze akadt fel. Egy rövid nyelvű, közepes nagyságú fejsze, ami még most is véres volt és vérrel együtt hajszálak maradtak fenn rajta.

A főügyész azonnal kihirdette a faluban, hogy találják egy fejszét, amely minden valószínűség szerint a gyilkosé lesz. Felhívta a falubeli embereket, hogy nézzék meg. Ötszáz koronát kap, aki felismeri, aki nyomra vezet.

Egymásután jelentkeztek a községhez a emberek. Megnézték a baltát. A feltűnő az volt rajta, hogy a nyelv, amely meglehetősen lógott a fejszébe, egy köténydarabbal volt megerősítve, beleszorítva. A falubeli emberek nem tudták felismerni, kinek a tulajdona lehet a fejsze. Azt azonban határozottan állították, hogy a fejsze csak iparos emberé lehet. A nyom itt a köténydarab volt, amely a nyelet a fejszébe szorosan tartotta. Tudniillik olyan kötényt, mint amiből a rongydarab való, csak mesteremberek, nevezetesen: lakatosok, asztalosok, kovácsok viselnek. Meg aztán az is látnivaló volt, hogy ezt az akkurátus fejszejavítást csak mesterember végezhette. Az egyszerű parasztemberek megfigyelése így vezetettük nyomra a nyomozó hatóságot.

Az első gyanu.

Ezzel a felfedezéssel teljesen megdőlt az a föltevés, hogy a rablógyilkosságot a cigányok követték el. Dr. Bulyovszky Gusztáv főügyész intézkedésére a tizenhat cigányt — éppen ezért — azonnal szabadlábra helyezték. S ezzel egyidejűleg vissza kellett térni az eredeti nyomra, ahhoz a fiatal mesterlegényhez, akit a falubeliek az utolsó időben sűrűn láttak a kocsmára ellátogatni.

Ez a sűrű ellátogatás azért volt fontos, mert a nyomozó hatóságok biztos meggyőződése volt, hogy a kegyetlen rablógyilkosságot csak a helylyel és személyekkel ismerős egyén követhette el, aki bejáratos volt a Czeislerék csárdájába. A másik föltevés, hogy a gyilkos mesterember lehetett, mintán a fejsze ronggyal és forgácsal van a nyelvhez erősítve, ahogy vidéki mesterembereknél az szokásos, szintén nyomos ok volt arra, hogy a hirtelen eltűnt *Regula* Ede iránt érdeklődjenek. A gyanu így egyre nagyobb nyomatékka *Regula* Ede huszonötéves asztaloslegényre irányult. *Regula* szőke, sovány, beteges kinézésű fiatalember, igen rossz híre van Edelényben, min-

deure kapható moral insanitynek mondják. Hónapok óta az ember reggeltől-estig a Czeizler-kocsiban ténfergett, hol az ivóban pálinkázott, hol a lakásban forgolódott, mindig talált magának valami asztalosmunkát. Regula nagyon szegény ember. Alig keresett. Folyton azzal a tervvel foglalkozott, hogy megnősül és önállósítj magát. Menyasszonva is volt a szomszéd Gácsbátorban. A csendőrök abból kiindulva, hogy csak Regula követhette el a vadállatias rablógylkosságot, hogy a vérrrel fertőzött pénzen megházasodjék, tegnap éjszaka már keresték Regula Edét, de nem találták Edelényben. Gácsbátorba utazott a menyasszonyához. Jókai Terézhez. Farkas József csendőr végre ma délben hazahozta a rettenetes bünnel gyanúsított asztalossegédet. Rögtön brizet alá helyezték.

Regulát vallatják.

Regula Ede, kit a csendőrök egész déli-éltől vallattak, állhatatosan tagadta, hogy ő követte volna el a borzalmas gyilkosságot. Ma délután azonban a nyomozás során olyan döntő bizonyítékokat találtak, amelyek teljes bizonyossággal azt mutatják, hogy Regula Ede volt a gyilkos.

Amikor ugyanis a csendőrök tüzetesebben megvizsgálták azt a véres fejszét, amelyet minden valószínűség szerint a gyilkos hajthatott a Boldvába, fölfedezték, hogy a fejszének a nyele köré egy rongydarab van csavarva s így lett ráerősítve a nyélre maga a fejsze, hogy erősebben álljon és meg ne lazulhasson az ütések következtében. Ez a kis rongydarab lett árulója a gyilkosnak.

A délután folyamán ugyanis a csendőrök házkutatást tartottak Regula Ede edelényi lakásán és ott megtalálták azt a posztódarabot, amelyből a fejsze nyelén talált rongydarab ki van hasítva. Ez a körülmény a legnagyobb valószínűséget adja annak a feltevésnek, hogy az edelényi korcsáros család gyilkosa Regula Ede volt.

Regula a döntő bizonyítékok dacára is tagadja még a gyilkosságot, bár alibit bizonyítani nem tud és azt sem tudja megmondani, hol szerezte a nála talált pénzt. Regula Edét a csendőrök még ma este vasraverve, erős csendőri fedezéssel mellett beszállították a miskolci ügyészség fogházába.

A csendőrség most annak kiderítésén fáradozik, hogy segédkezett-e valaki Regulának a gyilkosság elkövetésében. Nemi utalást ad erre a föltevésre az, hogy egy czirkáló csendőrös a czirákai határban elfogta Erényi Ármin földhirtokos Kiss Lajos nevű bojtárját, akinak a ruhája csupa vér volt. Egyelőre fogva tartják.

Regulát vádolja az anyja.

Mint éjszaka Miskolcra jelentik, Regula Ede ellen a késő esti órákban saját anyja tett súlyosan terhelő vallomást. Regula anyja a bünnel gyanánt felmutatott fejszéről azt állította, hogy abban a saját fejszét véli felismerni. A városban azt beszélik, hogy Regula Ede ennek a terhelő vallomásnak a következtében már beismerő, töredelmes vallomást tett, de ezt a hatóságok a nyomozás érdekében titkolják.

A boncolás.

A miskolci ügyészség rendeletére tegnap délután négy óraker a csárda udvarán végezték a boncolást. A kapukat bezárták, amikor a szerencsétlen házaspár felismerhetlenségig összeroncsolt holttestét kihozták a pitvarba, de künn az utcán ott volt egész Edelény, a megriadt, halálra ijesztett falu népe. A csárda körül csendőrök táboroztak. A boncolást dr. Quittmann Samu körorvos végezte. Négy órától este hétig tartott. Akkor Czeizler Henrik és Czeizler Henrikné földi maradványait fakoporsóba helyezték, kinyitották a kapukat és a szomorú menet megindult a zsidó temető felé. Egy órányira van a temető, poros, vigasztalan hely. Megérkezett a szerencsétlen korcsáros apja, Czeizler Pinkász kereskedő, öreg, törődött hetvenéves ember, eszméletlenül esett össze a koporsó lábánál. Mire a temetőbe ért a menet, ott sirt a nyitott sir előtt Deutsch Henrik kovács-vágási kereskedő, az asszony édesapja. Dr. Popper Simon szendrői rabbi mondott bucsubeszédet a

rómes gyilkosság áldozatai felett. Dr. Quittmann Samu körorvos a boncolás részleteiről így nyilatkozott:

Czeizler Henrik huszonnyolcz éves volt. Erős, egészséges, tökéletes izomzatú ember. Fejszeütés okozta koponyatörést és agyrázkódást szenvedett. A sújtás álmában érte. Erre vall, hogy dulakodásnak nincs nyoma sem a testén, sem a szobában. Két ütés érte, de mind-egyik feltétlenül halálos. Czeizler Henrikné szintén egészséges, virágzóan fiatal asszony. Álmában: koponyatörést és agyrázkódást szenvedett.

Czeizler Gizella állapota.

Czeizler Gizellát dr. Singer miskolci közkórházi igazgatóorvos rendeletére még vasnap éjjel beszállították a kórházba, ahol nyomban megoperálták. Nemi könnyebbülést vélnek az orvosok, de a leány még mindig eszméletlen kívül van és állapota olyan súlyos, hogy nem biznak felépülésében. Pedig az volna az egyetlen biztos utbaigazítás, amit ez a leány adhatna, ha eszméletre térne.

Dr. Quittmann edelényi orvos és dr. Singer miskolci igazgató-főorvos vizsgálták meg először Czeizler Gizellát. Két súlyos sebtet találtak fején: az egyik a fejtőn, a másik a homlokon van, mindkettőt balta okozta és mind a kettő életveszélyes. Mindjárt megállapították azt is, hogy az a hirtelen a leányt gyilkosa megbecstelenítette volna, nem igaz. A miskolci Erzsébet-kórházban kezelőorvosa így nyilatkozott a leány állapotáról:

— Czeizler Gizella állapota igen súlyos és kevés remény, hogy a leány életben marad. Mind a két koponyasérülése életveszélyes, bár nem feltétlenül halálos. Hatalmas, erős szerkezeti leány és lehet, hogy az operáció, amelyet dél felé fogunk végrehajtani, megmentheti. Még mindig eszméletlenül van és a menylet óta egy perczre sem tért magához, így azután kihallgatni sem lehetett.

Dr. Korányi Árpád az operáció után ezt mondotta:

— Az a szerencsétlen leány egy véres emberroncs. Reggel óta, amikor behozták a kórházba, egy pillanatra sem tért eszméletre. Valami borzalmas, szivettépő sóhajlás hangzik az ajkáról. Nyögéséből csak egyszer tudtam megérteni ezt a szót: segítség! Tizenegy óraker megvizsgáltuk. Borzalmasan össze van ronesolva a koponyája. Betörtött az egész koponyatetőcsont, az orrháton rettenetes sérülése van, mely felér egészen a szemüregébe. Nagy ütést kapott a halántékára is. A csontdarabok és az apró, ugynevezett papírsontok az ütése miatt behatoltak az agyvelőbe. Ezeket kiszedtük. A fején kívül más sérülés nincs rajta és szakértővel megállapítottuk azt, hogy a leányt nem gyalázták meg, teljesen érintetlen.

Czeizler Ilonka egész nap nem tért eszméletre. Az orvosai nem hiszik, hogy meg lehet menteni.

TÁVIRATOK.

A mexikói forrongás.

Newyork, augusztus 7.

Mexikói távirat szerint, három forradalmár tábornokot és néhány más személyiséget azon vád alatt tartóztattak le, hogy lázítottak és Gomez köztudatügyi miniszter elbocsátása ellen tiltakozást irtak alá.

A Haiti-szigeti forradalom.

Kingston (Jamaika), augusztus 7.

Simon, Haiti volt elnöke, egy hollandi gőzösön ideérkezett.

Newyork, augusztus 7.

Port au princei távirat jelenti: A fölkelő csapatok egy része ma reggel bevonult a városba, megszállta a védőműveket. Az Egyesült-Államok követe kijelentette, hogy ha zavargás történné, ugy az amerikai tengerészkatonaikat szárazföldre fogja rendelni. Lecomte tábornok ideérkezett, Firmin pedig holnap érkezik ide. A fölkelők csapatai Lecomte tábornokot a végrehajtó-bizottság ideiglenes elnöké-

nek tették meg. Biztosnak látszik, hogy elnökké fogják megválasztani.

Frankfurt, augusztus 7.

Newyorkból jelentik a „Frankfurter Zeitung”-nak, hogy Leconte, az egyik elnökjelölt, diktátorrá proklamálta magát.

A perzsi események.

Pétervár, augusztus 7.

A második tifliszi kozák-dandár parancsot kapott, hogy az orosz követség megvédésére menjen Tebriszbe, ahol ezzel együtt már 1400 orosz katonára leszi.

A koleraveszedelem.

— Védekezés a behurcolás ellen. —

Budapest, augusztus 7.

A koleraveszedelem komolyságát bizonyítják a belügyminisztérium és a közös hadügyminisztérium által legújabbán közreadott rendelkezések is. Ugyanis a hivatalos lap vasárnap száma a miniszterelnöknek következő rendeletét közli:

Az osztrák kormányval történt megállapodás szerint, a kolera behurcolásának megakadályozása céljából, az alábbiakban felsorolt áruknak és tárgyaknak Olaszország Kaszerta, Nápoly, Szalerno és Palermo kerületeiből, valamint az e kerületek kikötőiből való behozatala és átvitele tilos, illetve csak az alábbi korlátozással van megengedve: 1. Használt fehérnemű, ócska és viselt ruha (használati tárgyak), használt ágynemű, (használt ágylak). Ha e tárgyakat utipodgyásként vagy lakóhelyváltoztatás folytán szállítják, ez esetekben a határszélen végzendő egészségügyi vizsgálat és kezelésre nézve fennálló különleges szabályok alá esnek. 2. Törőrongy és papirgyártásra szánt rongy. E tilalom alól kivételnek: a) az a rongy, amelyet összesajtoltva vagy a broncsos csomagokban mint tömegárut (en gros) szállítanak; b) a fonószövőműhelyekből, feldolgozó avagy fehérítő telepekről származó új hulladék, továbbá mügyapjú (Kunstwolle, Shoddy) és új papírhulladék. Az 1. és 2. alatt megjelölt áru és tárgy átvitele azonban meg van engedve, ha oly módon van csomagolva, hogy utközben nem kezelhető. Fertőtlenítésnek csak oly áru és tárgyál lehet helye, amelyet a helyi egészségügyi hatóság fertőzöttnek tekint. E rendelet azonnal érvénybe lép.

A közös hadügyminisztérium a katonai hatóságokhoz és intézetekhez bocsátotta ki a rendeletét, amely a kolera elleni védekezésre vonatkozólag meghagyja a következőket:

A fenyegető koleraveszedelemre való tekintettel a csapatoknak és a katonai intézeteknek emlékeztetése idezzük a legszigorubb mihez tartás végett azokat az előírásokat, amelyek a kolera ellen való intézkedések végrehajtása, a kolera megbetegedések vagy kolera-gyanus esetek bejelentése tekintetében a katonai és polgári hatóságok egyöntetű eljárására vonatkoznak. Különösen szükséges az egyöntetű eljárás a polgári hatóságokkal a határozmányok értelmében akkor, amidőn kolera-beteg katonák és azok családjainak magánkórházakban való elhelyezéséről van szó olyan garnizonokban, ahol katonai egészségügyi intézetek nincsenek vagy ha vannak is, kolera-beteg elhelyezésére nem alkalmasak.

Bécsben az osztrák kormánykörökben nagy a megrökönyödés. Triesztben valóságos dühöng a kolera. Innét fenyegeti a veszedelem Magyarországot is. Laibachban a klerikális szlovének nagygyűlését, amelyre Dalmáciából, Bosznia-Hercegovinából sok küldöttség jelentkezett, a hatóság a trieszti koleraveszedelem miatt betiltotta.

Trieszti jelentés szerint augusztus 6-án Triesztben két új ázsiai koleraeset volt a bakteriológiai vizsgálat alapján megállapítható. Leker András gazdálkodó 2-áról 3-ára virradó éjjel megbetegedett és 5-án reggel átszállították a járványkórházba. A másik beteg, Lipos Marczel tizenkétéves fiú, akinél a betegség tünetei szükségessé tették, hogy azonnal átszállítsák a járványkórházba.

A trieszti tengerészeti hatóság közli, hogy a dalmát-albán vonalon közlekedő Adelsberg nagy gőzösön Durazzo mellett egy utas kolera-gyanus tünetek közt meghalt. Holttestét a tengerbe süllyesztették. A gőzös Trieszt elkerülésével egyenesen a szan-barthilomei vesztégyárba ment. A harmadosztályú utasokat a járványkórházba szál-

litották, a többiekét és a legénységet a hajón tartották.

Konstantinápolyból táviratozzák nekünk: Ipekben ujabban negyven halálos kimenetelű koleraeset, Djakovában nyolcz, Monasztirban két eset fordult elő, Okerdában pedig egy koleraeset konstatáltak. — Prisztinából a redif hadosztály tisztikara táviratot intézett a hadügyminiszterhez, akit arra kértek, hogy a kolera miatt amely naponként mintegy ötven áldozatot követel, bocsássa haza a tartalékosokat. A megbetegedések háromnegyed része halállal végződik. A tisztek táviratukban kifejtik, hogy a tartalékosokat azért hívták be, mert háboru veszedelme fenyegetett. Minthogy azonban háboru nincs, bocsássák haza a katonákat családjukhoz, nehogy a táborban kolera ben elpusztuljanak. A szmirnai vilajetben a kolera nagy mértékben terjed.

Szalónikiből jelentik: Ipekben 47 új koleraeset történt, amelyek közül 30 halálos kimenetelű volt. Djakovában 8 koleraeset volt, melyből kettő halálos volt. Monasztirban két koleraesetet állapítottak meg.

Üszkübből jelentik: Oszérbiában a kolera ájszó mértékben terjed, még pedig a novibazári szandzsák felé húzódik, ahonnan naponként karavánok mennek Boszniába. Csupán Ipekben és Djakovában száz koleraesetet konstatáltak eddig. A török hatóságok tőlük telhetően mindent elkövetnek, hogy a járványt elnyomják, de sikeres működésüknek legnagyobb akadályai az ottani viszonyok: Oszérbiában hihetetlenül tisztátalanok a városok és roppant elhanyagolt állapotban vannak a kanálisok és vízvezetékek. Ezek valóságos tenyésztő telepei a járványnak. A kosovói vilajetnek összes igénybe vehető orvosait, Mahmud bej egészségügyi felügyelő vezetésével, a határra küldték, sőt segítségül Mitroviczába rendelték Selami pasát, a szalonikii egészségügyi felügyelőt is. Üszkübböt még eddig elkerülte a járvány.

Cettinjből jelentik nekünk: Egy szó sem igaz abból, hogy a montenegrói határon lévő katonaság és az emigránsok között kolera lépett fel. Eddig elő mindössze csak egy halálos eset fordult elő az itteni helyorségen kolera következtében, a másik gyanus esetről a bakteriológiai vizsgálat kiderítette, hogy nem kolera.

UJDONSÁGOK.

Muszáj irni!

* * *

A sajtó nagy, életbevágó sérelmei eddig abból keletkeztek, hogy valamit nem volt szabad megírni. Most egy egészen sajtószertű és egyedülálló sajtóbotrány híre érkezik Fiuméből, melyben az a sérelem, hogy egy újságíró, akár csak egy szokott eselédet a füleinél fogva cipelnek az íróasztala mellé, hogy: muszáj irni.

A különös eset története a következő: Fiumében a Tengerpart kiadótulajdonosa és egyik munkatársa között véleménykülönbség támadt, mire a munkatárs kijelentette, hogy nyomban elhagyja a szerkesztőséget és kiép. A kiadótulajdonos a rendőrséghez fordult és a rendőrség az 1884:XVII. t.-cz. 176. szakasza és a kereskedelmi törvény 58. és további szakaszai alapján megállapította illetékességét és az ipartörvény alapján kimondta, hogy az illető munkatárs köteles három hónapig a szerkesztőség kötelékében munkáját folytatni. A munkatárs tiltakozott ezen végzés ellen, hivatkozván arra, hogy ő rá az ipartörvény nem alkalmazható és különben a kiadótulajdonos szerződése nincs. A hatóság azonban ezt a tiltakozást nem vette figyelembe s ma délben a kiadótulajdonos kérelmére a fenti határozat alapján és a hírlapíró ismételt tiltakozása ellenére, detektívvel kísértette a redakcióba, de ez ott dolgozni vonakodott és a szerkesztőséget elhagyta. A kiadótulajdonos a renitens munkatársat minden nap detektívvel szándékozik a szerkesztőségbe kísértetni.

Lehetetlennek tartjuk, hogy a fiumei

rendőrség ostromba és buta törvénytárgyarázata ellen ne lehessen jogorvoslatot találni. A kereskedelmi és az ipartörvényt a joggyakorlat csak szükségképp, per analogiam alkalmazza az újságírókra, természetesen azonban, hogy ez az alkalmazás csak akkor lehetséges, hogyha a hatóságok elég intelligensek annak a megértéséhez, hogy más dolog felelősséggel és az egyéni reputáció latbavetésével cikket írni és más dolog eszmét varrni vagy deszkát gyalulni. Rendőri asszisztenciával ezelpelni valakit az íróasztala mellé: ez a legújabb képtelenség, mely még a policzaj eddigi — elég tekintélyes számu baklövéséi közt is tekintélyes helyet foglal el.

A fiumei eset újabb tanúsága annak, hogy az újságíróknak és a sajtó tisztességének és szabadságának mekkora nagy érdeke az, hogy a kiadó és az újságíró viszonyát külön törvény szabályozza.

NAPIREND. Naptár: Kedd, augusztus 8. — Róm. kath.: Církák szp. vt. — Prot.: Karabó. — Görög-orosz: július 26. Hermolans. — Zsidó: Ab 14. — A nap kél reggel 4 óra 45 perczkor, nyugszik este 7 óra 24 perczkor. — A hold kél este 7 óra 12 perczkor, nyugszik éjjel 2 óra 14 perczkor.

A képviselőház elnöke fogad a képviselőházban délután 5 órakor.

A posta- és távirada vezérigazgatója fogad délben 12—2-ig.

A képviselőház ülése délelőtt 10 órakor.

Petőfi-ház (Bajza-utca 21.) Nyitva 10—2-ig. Belépődíj nincsen. — Háziipari Szövetség kiállítása (Kigyó-tér 1.) Nyitva egész nap. Belépődíj nincsen.

Nyitvalevő múzeumok: Nemzeti Múzeum régiség-tára 9—2-ig. — Aquinumi Múzeum 9—4-ig. — Erzsébet Múzeum 9—4-ig. — Fővárosi Múzeum 3—6-ig. — Mezőgazdasági Múzeum 10—1-ig. — Néprajzi kiállítás az Iparcsarnokba 3—7-ig. — Ráth Múzeum 10—4-ig. — Széchenyi Múzeum (Akadémia-utca 2.) 10—12-ig. — Tanszermúzeum 3—7-ig.

Nyitvalevő könyvtárak: Akadémiai Könyvtár 3—7 óráig. — Egyetemi Könyvtár 9—1-ig. — Fővárosi Könyvtár 9—2-ig. — Iparművészeti Múzeum Könyvtára 9—12-ig és 6—8-ig. — Kereskedelmi Múzeum Könyvtára 9—12-ig. — Pedagógiai Könyvtár 3—7-ig. — Statisztikai Könyvtár 3—7-ig. — Statisztikai Könyvtár 9—2-ig.

Nyitvalevő képtárak: A Szépművészeti Múzeum régi képtára. Nyitva 10—2-ig. — Történelmi Képcsarnok. Nyitva 10—2-ig.

— A király. Ischli jelentés szerint Mária Terézia württembergi hercegné Róbert és Ulrich hercegekkel és Mária Rajneria hercegnével délelőtt tizenegy órakor Gmundenből ideérkezett és mint a király vendégei, az uralkodó villájában családi ebéden vettek részt. Róbert és Ulrich hercegek délután négy órakor Hinstogerbe mentek vadászni. Mária Terézia hercegné és Mária Rajneria este hét órakor visszautaztak Gmundenbe.

— A pápa állapota. Római jelentés szerint a pápa állapotában határozott javulás állott be. A pápa tegnap reggel hat órakor fölkel s hét órakor misét mondott. A mise után a kertbe vitték, ahol délelőtt tizenegy óráig tartózkodott.

Az Osservatore Romano ma este a következőket közli: A pápa, aki legutóbbi baját, a gégefő-afekéziót teljesen kiheverte, tegnap este óta könnyű köszvényes fájdalmakat érez jobb térdében. Orvosi tanácsára nem fog résztvenni a koronázási ünnepségen.

Rómából jelentik nekünk: A pápa holnapután könnyű köszvényes fájdalmakat érez jobb térd. állítólag azért, mert jobb térdében ismét köszvényes fájdalmak léptek fel. Az udvari orvos nagyon körlelte a pápát, hogy álljon el ettől, mert nem képes misét mondani, mivel több mint egy óra hosszat kellene állania.

— Királyi kihallgatások. Ischlből jelentik: A király ma Mérey kvirináli nagykövetet és báró Braun athéni követet kihallgatáson fogadta. Mindkettő résztvevő a családi ebéden.

— Edison Európában. Berlinből jelentik: Thomas Alva Edison a jövő héten Liverpoolba érkezik, hosszabb időt fog Londonban tölteni, aztán Párison át Berlinbe jön. Az a terve, hogy a német fővárosban találmányai számára külön vállalatot létesít, amely értékesítse új találmányait.

— A beteg német császárné. Berlini jelentés szerint Vilmos császár azt a tervét, hogy Berlinbe jön, az utolsó perczen megváltoztatta és mégis csak Wilhelmshöhebe utazik a császárnéhoz. A császárné állapota ugyanis időközben javult, úgy, hogy többé nem kell attól tartani, hogy betegségét ragályozás után a császár is megkaphatná. A császárné betegsége könnyű természetű mandulagyulladás, amelyet valószínűleg a hirtelen lémezsékváltozás idézett elő és se nem ragályos, se nem veszedelmes. Az orvosok egyúttel teljes nyugalmat ajánlottak és minthogy az állapota már javult, legfeljebb egy-két napig kell még egyben maradnia.

— Magyar polgármesterek tanulmányuton. Prágából jelentik nekünk: Tegnap délután 35 magyarországi polgármester érkezett ide a városi intézmények tanulmányozására. A magyar vendégeket Kaszaliczky helyettes polgármester üdvözölte, megköszönvén, hogy a magyar királyság városainak polgármesterei látogatásukkal rokon-szenyüket bizonyították be Csehország fővárosára iránt. A magyar vendégek lelkesedve fogadták a szíves üdvözlést, amelyet dr. Ugró köszönt meg. Azt válaszolta, hogy a magyar polgármesterek a legmelegebb rokonérzettel kívánják fejlődést és virágzást Prága fővárosnak. A magyar vendégek ezután meglátogatták a községi intézményeket és a Hradstint. A prágai látogatás két napra terjed s innen a magyar vendégek Drezdába utaznak.

— Elvert pángermán agitátor. Zomborból jelentik: Bács megye Bulkeszi községben Schneckl Bálint ág. ev. egyházi kurátor vasárnap a körszében pángermán eszméket akart fejtegetni és beszédeiben a magyarokat kezdte gyalázni. A jelenlévők nem akarták meghallgatni és zugolódni kezdtek, de Schneckl tovább gyalázta a magyarokat, mire a jelenlévők az agitátort kidobták és elverték.

— Kecskemét sorsa. Kecskemétről és Kecskemétre vonatkozólag a következő újabb híradásokat jelentik: Szombaton este, amikor a vállalkozók a munkásokat kifizették, egyes budapesti vállalkozók ellen a rendőrségnél csoportosan tettek panaszt, mert a kialakított napszámmál kevesebbet fizettek ki. A napszámok között emiatt nagy zugolódás támadt és csoportokba verődtek össze, de rendezettség nem történt. Vasárnap országos vásár volt Kecskeméten, melyen sok idegen jelent meg, de inkább csak kíváncsiságból. Az augusztusi vásárok mindig a legnagyobb forgalomnak szottak örvenni, de a utegnapi jóval alul maradt leggyöngébb vásároknál is. Minthogy nagyon kíváncsatos, hogy a kecskeméti földrendési viszonyok a jövőben állandó megfigyelés és kutatás tárgyát képezik, Kada polgármester felkérte az orsz. meteorológiai és földmágnesi intézet igazgatóságát, hogy egy földrajzi obszervatórium felállítására tegyen javaslatot. Dr. Ráth Antal asszisztens levélben tett a felhívásnak eleget. Olyan misztert ajánl, mely a közeli és helyi rengéseket regisztrálja. Felette szükségesnek tartja egy pontos órának beszerzését és annak hetenkénti összegegyeztetését a kalocsai vagy budapesti meteorológiai intézettel. Kívánatosnak tartja végül, hogy a közönség idejében felvilágosítottassék, hogy a földrendést jelző műszer egyáltalában nem jelzi előre a katasztrófa idejét, hanem csak a probléma megoldására szolgáló adatokat. A földrendés miatt öt állami középiskolai tanár és tisztviselő a minisztertel áthelyezést kérték távolabbi vidékre. A miniszter valamennyi kérelmet teljesített. Ujabban a következő adományok érkeztek: Eszterházy Miklós herceg 1000, Szombathely város 500, Bonyhád község 50 korona, Kisújszállás 50,000 fedéleserepet küldött.

— Nyiregyházáról jelentik: Szabolcs vármegye törvényhatósági bizottsága tegnap ülést tartott, amelyen 1000 korona segélyt szavazott meg Kecskemét város károsultjainak. — Vasárnap Stubnyafürdőn a kecskeméti földrendés által sújtottak javára nagyszabásu hangverseny volt, melyet Antos Károly városi karnagy vezetése mellett a környező bányai művészvilág legkitűnőbbjei és néhány előkelő stubnyafürdői vendég rendezett. A jól sikerült hangverseny a fürdőközönség áldozatkészsége folytán tekintélyes összeget juttatott a földrendés által sújtottaknak. — Pöstyénfürdőn fényes ünnepélyt rendezett a Royal-nagyszálló parkjában egy nemzetközi fürdővendégek által álló bizottság báró Rotschild-Goldschmid Rudolf emlékeire. Az ünnepély tiszta jövedelmét 309,86 koronát a bizottság a pöstyéni főszoftgábiro útján a kecskeméti katasztrófa által sújtottak felszólalására Kecskemét város polgármesteréhez juttatta. Kada Elek, Kecskemét város polgármestere ma délelőtt a képviselőházban felkereste Khuen-Héderváry Károly miniszterelnököt és jelentést tett neki arról, hogy a következő napokra elkészül annak a memorandumnak részleteivel is, amelyben a kormány és az egyes minisztériumok által igénybe veendő támogatás fogják kérelmezni.

— A londoni sztrájk. Megírtuk, hogy a londoni hajóvállalatok szombaton értesítették a sztrájkvezéreket, hogy mánap dűntenek a lércemlésekről. Nyomban összeült a sztrájk-bizottság és úgy határozott, hogy a dockmunkások szolidaritásuk ugyan más szakmákkal, de ha megkapják a békajavítást, munkába állanak, hogy elejét vegyék az élelmiszerek további drágulásának. Ilyen előzmények után volt vasárnap a Trafalgar-squaren a sztrájkoló kikötőmunkások nagygyűlése, amelyen körülbelül 14—15.000 sztrájkoló jelent meg. Sir Albert Rollis felolvasta a döntőbírósg ítéletét, amely teljesíti a sztrájkoló követeléseit. A döntést nagy lelkesedéssel fogadták. — Londonból újabb sztrájkhírt jelentik. A londoni fuvarosok szövetsége, amelynek 25.000 tagja van, proklamálta a sztrájkot, mert a munkaadók túl soká vonakodnak állást foglalni a munkások követeléseit tárgyalásban.

— **Gruscha bitoros a ravatalon.** Dr. Gruscha bitoros hercegének elhalálása alkalmából dr. Nagel érsekhez ma Ischlből a királytól a következő távirat érkezett: Éppen most veszem dr. Gruscha Antal bitoros hercegének elhalálásáról szóló hírt, akinek elhunytát élnéknél sajnálom. Önnek és az érseki káptalannak a gyászbeszéd alkalmából részvételemet fejezem ki. Ferencz József.

A pápa dr. Nagelhoz a következő táviratot küldte: A Szent Atya, akit a hön szeretett bitoros hercegének fájdalmas elhalálása mélyen megszorított, élnéknél részt vesz az egyházmegye nagy gyászában és egyesíti az imádságát velük. Mery del Val.

Dr. Nagel ezenkívül még számos részvétlírítatot kapott, többek között *Mária Jozefa* és *Mária Terézia* főhercegnőktől, továbbá *Frigyes*, *Károly István* és *Rajner* főhercegektől, báró *Burián* közös pénzügyminisztertől, *Liechtenstein* hercegtől, *Zaleski* minisztertől és *Bienert* helytartótól stb. A temetés szeptember 9-én délután fél 4 órakor lesz a Szent István templomban. A halottat a kranichbergi kastélyból a bécsi hercegei palotába a legnagyobb csendben fogják át szállítani. A koporsó, melyben *Gruscha* hercegének teteme fekszik, mint *Gloggnitz*ből jelentik, ma a kranichbergi kastély kápolnájában celebrált rekviem után ünnepes menetben kivitték a *Gloggnitz* déli vasúti állomásra, ahol vonatra tették, mely délután 4 órakor Bécsbe érkezett. Innen az érseki palotába vitték, ahol felravatalozták. Az első koszorút a bajor régensherceg megbízásából tették a ravatalra.

— **Az agyonlőtt urnó.** A soproni katonai lövégyakorlat szerencsétlen áldozatának *Zelinkáné* urasszonyának a szörnyű haláláról még a következőket jelentik Sopronból: Szakértők véleménye szerint 70—80 foknyi eltérés mutatkozik a célirány és azon irány között, amelyben a golyó a szerencsétlen *Zelinkánét* érte. *Ilyen nagy eltérés a szabályok rendes betartása mellett alig történhetik*, ezt bizonyítja az, hogy a katonai őr is azon a helyen állott, ahol a szerencsétlenség történt; a katonát azért állították a lövonalon kívül, hogy a járókelőket figyelmeztesse a veszélyre. A katonaság vizsgálata alapján, azt állítja, hogy a lövéseket az előírás szerinti szabályok szigorú betartásával végezték. Egyesek úgy vélekednek, hogy a golyó valami szilárd tárgyba ütközhetett és így irányt változtatott, míg a színhelyen jelen voltak ezzel szemben azt állítják, hogy a sebesülést okozó golyón kívül még több golyó is süvített el fejként, ami az őrtől katonát is arra készítette, hogy a földre feküdjön. A boncolást a városi közkórházban dr. *Carposio* hadbíró főhadnagy jelenlétében *Lang* főorvos és *Müller* ezredorvos végezte szombaton reggel. Jelen voltak még: dr. *Stengl* Antal vizsgálóbíró, dr. *Poszvek* Lajos és dr. *Scheffer* Oszkár törvényszéki orvosok. A főlött jegyzőkönyv szerint csak egy golyó hatolt *Zelinkáné* testébe, mely a felsőlábzáron át, a lábcsípőre jutott, a hasfal alatt hullámszerűen áthaladva, a jobb felsőlábzárhoz furdott, ahol egy ütőerő áttette, elvérzést okozott. A golyót a felsőlábzáron megtalálták. A szerencsétlen urinót vasárnap délután temették el, óriási részvét mellett.

— **Házasság.** *Teichmann* Béla (Máramaros) eljegyezte *Birnbaum* Rózsát (Szolyva).

Friedmann Henrik (Abauj-Szántó) eljegyezte szv. *Schwartz* Mátyásné leányát, Irmát Budapestről.

Hj. *Horeczky* Ferencz, a Budapesti Kerületi Munkásbiztosító Pénztár tisztviselője augusztus 8-án délután 10 órakor köt házasságot *Goldmann* Jolánával.

Gröss Ferencz Budapesten eljegyezte *Spady* Zsófiát.

Vasárnap délelőtt kötött házasságot *Sulzer* Mátyás Weisz Irénnel, Weisz Gábor szállítmányozó-tulajdonos leányával.

Dr. *Ipolyi-Keller* István budapesti ügyvéd, volt orsz. képviselő házasságot kötött *Szalay* Margittal.

Tarján Károly magyar államvasúti hivatalnok, tegnap tartotta esküvőjét *Bródy* Zsófia tanítónővel Budapesten.

Wagner Lipót és neje, újpesti lakosok most ülték meg házasságuk 50-ik évfordulóját. Dr. *Wenetianer* Lajos főrabbi magasszónyalásu beszédében méltatta az ünnepelték széles körökben magasztalt polgári érdemeit. Az ünnepélyen a gyermekeken és unokákon kívül nagyszámú vendégség üdvözölte az ünnepelteteket.

Kohn Rózsikát eljegyezte *Singer* Jakab Monoron.

— **A cseléd.** *László* József honvédőrmesternél szolgált Haas Helén a Tüzoltó-utczában. Ma este nem izlett *László*knak a vacsora és emiatt összezdíták a leányt. Haas Helén kiszaladt a szobából a konyhába, feloldott lugkövet és felhajtotta. Súlyos belső sérülésekkel elvitték a Rókus-kórházba.

— **Nagy tüzek.** Konstantinápolyban ismét nagy tűz pusztított. A török főváros ázsiai oldalán, *Kadikölyben* pusztított a tüzvész, amelynek harminc lakóházon kívül Törökország legnagyobb és legszebb iskolája, az asszümeczionisták kollégiuma is áldozatul esett. A kollégium értékes könyvtára szintén elpusztult. — Innsbrucki jelentés szerint *négyszáz hektár erdő égett le* Franzensfeste környékén. Tegnap délután a fürdőhelytől északra támadt tűz az erdőben, de sikerült eloltani. Be van bizonyítva, hogy egy vasúti lokomotív kürtőjéből kipatant szikra gyújtotta fel a kiszáradt rőzsét. — Newyorki kábeltávirat szerint Des Moines-ben vasárnapra virradó éjjel kigyulladt és porrá égett a nagy Okopoki-hotel. A tűz a felső emeleteken keletkezett, minden valószínűség szerint rövid zárlat következtében és olyan rohamosan terjedt, hogy menekülésről szó sem lehetett. Sok vendég leugrott az utczára az ablakon keresztül még mielőtt a tüzoltóság megérkezett. A hatalmas szálló-épületből csak néhány puszta fal maradt. Még nem lehet tudni, hány hotelvendég égett el, de mindenesetre igen nagy az áldozatok száma. — Szentpétervárról jelentik: A nagy hőség következtében tűz támadt a Péterhof körüli erdőszéleken. A tűz továbbterjedésének megakadályozására katonaságot rendeltek ki, mely azonban tehetetlen az elhatalmasodott elemmel szemben. Az erdőtüz egyre terjed Péterhof irányában.

— **A lefejezett esübitő.** Makóról jelentik: *Turján* Györgyné csanádalbirtii lakos az éjjel férje öccsét, mert éjszaka bement hozzá, férjének ácsfejével fejbevágtta, majd a szó szoros értelmében lefejezte és fejét az ajtón kidobta. Az asszony véres szekerével a kezében a község házára ment jelentkezni. Elmondta, hogy sógorát megölte, mert tisztességtelenül akart vele banni. A gyilkos asszonyt a csendőrök letartóztatták és kihallgatják.

A borzalmas esetről a következő részleteket jelentik még: *Tarján* György csanádalbirtii ács-mester a legnagyobb egyetértésben élt együtt feleségével, négy gyermekével és öccsével, *Tarján* Mártonnal. *Tarján* Márton régóta szemet vetett bátyja feleségére, de az asszony mindenkor visszautasította ajánlatait. A múlt héten a férj aratási munkálatok miatt eltávozott hazuról. Ezen idő alatt öccse állandóan üldözte az asszonyt ajánlataival. *Tarján* Márton tegnap este ittas állapotban elment sógorasszonya lakására, hol beboacsátatásért könyörgött, majd mikor az asszony vonakodott ezt megtenni, a házat akarta felgyújtani. Az asszony erre ajtókat nyitott *Tarján* Mártonnak, ki vadállatiasan neki esett az asszonynak, ki négy gyermekére hívátkozva, térdre állva könyörgött, ne fossza meg becsületétől. Könyörgése hiábavaló volt, az ember először összeverte a négy gyermeket, majd azután az asszonyt és merényletet követett el ellene. Az ember végül kimerülten egy székre rogyott, hol elaludt. A becsületétől megfosztott asszony erre egy szekerezét kerített s azzal először fejbevágtta sógorát, majd amidőn az lebukott a székéről, levágta annak fejét és kidobta az udvarra. A gyilkosság után a szekerezével megjelent a csendőrségen, hol előadta tettét. A gyilkos asszonyt letartóztatták és ma a makói járásbírósig fogházába szállították.

— **A rimakokovai tüzvész.** Rimaszombatból jelentik: A rimakokovai tűz által okozott kárt most már végleg megállapították és azt három millió koronára teszik. *Lukács* Géza alispán intézkedésére a kassai haltesparancsnokság felőri tüzhelyet küldött ki a romos pusztulás helyére megfelelő legénységgel. A közigazgatás egy képviselője állandóan Rimakokován tartózkodik és a segélybiztosítás működését irányítja. A nyomor óriási, a lakosság közt nagy a kétségbeesés. A szerencsétlenül járt mintegy ezer embernek annyi van csak, ami rajta volt. Megyészerte megindult a gyűjtés és a lakosság alig várja az anyagi segílyt. A szomszédos falvakból szekereken szállítanak élelmiszert az éhezőknek. Az alispán 2000 koronát és 5 méter-mázsza szalonnát küldött. A hatóság a kormánytól 3000 korona segílyt kér.

— **Tűz a lakkgyárban.** A Gyep-utca és Üllői-ut sarkán levő *Strobenz* Testvérek lakkgyárában ma este a lakk megyulladt és hatalmas lánggal égni kezdett. Délután, a gyár egy részében lakók laknak, azok igen megijedtek és rémülten hagytak el a házat. Az elhívott tüzoltók az üstökben lángoló lakkot eloltották, még mielőtt a tűz az ott felhalmozott robbanó anyagokra áttérjedhetett volna. A rendőrség vizsgálatot indított.

— **Megbüntetett saccharinesempészek.** *Markovics* Lázár droguistának már sokszor akadt baja a rendőrséggel saccharinesempészet miatt. Utóbb *Markovics* egy lépéssel tovább ment és titkos saccharingyárat alapított a *Beresényi-utczában*. *Fekete* Gyula detektív leleplezte a gyárat és ma az I. kerületi rendőrség elé állították *Markovicsot* e gyáralapításért. Tizenöt nap elzárásra és kétszáz korona pénzbüntetésre ítélték. *Münzer* Lajos cukorkakereskedőt önap elzárásra és kétszáz korona pénzbüntetésre, *Mendlich* Bernát droguistát pedig száz koronára ítélték el, mert nekik is részük volt a saccharinesempészsében.

— **Rablómerénylet a levélhordó ellen.** *Strassburgból* jelentik: A *Hohenlohe-ut* egyik bérházában ma reggel a pénzkézből levélhordó ellen egy suhancz merényletet kísérelt meg. *Kalapács*cal fejbevágtta a levélhordót, de az erőteljes ember lévén, bírakra kelt támadójával. A dulakodás hallatára sokan rohantak a lépcsőházba s a merénylő látván, hogy nincs menekvés, föbelötte magát. A levélhordó sebesülése súlyos.

A merénylet a pénzeslevélhordó ellen úgy történt, hogy a támadó egy kis összegről szóló pénzes-utalványt küldött saját maga címére és mikor a levélhordó jött, kalapácsal fejbeütötte. A levélhordó kirohant és segítségért kiáltott, mire a merénylő föbelötte magát.

— **Hivatalnok urak.** Lépünk tegnapi számában közöltük, hogy a „Generali” biztosító r.-t.-nál a nyári hónapok folyamán lopások történtek. Tegnapi hírünkre vonatkozólag ma illetékes helyen ki jelentik, hogy a kár sokkal csekélyebb jelentőségű, mint ahogy azt mi információink alapján megíteltük s épen ennek a körülménynek tudható be, hogy a károsult hivatalnokok nem tettek feljelentést a tettesek ellen. Egyben felkértek bennünket annak a kijelentésnek megtételére is, hogy *Poór* Jakab igazgató a hivatalnoki karnak tagjait semmiféle meggyanúsítással nem illette. Eme nyilatkozatunkkal szívesen adunk elégtételt mindazoknak, a hivatalnokoknak, kik ártatlanul gyanúsítottak meg.

— **Kiszolgálás szövetkezeti alapon.** Az esetleges pénzérbojkottok és sztrájkok idején követendő eljárásra utmutatással szolgált tegnap a közönség maga. Az első kerületben, *Albert-utca* 3. szám alatt levő *Doktor* László-féle „Fatornyos hazád”-hoz címzett nyári vendégülkörtben a tulajdonos a vendéglősök és szállodások személyzetelhelyező irodájából hat kísérető pinceszert fogadott, de a fől fogadottak közül egyik sem érkezett meg. A „Fatornyos hazád”-hoz címzett és bizalmas nevű vendéglő vendégei természetesen nagy zűrzavar előtt állottak. A javarészt éhes kirándulók orrát hozsantva csiklandozták a kész ételek finom páráit s nem volt, aki eléjük tállalta volna. Az éhség a legjobb ötlet szerző és a vendégeknek az az ötletük támadt, hogy szövetkezeti alapon fogják egymást kiszolgálni, még pedig kölcsönösen. Jogászok, hivatalnokok, kereskedőségek, iparosok levettől kabátjaikat, kötényt kötöttek maguk elé és gyorsan, ügyesen szolgálták ki egymást. Később szerepet cseréltek s a vendégek közül lettek a felszolgálók és a kiszolgálókból a fogyasztók. Így megtakarították a borralót, a vendéglős is jól jött ki. A vendéglős nem banná, ha ezt a rendszert állandósítani lehetne.

— **A kávécsok családja.** Mint már jelentettük, több budapesti kávécs családért feljelentette *László* Mór ügynököt, aki a *Robitzek* Viktor bécsi gyarmatára cég budapesti képviselője volt. *László* Mór Bécsben jelentkezett a rendőrségen, ahol letartóztatták. A budapesti főkapitányságra azóta több feljelentés érkezett, amelyben újabb és újabb családokkal vádolják meg *Lászlót*. A szólhámos ügynök letartóztatásáról a bécsi rendőrség táviratban értesítette a budapesti rendőrséget.

— **Riadalom a telefonközpontban.** Ma éjszaka egy óra után tüzoltócsok vágattak a telefonközpont épülete elé. Onnan jeleztek tüzet s az a hír terjedt el, hogy a telefonközpontban veszedelmes tűz támadt. A riasztó hír azonban nem bizonyult valósnak, mert csak a gépházban felhalmozott szén gyulladt meg, amelyet azonban mielőtt veszedelem támadhatott volna belőle, házilag eloltottak, úgy hogy a tüzoltóságnak dolga nem akadt.

— **Árviz Mandzsuriában.** *Pétevréről* jelentik nekünk: Mandzsuria sok vidékén felhőszakadás volt s egész falvak viz alatt állanak. Két faluban ezer-száz kínai fullt a vízbe. Temérdek háziállat elpusztult.

— **Csendélet a Márványmenyasszonyban.** Az egykor kedves vacsorahely, a budai Márványmenyasszony kinos botrány színhelye volt. Szombaton éjjel történt a felháborító eset. A Márványmenyasszony vacsorázó vendégei között foglalt helyet Oberkamp Rezső nyugalmazott huszárfőhadnagy és földbirtokos barátjával, Aczél István huszárfőhadnaggyal és két színésznővel. A társaság közel hatvan koronát fizetett ki a vacsorájáért és tisztos borralvalót adott a kiszolgálópincézereknek is. Éjjelután át akartak jönni Pestre s minthogy kocsit Budán nem kaphattak az egyik pincézér ajánlatára telefonon rendelték egyet Pestről. Azonban valószínűleg rosszul értették a telefonhívást, mert egy kocsit helyett kettő állott a vendéglő elé. E miatt keletkezett a botrány. A társaságnak csak egy kocsira volt szüksége, ezért a másikra nem reflektáltak, de a 383. számú kocsi kárpótlást kért. Oberkamp két koronát adott neki. Ezzel a kocsis nem elégedett meg, úgy hogy Aczél hadnagy még három forintot adott neki. Míg a kocsisal a pourparier-k folytatódott Boross Mihály vendéglős kiment a kapu elé, reprodukálhatatlan kifejezéssel illette a társaságot s követelte, hogy miután mind a két kocsit ők rendelték meg, fizessék is ki. Az urak kikérték maguknak a beleavatkozást, de Boross Mihály a pincézereivel együtt körülvette Oberkampot és szidalmazta. Aczél hadnagy abban a kényserhelyzetben volt, hogy a velük volt két nőre kellett vigyázni, nehogy őket is inzultusok ériék. Ezalatt Boross és a pincézerek nekiestek Oberkampnak és összeverték. Ekkor Aczél hadnagy már odarohant, fölsegítette barátját, előbb azonban már keresett mindenfelé rendőrt, de nem talált. Végre odaérkezett két rendőr: Szász Lajos 433. számú rendőrellenőr egy társával. Oberkampot mint vádlottat kezelték. A vendéglős előttük tovább szidalmazta az inzultált embert és így kiáltott:

— Fogjátok meg a csirkefogót és dobjátok ki! Egy pincézér hátulról megfogta és rugással kiteremtette a kapu alól a rendőrök szemelátára. Odakünn azután az egyik rendőr megkérdezte Oberkamptól, hogy kicsoda. Oberkamp megnevezte magát s kérte a rendőrt, hogy azokat is írja össze, akik őt bántalmazták. Ez nem történt meg, ellenben a rendőr nem találta elegendőnek Oberkamp igazolását, kocsiábaült vele és hivatalosan előállította az első kerületi kapitányságra. Ott jegyzőkönyvet vettek föl. Oberkamp pedig mindjárt panaszt tett Boross vendéglős és a pincézerek ellen becsületsértés és súlyos testi sértés miatt. Azután hazahajtatott a Royal-szállóba a lakására, ahol orvost kellett hozzá hívni. Rádásul még Boross vendéglős és a rendőrök tettek följelentést Oberkamp ellen éjjeli csendháborítás miatt. A rendőrség megindította a vizsgálatot, a durván megbántott ember azonban a bíróságnál fogja a maga igazát keresni.

— **A féltékeny gyilkossága.** Szombaton éjjel a Teleki-tér 7. számú ház előtt Somogyi Károly negyvennégy éves napszámos szivenszurta özvegy Klauzenberger Andrásné negyvenéves baromfiárúsnőt, aki nyomban meghalt. Somogyi hosszabb ideig közös háztartásban élt az özvegyasszonnyal, akitől négy gyermeke született. Az utóbbi időben azonban állandó volt közöttük a veszekedés, mert Somogyi féltékenykedett az asszonyra. Szombaton éjjel Pócz Viktorné baromfiárúsnő társaságában több helyen mulattak, Somogyi részeg volt s a veszekedés ismét kitört a vadházások között. Hosszas szóváltás után Somogyi a Teleki-téren beledőfte a kését az asszonyba. Azután menekülni próbált, de a járőkelők elfogták és bevitték a rendőrségre, ahol letartóztatták. Az asszony halotttestét a törvényszéki orvostani intézetbe vitték.

— **A Népliget rablója.** Julius 13-án Borzi Róza eseléd ellen a Népligetben egy csavargó merényletet követett el és elrabolta a leány egy koronáját. Julius 25-én Tóth Péterné kispesti koresmárosné aranyláncát tépték le a nyakáról a Népligetben; öt nap múlva pedig özvegy Lauka Györgyné varrónőt támadták meg és elvitték a ridiküljét, amelyben ötven korona volt, az azt követő napon Krecsmer Róza ruhatárosnő kezéből szakították ki a ridiküljét. Ezek a támadások este 9—10 óra tájban történtek. A rendőrség a feljelentésekre megindította a nyomozást és a tettést Kaczor Rezső 26 éves, lopás miatt nyolcször büntetett közműves személyében kinyomozta és letartóztatta.

— **Letartóztatás elgázolásért.** A Lajos-utczában pénteken este Resnyi Rudolf sofőr automobiljával sebeseen haladva több kocsival összeütközött. Így többek között egy gyümölcszállító kocsival is, amelyen hatan ültek. Az összeütközés következtében közülük hárman súlyosan megsebesültek. A rendőrség Resnyi Rudolfot letartóztatta.

— **Royal-Orfeum.** A fővárosi színházok közül elsőnek a Royal-Orfeum nyitja meg kapuit nagyszabású átalakítások után e hó 12-én, szombaton este 8 órakor. A hosszú nyári szünet után bizonyára örömmel látja majd viszont a budapesti közönség legnépszerűbb mulatóhelyét, amelynek megnyitó műsora egy színházi, mint variété-részében csupa kiváló újdonságból áll. A Royal-Orfeum egész részterét a Chicago Réfrigerating Company fagyasztó gépei hűtik, amelyek az orfeumhoz rsatolt szomszédos Erzsébetkörút 33. számú házában vannak elhelyezve. E hó 12-én éjféltkor nyílik meg az átépített és megnagyobbított Royal-Cabaret is.

— **Halálozás.** Vaszilov Irénke, tizenhat éves korában Budapesten meghalt. Temetése f. hó 8-án délután fél 4 órakor lesz az új temető halottasházából.

× **Czim- és reklámtáblákat, nemesi czimereket készít Harsányi László.** Budapest, VII., Hungáriakörút 155. Telefon 170—12.

× **Nadrágszoknya és még tíz más új darab lemezzel együtt egy remek hangu gramofon csak 20 frt.** Senki se mulassza el e rendkívüli alkalmat, mert ilyen hangzer kirándulások és mulatók alkalmával igen kellemes szórakoztató. Ezért Marnitz Frigyes műhangszerkészítő, Budapest, VIII., József-körút 37—39. saját készítményű hangzer-nagyraktára minden hangszerkedvelő figyelmére méltó.

× **Használt írógépeket, elsőrendűeket 30—75 százalékos engedménnyel, jótállással, részletfizetésre is szállít az Ujlaki-írógéptelep, Budapest, VII., Erzsébetkörút 28. Telefon: 122—60.**

× **Bob hashajtó a legkellemebb, 10 fillér.**

REPÜLÉS ÉS LÉGHAJÓZÁS

© **A belgiumi repülőkörut.** Párisból jelentik: Vasárnap vette kezdetét Brüsszel mellett a Bercheni aerodromban a belgiumi körut, amelyet a belga Aero Club rendez. A körut augusztus 6-tól 15-ig tart. Az ut öt szakaszra oszlik, amelyek így következnek: vasárnap augusztus 6-án Bruxelles-Mons-Casleau; augusztus 8-án Mons-Casleau-Tournai; augusztus 10-én Tournai-Blankenberghe; augusztus 13-án Blankenberghe-Anvers; augusztus 15-én Anvers-Bruxelles. A közbeeső napok szabaddok és az aviatikusok ezeken a napokon az utvonallal egyes városokban fognak versenyezni az illető városok által felajánlott tiszteletdíjakért. A körut győztesének 32.000 frank jut. Az elsőnek beérkező 20.000 frankot kap. A versenyre 18-an neveztek, még pedig tíz belga és nyolc francia. A belgák között ismertebb bevű a két Olkeleslaegers testvér, a franciák között szerepelnek Védrienes, Prévost, Tabuteau, Parisot stb.

© **Ujabb magassági rekord.** Párisból jelentik, hogy az elampesi repülőterén Felix kapitány, az ottani aviatikai állomás parancsnoka, Bleriot-gépén újabb magassági rekordot állított fel. Felix 3400 méter magasságra emelkedett és repülése 1 óra 15 perczig tartott. A leszállás 12 perczig és 30 másodperczig tartott.

SZÍNHÁZ ÉS MŰVÉSZET.

(*) **Balling az Operában.** A magy. kir. Operaház kommunikéban jelenti a következőket:

Gróf Zichy János vallás- és közoktatásügyi miniszter e napokban hagyta jóvá a szerződést, melyet Mészáros Imre, a m. kir. Operaház igazgatója, Balling Mihály karnagygyal három évre kötött. A szerződés jóváhagyását Mészáros Imre igazgató Balling Mihály karnagygyal személyesen közölte Bayreuthban. Miután Balling októberben a már korábban vállalt angolországi kötelezettségeit teljesíti, új állását a m. kir. Operaházban csak ez évi november hó 1-én foglalja el. Balling „a m. kir. Operaház főkarnagya” címet fogja viselni s hatásköre kiterjed a m. kir. Operaház összes művészi ügyeire.

Nyári szünet lévén, nincsen alkalmunk rá, hogy Mészáros Imre igazgatóval beszéljünk s megkérdezzük tőle, hogy az Opera kiadványában mit jelent az a Balling kinevezéséhez fűzött megjegyzés, hogy „hatásköre kiterjed a m. kir. Operaház összes művészi ügyeire”. Ez a megjegyzés mindenesetre arra utal, hogy Balling hatásköre több lesz, mint egy ugynevezett „főkarnagy” hatásköre. Mi, őszintén szólva, nem szívesen látjuk Balling idejövését mert sok helyből úgy látjuk, hogy őt azért hívták ide, hogy az Operaházban a maga módja és fölfogása szerint „rendet csináljon”. Ez pedig egy teljesen elhibázott lépés volna, mert ha valaki azzal a céllal jön az Operához, hogy ott „rendet csináljon”, az nem fog

ott más eredményt elérni, minthogy a műintézet kiválóan képzett és nagyértékű művészi szerelvényzetét elkedvetleníti. A magyar Operaházban nem lehet ugynevezett „erős kézzel” dolgozni, mert ha ezzel az erőlyel csak két vagy három magyar énekest vagy énekesnőt üldöznek el az Operaházról, ezt tíz külföldi énekesrel vagy énekesnővel sem tudjuk pótolni. Itt tehát csak egyet lehet csinálni annak, aki az Operaház sorsán lendíteni akar: a művészi együttérzés fejlesztésével az Operaház gárdáját együtt tartani és ezzel művészi ensemble-t teremteni. Mi Balling szerződését igazi bal lépésnek tartjuk s úgy látjuk, hogy Balling fölhatalmazása az erélyeskedésre nem volna más ügyetlen kapkodásnál.

(*) **Vavrincez Mór jubileuma.** A budavári koronázó Mátyás-templomban vasárnap délelőtt a tizórai nagy zeneművészen Vavrincez Mór C-moll miséje került előadásra, a magánzólamokban Vavrincez Mór, dr. Grimmé Brunner Margit, K. Durigó Ilona, Juhász Ferenc és ifj. Odry Lehel. Az orgonán Karácsonyi István játszott. Az ének- és zenekarban jelenleg a fővárosban időző művészeink közül igen sokan vettek részt az érdekes karnagy iránt való tiszteletből. Misa végzetével a tisztelők, barátok és tanítványok nagy csoportja a templom próbatertjében gyülekezett, majd megjelent dr. Nemes Antal pápai prelátnak, budavári apátplébános dr. Vargyas és Szokolay káplánok kíséretében. Nemes Antal magas színvonalú beszédben üdvözölte Vavrincez Mór huszonöt éves főegyházi karnagyi működése alkalmából a templom, a papság, a hívek nevében. Szőlgyégy Ferenc a Ferenc József-intézet kormányzója a tanári kar és az ifjuság nevében mondott lendületes szép beszédet. Ifj. Odry Lehel a művészek hatalmas babérkoszuját nyújtotta át szeretetteljes szavak kíséretében, valamint átadta a városkészfőváros tanácsa megbízásából dr. Bárczy István polgármester üdvözlő sorait.

TUDOMÁNY ÉS IRODALOM

* **Egy Liszt Ferenc-ereklje.** A római Santa Cecilia zeneakadémia levéltárában érdekes felfedezést tettek. Megtalálták kéziratban Liszt Ferencnek egy eddig ismeretlen himnuszát, amelynek első sora: *Oh, Roma nobilis.* A himnusz négy hangra és orgonára van komponálva. Liszt Ferenc ezt a művét életének utolsó éveiben írta.

* **A „Vadrózsák” gyűjtőjének ünnepe.** A háromszékmezei Nagyajtán tegnapi ünnepelték Kriza Jánosnak, a székely népköltőnek, a „Vadrózsák” lelkes gyűjtőjének kegyetes emlékeztetőt, születésének századik évfordulója alkalmából. Az ünnepély nagy és lelkes közönség jelenlétében folyt le abban a templomban, amelynek a hírneves költő évtizedeken át szeretett és ünnepelt lelkéje volt. Az ünnepélyen nemcsak az unitárius egyház kiválóságai, hanem a magyarországi és erdélyi irodalmi testületek képviselői és óriási közönség jelent meg, amely kegyetlennel áldozott a nagy székely népköltő emlékének.

A ricinus olaj használata folyton csökken, mert a világ legkiválóbb orvosai ezen sűrű, utálatot keltő, ragadós olaj helyett a természetes Ferenc József-késérűvizet rendeli. — A „Ferenc József”-késérűviz minden világrészben bevált páratlan hatását semmisen bizonyítja jobban, mint azon tény, hogy a kórházakban majdnem kizárólag használják mindazon esetekben, amikor a betegeknek gyors, biztos és feltétlenül kíméletes hatása hashajtóra van szükségük.

FŐVÁROS.

(*) **Az alpolgármester itthon.** Vaszilievits János alpolgármester visszaérkezett nyári szabadságáról és hivatalának vezetését ma átvette. — Piperkovits Bátor tanácsos, a középítési ügyek vezetője ma kezdte meg nyári szabadságát. Távollétében Némethy Béla helyettes tanácsjegyző vezeti az ügyosztályt.

(*) **A Báthory László-barlang megnyitása.** A zugligeti hárshegyi barlang történelmi jelentősége talán örökre is feledésbe ment volna, ha a zugligeti egyesület kezdeményezésére és buzgó agitációjára a főváros magára nem vállalja, hogy a barlangot restaurálja, díszes kerítéssel ellátja és emléktáblával jelöli meg Báthory László palotarendi szerzetesnek emléket, aki 1437—1457-ig e

barlanglakásban remetéskedett. *Báthory* László ebben a barlanglakásban fordította magyar nyelvre először a bibliát és itt írta meg ugyan csak magyar nyelven a szentek élettörténetét is. Az emléktábla leleplezése vasárnap délelőtt volt nagy ünnepség keretében, melyen a fővárost dr. *Déri* Ferenc tanácsos képviselte. Az ünnepséget tárogatón előadott kurucznóta nyitotta meg, amelyet a Himnusz követett. Majd *Sigra* Pál, a zugligeti egyesület elnöke mondott hosszabb emléksbeszédet a Pálos-szerzetesekről és hálás köszönetet mondott a zugligeti egyesület nevében a főváros tanácsának, *Bárczy* István polgármesternek és dr. *Déri* Ferenc tanácsosnak, akik lehetővé tették, hogy az emléktáblát felállítsák és a történelmi nevezettségű barlang a közönség számára hozzáférhető legyen. Dr. *Déri* Ferenc tanácsos meleg szavak kíséretében vette át a főváros gondozásába a barlangot és az emléktáblát. Beszéde után a dalbőkr a Szózatot énekelte el, a tárogatós pedig újra kurucz-dalokat adott elő. Ezután a közönség a három részből való barlanglakást tekintette meg. Az ünnepre üdvözlő táviratot küldött a hercegprímás Kohl Medárd püspök után, báró Forster Gyula, a Magyar Történelmi Társulat és mások.

(A Nyílt piaci árúsk megrendszabályozása. A főváros tisztviselői főnöke, dr. *Magyarovits* Mladen előterjesztést tett a polgármesternek, hogy a nyílt piacokon és utcáin árúsk által forgalomba hozott gyümölcsfélék kellőképpen fedve legyenek, nehogy a nagy melegben a különféle kártékony legyek átjárhatóságuk a ragadós betegségek csírát a nyers állapotban is élvezhető gyümölcsökre. Hasonló rendeletet az elmúlt évben is adott ki a polgármester, ez a rendelet még ma is fennáll, a piaci árúsk azonban tekintetbe nem veszik. Már pedig a piacok és általában az élelmiszer-cikkek árusítóinak szigorú ellenőrzése — a legpedánsabb köztisztasággal egyetemben — egyik leghatalmasabb ellenszere a fertőző betegségek terjedésének. A tisztviselő főnöke a rendelet felújítását kéri a polgármestertől, tekintettel az abnormis melegekre és a minden oldalról fenyegető koleraveszedelmekre.

(A zugligeti forgalom javítása. A Közúti Villamos Vasúttársaság terveket nyújtott be a székesfőváros tanácsához, hogy zugligeti végállomásán hurokvágányt építhessen. E terv keresztülvétele eddig az ottlevő vaskapu miatt lehetetlen volt. A társaság most ez akadályt úgy véli leküzdeni, hogy a Hunyadi-öröm, Tündérhegy és a Csermely-ut alatt alagutat furat, amelyben a kocsik hurokszerűen fognak közlekedni. Ez a megoldás nemcsak a forgalom gyors lebonyolítását eredményezi, hanem az az előnye is lesz, hogy a hurokvágányon pótkocsik is közlekednek.

EGYESÜLETEK.

(—) A Balatoni Szövetség tegnap tartotta a közgyűlését *Balatonbogláron* dr. *Ováry* Ferenc elnöke alatt. A közgyűlés több érdekes határozatot hozott. Nevezetesen elhatározták a Balatonvidéki villamos villagítással való ellátását. *Balatonföldvár* és *Karád*, valamint *Siófok* és *Kilinyi* között villamos vasutat építenek. A villanyfejlesztő telepet Szántódon fogják felépíteni és 1912 júniusára már üzembe is akarják helyezni. A villamos vasutat esetleg *Siófok* utcáira is bevezetik. A balatoni hajózást szabályozni fogják és növelik a hajójáratok számát. A közgyűlés átiratot intézett az érdekelt partmenti helységekhez, hogy megtudja, mennyivel hajlandók hozzájárulni a vasutépítés költségeihez.

(—) A Magyarországi Kárpátgyógyászati Egyesület Fischer Miklós ügyv. alelnök elnöke alatt ma tartotta 38. közgyűlését Ótátrafüreden, amelyen többek közt gróf Degenfeld Lajos, Darányi Ignác és Münnich Kálmán országgyűlési képviselő, Csik Imre miniszteri tanácsos, dr. Neogrady Lajos alispán, báró Herzog Péter és még számosan vettek részt. Az elnöki jelentés kapcsán a közgyűlés sajnálattal vette tudomásul Salamon Géza lemondását az elnökségről és érdemeit jegyzőkönyvben örökítette meg. Darányi Ignác ajánlatára elnökké egyhangulag gróf Teleki Sándort választották meg, aki nagyhatású székfoglalót mondott. Tiszteletbeli tagokká választották Fischer Miklóst, Dénes Ferenc löcsei tanárt, dr. Otto August borszlói tanárt és Müller Jánost, a szilészi osztály elnökét. A közgyűlés táviratban üdvözlölte védnökét, Frigyes főherceget és Csáky Albin tiszteletbeli elnököt.

SPORT.

(Kottingbrunni lóversenyek. Rekkenő hőségben, nagy látogatottság mellett folyt le az utolsó nap, mely nem a legkellemesebb emlékeket keltette a fogadóknak, mert egy futam kivételével sorba lemaradtak a favoritok s így a könyvesek friss tökével várják a budapesti pályán a publikumot. A *Schloss-díj* várakozásunkhoz híven *Acté* győzelmevel ért véget. A Rothschild-ló revancheot vitt *Satrap*-on, amely a *Helenthal*-ban megelőzte s ezzel igazolta az öreg Reeves véleményét, aki mindig jobbnak tartotta a kanczát a Gomba-ivadéknál. A német expedíció csunya kudarcot vallott, mert *Kreuzer* végig utolsó volt, hanem ez a körülmény még nem bizonyítja azt, hogy a *Helenthal* mezőnye valami kitünő volt, mert a győztes *Acté* csak éppen hogy megelőzte a közepes *Lant*-t, sőt *Satrap* sem valami fényes harmadik lett, mert ugyancsak igyekeznie kellett, hogy *Griffet* magá mögött hagyja. Részletes eredmény a következő:

I. *Buccu-handicap*. Díj 3000 korona. Táv 1000 méter. 1. Gr. Wenckheim I. *Oh dear* (Kozuch), 2. Szám (Pretzner), 3. Lomnica (Winkfield). Futottak még: Macauay, Orom, Bicskás, Szaracén, Nidor, Galgóc, Lanark. Könnyen két hosszal nyerve, másfél hosszal harmadik. Tot.: 10:06, 20:31, 32, 24.

II. *Husarentemp-díj*. (Gátverseny. Háromévesek.) Díj 8000 korona. Táv 2400 méter. 1. Egyedi L. *Frog* (Fries), 2. Loredan II. (Sinn), 3. Ninus (Klimscha). Futottak még: Livia II., Rosalie, Rustic. Könnyen másfél hosszal nyerve, félhosszal harmadik. Tot.: 10:29, 20:34, 51.

III. *Nyeretlen kétévesek verseny*. Díj 3000 korona. Táv 1000 méter. 1. Schindler L. *Répeles* (Pretzner), 2. Répa (Kozuch), 3. Entweder oder (Huxtable). Biztosan két és fél hosszal nyerve, nyolcz hosszal harmadik. Tot.: 10:17.

IV. *Schloss-i díj*. (Kétévesek.) Díj 20.000 korona. Táv 1200 méter. 1. Oroszvári ménes *Acté* (Carslake), 2. Lan (Winkfield), 3. Satrap (Pretzner). Futottak még: Auwinkel, Kreuzer, Matchless, Giddy Girl, Griff. Küzdelem után nyakhosszal nyerve, egy hosszal harmadik. Tot.: 10:74, 20:34, 32, 26.

V. *Módingi handicap*. Díj 5000 korona. Táv 1600 méter. 1. Zombory E. urnó *Bánk-bán* (Fetting), 2. Gerbeaud (Bullock), 3. Tempora mutatur (Pretzner). Futottak még: Tituel, Hion II., Komorna, Chan, Tintoretto, Sever, Lubowla, Piroška. Könnyen két hosszal nyerve, egy hosszal harmadik. Tot.: 10:06, 20:42, 50, 28.

VI. *Anninger akadályverseny*. Díj 5000 korona. Táv 4800 méter. 1. Issekutz Gy. *Iptm. v. Köpenick* (Sente), 2. Fincos (Fries), 3. Vacant (Kollár). Futottak még: Orgazda, Off. Biztosan egy hosszal nyerve, hat hosszal harmadik. Tot.: 10:18, 20:24, 30.

VII. *Beaten handicap*. Díj 3000 korona. Táv 1200 méter. 1. Mautner V. *Murgate* (Korb), 2. Pesztonka (Tausz), 3. Bursak (Carslake). Futottak még: Sixpence, Mimi, Bézigue, Pani Dulka, Wetter, Gránicza, Bilinos, Villafranca, Inter pocula, Polydore. Biztosan nyakhosszal nyerve, három hosszal harmadik. Tot.: 10:120, 20:77, 47, 38.

(O) A MAFC uszóversenye. A Müegyetemi Athletikai és Football Club uszóversenyének vasárnapi második napja is jól sikerült. A verseny nevezetes eredménye Belezny 100 yardon elért kitünő ideje és Dénes Károly szép műugrása. Részletes eredmények:

Kezdők verseny hetven m. 1. Beregi Sándor TSC 54.6. 2. Magdica NSC. 3. Nádai MAC.

Hetven méteres handicap. Döntő. 1. Unger Béla MAFC 54.4. 2. Marsovszky MAC. 3. Novák Balaton.

Száz yardos uszás. 1. Belezny László MAFC 58.2 Munk és Szentgróthy feadták.

Kétszáz méteres handicap. 1. Dóczy Béla BEAC 12.2. 2. Schneller Balaton. 3. Rédi TTC.

Műugrás. 1. Dénes Károly MAFC 24 és egyharmad pont. A kihívási versenyben Dénes 37 pontot nyert Rajágh 26 és fél pontja ellen. 2. Rajágh 10 és egy nyolczad MAC. 3. Klauschek MTK 15 és kétharmad.

Száz méteres melluszás. 1. Demján Oszkár BIC 1 p. 24.4. 2. Váry TTC.

Százöt méteres juniorverseny. 1. Cserna Károly OTE 1 p. 30. 2. Siegmund MAFC.

Hetven méteres melluszás handicap. 1. Hosszu Béla MFC 0 mp. hátrány 1 p. 2 mp. 2. Réti MTK 1 mp. hátrány. 3. Laberi K. MTK 6 mp. hátrány.

Negyven méteres uszás. 1. Kenyery Alajos MAFC swimmer.

Hetven méteres hátuszás handicap. 1. Marady Vilmos TTC 1 p. 5.4, 5 mp. hátrány. 2. Géczy MAFC 0 mp. hátrány. 3. Laberi M. MTK 5 mp. hátrány.

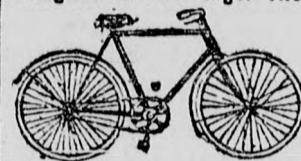
Égycsúsfutás verseny. 4x70 méter. 1. MAC (Baronyi, Pois, Eperjesi, Schwendner). 2. MAFC 3 p. 26.4.

(A bécsi folyambajnokság. Értékes győzelmet aratott Hajós Henrik, a 33. FC tagja tegnap a bécsi folyambajnokság versenyén. A férfibajnokságot nyerte meg 47 p 8.6 mp alatt. II. Bernhard (Ausztria) 47 p 57.2 mp. III. Aigner (WAC) 48 p 40.8 mp. A hölgybajnokságot Zahourek Berta 48 p 47.8 mp. nyerte meg. II. Wallner Fanni és III. Thum Hermina lett.

(Cséry Sári győzelme. Marienbadból táviratozzák, hogy a német császár harmadik fia, Albert porosz királyi herceg és Cséry Sárka magyar hölgy-tenniszbajnok megnyerték az ottani lawn-tennisz versenyen a vegyepáros handikapot.

(A Világosság Kerékpár Kör versenye. Az úgató versenypályán nagyszámu közönség előtt tartotta a Világosság KK Magyarország 10 kilométeres bajnokságát, melyet Tóth Gyula (Törökves) nyert meg nagy fölényvel. A kezdők 2000 m-es versenyében első lett Kis (Törökves), második Zubla (Hörgony), harmadik Czeller. A 2000 m-es akadályversenyt Székely (Törökves) nyerte meg, második Szamek (FTC), harmadik Székely D. (Törökves). A 2000 m-es junior-versenyt Székely D. nyerte meg. A 25 km-es versenyt motorvezetéssel Gröger K (Törökves) nyerte meg. Az öt km-es üldözőversenyben a Törökves csapata (Székely, Tabi, Schaffer, Kiss, Havas) lett az első.

Világhírű eredeti angol The Champion és Premier



kerékpárokat dupla harang-csapágyval és szabadonfutóval, 3 és 5 évi jótállással, minden árfelemelés nélkül szigorúan az eredeti gyári áron havi 12 és 15 koronás részletre adják és

kerékpár-alkatrészeket

az egész világon létező összes kerékpárhoz, külső és belső gumikat, csengőket, lámpákat, pedálokat, lánczokat, konuszokat és csészéket óriási forgalmunk következtében melyen leszállított nagyban eredeti gyári árban szállítunk vidékre is barnova

LÁNG JAKAB és FIA

kerékpár- és alkatrészes nagykereskedők
Budapest, VIII. kerület, József-körút 41. szám.
Fióküzletek: Baross-tér 4. és Budán: Margit-körút 6. Díszárjegyzékünk 1000 képpel kerékpár- és alkatrészekről ingy. és bérn.

TÖRVÉNYSZÉK!

§ Nyugalomba vonuló kuriai tanácselnökök. A király *Vágyi* Mór és *Pecháta* Endre kuriai tanácselnököknek saját kérelmükre történt nyugdíjaztatásuk alaklumból sok évi hü és buzgó szolgálataik elismerésül a másodosztályú vaskorona rendet díjmentesen adományozta.

§ Az ügyvédi vizsgák újabb szigorítása. Azoknak az ügyvédjelölteknek, akik önkéntességi évi ket szolgálták a katonaságnál, ha a szolgálat megkezdését az ügyvédi kamaránál bejelentették, a katonaságnál eltöltött évből két hónapot beszámítottak a joggyakorlatba. A budapesti ügyvédi kamara most ezt megszüntette és a legutóbb már nem számította be a két hónapot a joggyakorlatba, hogy csak ezzel is, amennyire lehet, megnehezítse az ügyvédi oklevél megszerzését.

§ A holttest titka. Még a múlt év október havában történt, hogy *Zigler* Gyula mohácsi lakos a Dunába veszett és holttestét csak egy hónappal később fogták le a folyamból. Az utóbbi időben felmerült az a gyanu hogy *Zigler* Gyula nem véletlen baleset áldozata volt, hanem bírós kezek idejétk elő halálát. A bíróság elrendelte a hulla exhumálását, amit a helyi hatóság közbenjöttével a vizsgálóbíró és a kir. törvényszéki orvos tegnap összközöltek Mohácsra. A boncolás eredményéről jegyzőkönyvet vettek fel, amelynek tartalmát a vizsgálat érdekében egyelőre titokban tartják.

§ Betrány egy tárgyaláson. Ily című szombati hírünkre vonatkozólag dr. *Heilenberg* Árpád ügyvéd a következő nyilatkozatot közzétételére kért fel bennünket:

— Igaz, hogy én védői székemet mindaddig nem akartam elhagyni a járásbírószágon, amíg erre *Wiener* bíró a börtönörhöz, jogos indok nélkül intézett felhívását meg nem tette. Ellenben az, hogy én a tárgyalás menetét zavartam, avagy hogy éppen lármáztam volna, mindössze annyiban igaz, hogy indítványt tettem, melyhez a törvény szerint jogom van — mint védőnek pedig felem érdekében kötelességem volt. Csak így járhattam el helyesen, mert a bírónak magatartását a rendza-

Reggelizés előtt fél pohár

Schmidthauer-féle

Használata valódi áldás gyomorbetegségeknek és székszorulásban szenvedőknek.

Igmándi keserűvíz

Az elrontott gyomor
2-3 óra alatt tel-
jesen rendbe hozza
Kis üveg 40 fillér
Nagy üveg 60 fillér

varó ügyvéddel szemben is az 1878. V. t. cz. 200. szakasza szabályozza, ez pedig egyenesen kizárja, hogy a bíró a védőt védői székében karhatalommal eimozdítsa. A bíró tehát ismert eljárásával a törvényen kívül helyezte magát, melyben én, mint védő, ki a törvény magatartását esküvel fogadtam — önkéntes beleegyezéssel — segédkezet nem nyújthattam. A többi egyébként a kórelmemre is folyamatba teendő hivatalos eljárás jogja kideríteni. Tisztelettel dr. Hollenberg Árpád.

KÖZGAZDASÁG.

Nagy élénkség az értéktőzsdén. Nyár derekán, hűvös hőségben, ritkán volt még alkalmunk olyan mozgalmas tőzsdei életben gyönyörködni, mint most. Dacára annak, hogy a tőzsde ismert nagy látogatói távol tartják magukat a börzétől, a kereslet nem csökken az egyes értékekben, sőt nőttön-nő. A spekuláció kedvezőnek látja a pénzpiacot, és nagy tételekben vásárolja össze a papírosokat, ami által a hozmozgalmak egyre nagyobb arányokat ölt. Ma is a vezető értékek körül folyt az üzlet, de az aránylag ritkábban forgalomba kerülő papírosokban is volt üzlet. Különösen a Magyar Általános Hitelbank, a Leszámitolóbank, a Magyar Bank- és a Parcellázóbank részvényeinek árfolyama emelkedett 5—8 koronával. Több kötés fordult elő a két villamos részvényében is. A déli tőzsdén is tartotta magát a szilárd irányzat, ami az árfolyamok gyors emelkedését vonta maga után. Különösen a cukor- és villamosági részvényeket keresték, de néhány hajózási értékben is volt üzlet.

Méhészek értékesítő szövetezete. Érdekes szövetezete alakult most a fővárosban. Az új alakulásnak az a célja, hogy a méhészeti termékek értékesítését országosan szervezze, a létező értékesítési szerveket célirányos tevékenységre egyesítse, ezeknek központul szolgáljon és tagjai üzleteit közvetítse. Tagjait olesó és jöminőségű méhészeti cikkekkel ellátja s evégből, amint anyagi viszonyai megengedik, e cikkek tömeges előállítására gyártat létesít. A szövetezete czége: „Méh” a magyar méhészek értékesítő szövetezete s működési köre: Tagjai méhészeti termékek eladásának közvetítése méltányos díj mellett; a kötelezőbe tartozó egyesületek, valamint saját tagjai részére iparcikkek gyártása és azok eladása. Méhészeti kiállítások s ezzel kapcsolatos vásárok rendezése. Tekintve a szövetezetsben rejülő erőt, kívánatos, hogy a hazai méhészek minél nagyobb számban vegyenek részt az új alakulás támogatásában, mely tagjaiknak a köcsönösség elve alapján igyekszik érdekeiknek eleget tenni.

Az argentinai hűskérdés. Az argentinai hűsbehozatal kérdése ismételtelen foglalkoztatta az osztrák szakreferenseket és a tárgyalásokba delegált Otlík Iván államtitkár. A jelenlegi tanácskozássok czélja az, hogy a magyar kormány hozzájárulását készkölzöljék annak az újabb argentinai hűsmennyiségnek a behozatalához, mely jelenleg Triest felé utban van s rövid néhány nap alatt oda is érkezik. Ez a kvantum különben 500 tonnára rug s az Atlanta nevű gőzössel érkezik meg Triestbe. A magyar kormány ragaszkodik ahhoz az álláspontjához, hogy a behozatalra engedélyezett mennyiségből az ismét exportált mennyiség le nem vonható, hanem az is elfogyasztottnak számítandó. Ma a tanácskozássok be nem fejezhetők, minthogy javaslatok és ellenjavaslatok merültek fel a vita folyamán, melyekről Otlík államtitkár a magyar kormánynak jelentést tesz. A döntés előreláthatólag az lesz, hogy a magyar kormány megfelelő rekompenzációk árán beleegyezését adja meghatározott mennyiségű hűs behozatalához. Tekintettel azonban a nagy ausztriai hűshányra, ezzel sokat nem fognak odánat elérni.

Otlík Iván földmívelésügyi miniszteri államtitkár és Lers Vilmos kereskedelmi miniszteriumi miniszter tanácsos még tegnap Bécsbe érkeztek és ma tárgyalást folytattak az osztrák kormány szakreferenseivel az argentinai hűsbehozatal dolgában. A magyar kormány megbízottai kedden, vagy szerdán visszaérkeznek az osztrák fővárosból.

A Generali forgalma. Az Assicurazioni Generali 1911. évi július hóban az életbiztosítási osztályánál 1878 ajánlat 15,749,933 korona 88 fillér biztosítási összeg erejéig nyújtott be és 1691 kötvény 14,471,198 korona 90 fillér biztosítási összegre állított ki. E. évi január 1-je óta 14,450 ajánlat 117,381,277 korona 30

fillér biztosítási összeg erejéig nyújtott be és 12,597 kötvény 102,072,461 korona 12 fillér biztosítási összegre állított ki. Az 1911. január elseje óta bejelentett károk összege 5,674,313 korona 06 fillérre rug. Az életbiztosítási osztály kimutatott állománya 1910. december hó 31-én 148,072 kötvény után 1,106,056,556 korona 66 fillér tőkét és 1,970,859 korona 51 fillér járadékot tett ki, amire készpénzben 327,285,232 korona 15 fillér van tartalékba helyezve. Az 1910. évben az életbiztosítási osztály által teljesített kifizetések 23,644,774 korona 09 fillért tettek ki s az összes ágazatknál a társulat alapítása óta (1831.) az évenkénti kimutatások szerint fizetett károk 1,018,074,811 korona 43 fillér tesznek ki. A biztosítás minden pótdíj nélkül érvényben marad a teljes összeg erejéig, ha a biztosított népfelkelési kötelezettségénél fogva hivatott be. A betöréscsopás elleni biztosítási osztálynál ugyanezen hónapban 49 káreset jelentetett be 24,554 korona összeggel, f. évi január 1-je óta 699 káreset 234,630,49 korona összeggel került bejelentésre.

A cukorpiacról. Sajátságos árhullámzást mutat rövid idő óta a nemzetközi cukorpiac képe. A múlt hét elején májusi terminusra 13 márká 37 és fél pfennig jegyzéssel elérte az év legmagasabb árfolyamát. A hét második felében azután leszállottak az árak és nagyon gyenge érdeklődéssel végül is egy fél márkával alacsonyabban zárult az árfolyam. Az árhanatlás pusztán tőzsdei spekulációban leli magyarázatát. Az utóbbi időben privátspekulánsok vásárolták a cukrot és idézték elő az árak hirtelen emelkedését. Fedezetet találtak a vásárlások nagyrészt az osztrák és német gyárak nyerscukor-termelésében. A múlt esztendőről maradt készlettel azonban a kampány kezdetéig elűnik és ha a tartós szárazság miatt a termés folytonos csökkenést csak hat millió métermázsára becsülik is, a szerződéses államokban az összes termelés így nem lesz több 48 milliónál, ami még az ideai szükséglet kielégítésére sem elegendő a kontinensen és Angliában. Kérdés viszont, hogy Anglia és Franciaország gyarmatainak bevitele és az esetleges orosz czukorszállítmányok ki tudják-e majd elégíteni a többi nem szerződéses államok igényeit. A gyarmatok termelésének ekiménye különben sem becsülhető még meg. Amerika pedig alaposan fogyasztja a készleteit. Tegnap prágai híradás szerint különben a cukorpiac alakulása a realizáció jegyében folyik le. A rövid ideig tartó sziléziai és pozeni eső, meg a kedvező hosszabb esőt ígérő időjósások úgy látszik fokozták az eladó kedvet. Mivel azonban kevés vásárló akadt, az új árak ára szombaton 17 és fél pfenniggel csökkent. Belföldi nyerscukorpiacra pedig az árak egy fél koronával csökkentek.

Védekezés a burgonyatermelés veszedelme ellen. Az Országos Magyar Gazdasági Egyesület a burgonyalevél fodrosodása és szárrohadása ellen tervezett védekezési eljárás tárgyában a burgonyatermesztőkhez intézett felhívását a burgonyatáblák vizsgálatát illetőleg módosította. A földmívelésügyi miniszterium szakférfiai ugyanis a nagy munkahalmaz miatt teljességgel képtelenek arra, hogy a rendkívül nagy számban bejelentett és kérelmezett helyszíni vizsgálatokat végezzék és ezek alapján az egészségi bizonylatokat kiállítsák. Erre való tekintettel az OMGE a hozzá érkezett burgonyavetőgumókra vonatkozó eladási bejelentéseket nyilvántartja ugyan és a venniszándékozónak ezt a nyilvántartást rendelkezésére bocsátja, felelősséget azonban — a vizsgálat hiánya miatt — a vetőgumók kifogástalan egészséges voltáért nem vállal. Erre vonatkozólag a vevőknek és eladóknak egymás közt külön kell megállapodniok.

Nagy birtokbérlet. A gróf Esterházy-féle pápaugodi 42,000 holdas birtokot a Sárvári cukorgyár holdanként 18 koronáért bérbé vette.

Az Első Magyar Általános Biztosító júliusi forgalma. Az Első Magyar Általános Biztosító Társaságnál 1911. évi július havában 9,179,850 korona tőkérel szóló életbiztosítási ajánlat nyújtott be, melyből 7,457,216 korona biztosítási tőkérel szóló ajánlat kötvény-kiállítás által lett eintézve. 1911. évi január elsejétől 69,907,711 korona tőkérel szóló életbiztosítási ajánlat lett beérjesztve és 58,446,093 korona tőkérel szóló kötvény lett kiállítva. A folyó év január elseje óta bekövetkezett halálesetek folytán 3,019,445 korona biztosítási tőkérel szóló kár lett bejelentve. Múlt év december 31-dikével 508,609,131 korona biztosított tőkérel és 1,522,086 korona életjáradékról szóló 142,760 darab életbiztosítási kötvény volt érvényben, melyre 139,467,022 korona gyűjtött díjtartalék van kimutatva. Életbiztosítási károk czimén az 1900. évben 5,023,300 korona lett kifizetve, míg a társaság alapítása óta (1857.) az évenként közzétett kimutatások szerint, az összes biztosítási ágazatban előfordult károkért 522,600,498 korona összeg fizettetett ki.

Fizetéképtelenségek. A bécsi hitelezői védegyelet a következő fizetéképtelenségeket jelenti: Herskovits Adolf, Sátoraljaújhegy; — Wilhelm Jenő, Pestyén; — Kohn S. B. Nagykanizsa.

Uj menetjegyiroda a fővárosban. A Világjárás Utazási és Menetjegyiroda R.-T. menetjegyirodája V., Fürdő-utca 1. sz. alatti helyiségeiben (bejárás a Dorottya-utca felől) működését a mai nappal megkezdte. Az iroda működési köre felöleli az utazási szakma minden ágazatát. Vasuti és hajózási menet- és körutazási jegyeket szolgáltat ki az összes vasuti és hajózási vonalakra, ugyszintén közvetíti a Nemzetközi Hálókoosi és Európai Expresszvonat Társaság jegyeit. Az összes bel- és külföldi vasuti menetrendkönyveket, uti könyveket (Baedeker stb.) és képesleveleket nagy választékban készletben tartja, hasonló prospektusokat a világ minden városáról és vidékéről és országáról. Díjmentesen és készséggel áll az utazóközönség rendelkezésére minden utazási ügyben szükségeit felvilágosítással. Társas kirándulások, zárandoklatok és kongresszusok rendezése, idegen pénznemek váltása, cheque és hitellevelek, személy- és podgyász biztosítás, podgyászszállítás stb. képezik az iroda további működési körét. (Telefon 152—52.)

Apad az állatbetegség. Egy idő óta valósággal meg vannak fertőzve a községek a különböző állatbetegségektől. Számos vidék el van zárva a ragadós száj- és körömfájás miatt. Az egész nyáron át terjedt a betegség, mig most — az alábbi kimutatás szerint — különösen a ragadós száj- és körömfájás csökkent. Az egyes ragadós állatbetegségekről a következő táblázat nyújt felvilágosítást:

| A betegség neve | Összesen | | A múlt héthez képest | |
|-----------------------------|------------|------------|----------------------|----------|
| | közs. udv. | közs. udv. | több | kevesebb |
| Lépfene | 387 | 367 | 30 | 38 |
| Veszétség | 280 | 287 | 7 | 4 |
| Takonykór | 57 | 61 | 3 | 3 |
| Ragadós száj- és körömfájás | 2587 | 24630 | — | 25 |
| Juhhimlő | 47 | 71 | 1 | 2 |
| Ivorszervi hólyagos kiütés | 28 | 64 | — | 8 |
| Rühkór | 159 | 343 | — | 14 |
| Bivalyvész | 10 | 10 | 2 | 2 |
| Sertésorbánecz | 365 | 998 | — | 7 |
| Sertésvész | 1001 | 3449 | 56 | 236 |

A postai levélportónak készpénzben való le-rovása. A budapesti kereskedelmi- és iparkamara a kereskedő körök kívánására folytat előterjesztéssel fordult a kereskedelemügyi miniszteriumhoz aziránt, hogy nagyobb tömegű levelek, például reklámkörlevelek stb. feladásánál a bélyegek felragasztása helyett a portó készpénzben fejten leható. Azonkívül kérte a kamara a kinstár által a borítékra nyomtatandó bélyeggel ellátott borítékok meghonosítását.

Budapesti Szanatóriumok és Gyógyító Intézetek Egyesülete.

A) Intézetek bejáró betegeknek.

Dr. Hönig Izsó A villamoság minden neme. (Elektróvilágosítás, Röntgen, fűtők, stb.) Bevált gyógyítók bel-, ideg-, bőr- és anyagcserebeteg ellen.
Károly-körút 24. Tel. 102-32.

Inhalatorium a Dr. Jakob Inhalációs kezelés. Pneumatikus kamra, süritett és ritkított levegő, sool- és gyógyszeres belélegzés.
Liget-Szanatórium-ban VI., Nagy János-u. 47. szám.

Dr. Justus Szegaras gyógyítás, rádium, Röntgen, forróleghőkezelés, fűdők, kozmetika Károly-körút 14.

Dr. Pajor Asthma-gyógyimód Pneumatikus kamra, sool- és gyógyszer-belélegzés
Inhalatorium Vas-utca 17.

Dr. Reich Miklós Mechanikai gymnasztika, testgyógyászat, Budapesti mechanikai szanatórium, masszázs, szénasavas forróleghőkezelés és villamos fűdők. Elektromágneses, Muzeum-körút 2. és vizsgálati állások.

Dr. Róth Testgyógyászat automata készülő kevel a cserzettel. Svéd torna. Tü- vizsgálat. Stefánia-ut 55. sz. Belső-körút is.

Dr. Schiff Kálmán Testgyógyászat, speciális gyermek-svéd torna, masszázs, forróleghő- és villanyfűdők, orth. fűzők készítése. — V., Nagykorona-utca 20., Váci-körút mellett.

B) Intézetek bennlakó betegeknek.

Dr. Glück-féle Vizsgálati intézet és szanatórium Városligeti fasor 11. szám.
Vizsgálati intézet, szénasavas fűdők, masszázs, elektrotherapia.

Dr. Jakob-féle Diétás, diagnosztikus, fizioterapiás intézet belbeteg, idegbeteg, cserebeteg, köcsvényesek részére
Liget-Szanatórium VI., Nagy János-u. 47.

Dr. Mátrai Gábor Cukorbeteg, vese, gyomor, bélbeteg, köcsvényesek diétás kezelése. Hízlalokurák. Bejárók részére is.
Stefánia-ut 55. szám

DR. PAJOR Belbeteg, idegbeteg, sebészeti beteg szanatórium osztlályok.
VII., Vas-utca 17.

Dr. Balizfalvy-féle Vizsgálati intézet, villamos kezelés, diétás kezelés, hűfűdők, napfűdők, Hízlalokurák. Bejárók részére is.
VII., Aréna-ut 82.

TŐZSDÉK.

A BUDAPESTI ÁRU- ÉS ÉRTÉKTŐZSDE

Gabonátőzsde.

Budapest, augusztus 7.

A készáru piacra ma kifejezetten szilárd volt az irányzat. Megfelelő kínálattal szemben a mal-mok jó vételkedvet mutattak és jobb árakat is szivesen fizettek, az árubirtokosok azonban nagyon tartózkodók és tulkövetelők voltak, ami miatt nehezesen indult a forgalom. Minthossze mintegy 35.000 q buza kelt el 10-15 fillérrel a tegnapielőttiéknél drágább áron. A legdrágább eladási ár 11.75 korona volt 82 kilós tiszavidéki búzáért, a legolcsóbb pedig 11.20 korona 79 kilós pestvidéki búzáért. Egyéb gabonaneműek közül a rozs 5 fillérrel, az árpa és a tengeri 10-10 fillérrel drágább, a zab változatlan. Forgalmomba került 2300 q rozs 8.75-8.85 koronás áron, 1500 q zab 8.30-9.05 koronás áron és 1600 q árpa 8.20-8.25 koronás áron. A határidőpiacon az újra beállott nagy hősegre mindjárt a megnyitáskor szilárdult és a szombati zárlatnál magasabb jegyzésekkel indult meg a mai üzlet. A forgalom folyamán előbb meglehetősen tág keretben ingadoztak az árfolyamok, később azonban, amikor hire járt, hogy a Viktória-malom vásárolt egy hajórakomány 77 és fél kilogrammos szerb búzát és ezért 11.50 koronát fizetett, igen sürgős fedezések kerültek előtérben, a melyek révén erősen szilárdult az irányzat, és jelentékenyen emelkedtek az árfolyamok. Az októberi buza 4 fillérrel a szombati zárlaton fölül, 11.12 koronán indult, előbb 11.21 és 11.16 között ingadozott, aztán 11.38-ig szökkent fel és zárlatkor 11.36 koronán maradt. A májusi tengeri 5 fillérrel a tegnapi zárlaton fölül, 7.46 koronán indulva, 7.56-ig emelkedett, aztán 7.51-ig gyöngült, majd ismét 7.62-ig emelkedett és zárlatkor így is maradt. A szombati zárlathoz viszonyítva, végeredményképen ma az októberi buza 28 fillérrel, az áprilisi buza 25 fillérrel, az októberi rozs 18 fillérrel, az októberi zab 17 fillérrel, az új tengeri 21 fillérrel, az augusztusi tengeri 8 fillérrel emelkedett.

Kötetett:

Uj buza. Tiszavidéki: 100 q 82 k 23.50 K, 1000 q 32 k 23.40 K felső, 450 q 82 k 27.20 K, 800 q 82 k 23.30 K, 100 q 80 k 23.10 K, 200 q 82 k 23.35 K, 100 q 81 k 23.35 K, 400 q 79 k 23.50 K, 100 q 81.5 k 23.20 K, 150 q 81.5 k 23 K, 700 q 81 k 23.40 K 300 q 81 k 23.35 K, 150 q 82 k 23.35 K, 200 q 81 k 23.30 K, 1000 q 81 k 23.50 K.
Tiszavidéki: 200 q 81 k 23.20 K, 250 q 81 k 23.30 K, 400 q 81 k 23.20 K, 300 q 81 k 23.20 K, 400 q 81 k 23.40 K, 300 q 81 k 23.45 K, 400 q 31 k 23.30 K, 300 q 81 k 23.20 K felső, 150 q 81 k 23 K, 100 q 79.5 k 23 K, 400 q 80 k 23.20 K, 150 q 79 k 22.40 K felső, 200 q 79 k 23.10 K felső.
Bácskai: 300 q 81.5 k 23.30 K, 100 q 79.5 k 23.15 K, 300 q 79.5 k 23.20 K, 100 q 77.5 k 32.90 K.
Pestvidéki: 450 q 82 k 23.20 K, 1000 q 81.5 k

23.20 K, 1800 q 81 k 23.40 K, 700 q 82 k 23.40 K, 700 q 81 k 29.15 K, 500 q 81 k 29.15 K, 500 q 80.5 k 23.20 K, 200 q 80.5 k 23 K, 100 q 80 k 22.60 K sárga, 300 q 80 k 23.15 K, 500 q 80 k 23.10 K, 100 q 79 k 22.40 K.
Bánsági: 4000 q 79.4 k 23.20 K, 4000 q 79 k 22.90 K.
Fehérmegyei: 100 q 79.5 k 23 K, 100 q 77 k 22.40 K.
Rozs: 200 q 17.70 K pp., 200 q 17.50 K pp., 500 q 15.70 K pp., 600 q 17.70 K pp., 300 q 17.65 K pp., 500 q 17.70 K pp.
Uj zab: 200 q 16.60 K, 100 q 18.10 K, 100 q 17.90 K, 100 q 17.80 K.

A készáru jegyzése a mai tőzsdén a követ.

Kező volt:

| Áru | Állomány | Ár | Állomány | Ár |
|-----------------|-------------------------|----|----------|-------------|
| Buza | Tiszavidéki, uj | 75 | 79 | 22.65-22.95 |
| | " | 76 | 80 | 22.80-23.15 |
| | " | 77 | 81 | 22.95-23.25 |
| Fehérmegyei, uj | " | 78 | 82 | " |
| | " | 75 | 79 | 22.45-22.70 |
| | " | 76 | 80 | 22.65-22.95 |
| Pestvidéki, uj | " | 77 | 81 | 22.75-23.05 |
| | " | 78 | 82 | " |
| | " | 75 | 79 | 22.45-22.70 |
| Bánsági, uj | " | 76 | 80 | 22.70-23.00 |
| | " | 77 | 81 | 22.90-23.10 |
| | " | 78 | 82 | " |
| Bácskai, uj | " | 75 | 79 | 21.55-22.90 |
| | " | 76 | 80 | 22.70-23.00 |
| | " | 77 | 81 | 22.85-23.15 |
| Rozs | I. rendű uj | " | " | 17.85-18.05 |
| | középmínőségű uj | " | " | " |
| | Árpa takarmány I. rendű | " | " | " |
| Zab | I. rendű | " | " | 17.60-18.20 |
| | II. | " | " | 17.00-17.50 |
| | Tengeri belföldi uj | " | " | 15.60-15.80 |
| Köles | " | " | " | " |

A határidőpiacon kötötett:

Délelőtt:

Előfordult kötések (50 kg.-kint) 1911-re:
Buza 1912 áprilisra 11.38-37-47-37-8-56 -
Buza októberre 1.12-10-21-16-38-36 -
Rozs októberre 9.17-19-10-28-27 -
Zab októberre 8.16-15-17-12-29-24 -
Tengeri 1912 májusra 7.46-56-51-62 -
Tengeri augusztusra 7.72 -

1 óra 30 perczkor zárulnak:

| | |
|----------------------|-------------|
| Buza áprilisra | 11.56-11.57 |
| Buza októberre | 11.36-11.37 |
| Rozs októberre | 9.27-9.28 |
| Zab októberre | 8.24-8.25 |
| Tengeri augusztusra | 7.69-7.70 |
| Tengeri 1912 májusra | 7.62-7.63 |

Budapesti gabonaforgalom.

1911. augusztus 5 től 1911. augusztus 6-ig.

Érkezett Elszállított

méter mázsza

| | | |
|---------|-------|-------|
| Buza | 51015 | 5623 |
| Rozs | 82 4 | 6277 |
| Árpa | 2146 | 1105 |
| Zab | 6279 | " |
| Tengeri | 12243 | 7793 |
| Liszt | 752 | 29508 |
| Korpa | " | 2816 |

Értéktőzsde.

Az előtőzsdén folytatólagos helyi és bécsi vásárlás nyomán igen szilárd volt az irány. Az értékek

ára az egész vonalon tovább emelkedett, a zárlat kedvező volt. A készáru piacra is drágább áron folyt a vásár. A déli tőzsde irányza szilárd maradt. Az árnívó újból emelkedett, az értékek szilárdan zárultak. A készáru piacra barátságos volt a hangulat. A járadékpiac nyugodt.

Az előtőzsdén előfordult kötések: Osztrák hitelrészvény 662-662.75, Magyar hitelrészvény 843.50-845.50, Delivasut 122.50, Ganz 4330-4340, Jelzálogbank 492.25-493.50, Magyar villamos 507-514, Le-696-697, Adria 512-515, Városi villamos 425.50-428, Közuti vasut 803-806, Bur 319-320, Magyar bank 743.50-748, Agrárbank 518, Kereskedelmi bank 4145, Hazai takarékpénztár 17900-18025, Jég 400.50-402.50, Beocsini 920-921, Horvát czukor 924-925, Drasche 703-715, Aszfalt 96-100, Általános köszön 825-835, Salgó 686-692, Ujlaki 431-432.

A déli tőzsdén előfordult kötések: Osztrák hitelrészvény 662.50, Magyar hitelrészvény 825-826.25, Osztrák-magyar államvasut 748.25, Hazai bank 310-311, Jelzálogbank 492.75-493.50, Leszámitolóbank 577.25, Rimamurányi vasut 696.50, Bur 320-322, Városi villamos 428.50-429, Közuti vasut 805-805.50, Magyar bank 746.25-747.50, Kereskedelmi bank 4145, Hazai takarékpénztár 180.00-180.50, Beocsini 920-921, Drasche 714-718, Aszfalt 95-97, Általános köszön 833-836, Salgó 689.50-692, Ganz 4330-435, Magyar villamos 512-514.

Az utőzsdén előfordult kötések: Osztrák hitel 661.50, Magyar hitel 846, Leszámitoló 578.50, Jelzálogbank 493, Rimamurányi 696.50, Államvasut 748, Városi 429, Közuti 805, Magyar bank 746.

Előnyös részletfizetési feltételek

mellett helybeli hivatalnokok, kereskedők és iparosok minden áremelés nélkül bevasárlásaikat szőnyegekben, vászon- és fehérneműekben, kész férfi és női ruha szükségletekben legjobban eszközlik. **SZŐNYEGUDVAR. Budapest, VI., Király-utca 32. az udvarban. Alapítotott 1895-ben. Telefon 528.**

Bécsi gabonátőzsde.

Bécs, augusztus 7. (Saját tudósítónktól.) Az amerikai tőzsdék alacsonyabb árfolyamokat jelentettek, az itteni piacon azonban tekintettel a nagy forróságra, az irányzat határozottan szilárd volt, buza, rozs és tengeri 10 fillérrel gyengült, egyebekben az árak nem változtak.

Jegyztetett buza: Tiszavidéki 12.10-12.45, bánáti 11.80-12.30, mosoni és győri 11.30-11.70, felsőmagyarországi 11.35-11.75, delivasuti 11.35-11.70, alsó-ausztriai 11.25-11.55.

Rozs: Felsőmagyarországi 9.35-9.60, csepeli 9.25-9.50, pestmegyei 9.35-9.60, delivasuti 9.30-9.55, különféle magyarországi 9.20-9.45, ausztriai 9.20-9.55.

Árpa: Morvaországi 9.35-10.40, felsőmagyarországi 7.50-9.75, győri 8.20-9, északmagyarországi 7.75-9.25.

Magyar tengeri 8.20-8.40, Cinqnantin 9-9.50, Magyar zab 10-10.30, elsőrendű 9.65-9.90, közepes 9.50-9.70, új 9-9.40.

Bécsi értéktőzsde.

Bécs, augusztus 7. Az előtőzsde irányzata szilárd. Laenderbank-, Alpési- és Skoda-részvények jelentékenyen emelkedtek. Hitelrészvény a negyedik évi mérleg reményében szilárd. Korlátértékek kö-



AMERICAN SHOE COMPANY LTD.

Amerikai cipő részvénytársaság

Budapest, V., Dorottya-utca 6. Wurm-udvar és VII., Erzsébet-körut 42.

Rizárólagos elárusítása a következő elsőrangú amerikai gyártmányoknak:

Urak részére:
Edwin Clapp & Son
Barry
Walk-Over
Commonwealth

Syermekeknek:
Piehler
Kérje képes árjegyzékünket!

Hölgyek részére:
Sorosis
Cousins
Patrician

zül alsóausztriai leszámítoló társaság és szénbányaártekéek javultak. — Skoda-részvények a déli tőzsdén tovább is javultak, egyébként nyugodt volt a piac, az irányzat pedig szilárd.

10 óra 45 perczkor: Osztrák hitel 662,25, Magyar hitel 844,50, Laenderbank 454, Unionbank 631,50, Al-lamvasut 747,50, Délivasut 123,50, Alpeji 837,50, Rima-murányi 696,50, Skoda 659,50, Alsó-Ausztriai leszámító-ló-társaság 719, Skoda 658,50, 3 százalékos délivasuti elsőbbség 274,50.

1 óra 30 perczkor: Osztrák hitel 662, Magyar hitel 845,50, Anglobank 329, Bankverein 552,50, Osztrák földhitelintézet 1319, Laenderbank 545, Unionbank 631,75, Államvasut 747,50, Délivasut 123, Dunagőzha-józási 1186, Alpeji 836, Prágai vasút 2776, Ríma-murányi 696,50, Brüxi kőszénbánya 722, Skoda 671.

Bécs, augusztus 7. (Magyar értékek zárlat), 4 száza-léko arany-járadék 111,60, Tiszal és szegedi kölcsön sorsjegy 307,—, Magyar hitelbank részvény 845,—, Magyar leszámítoló és váltó részvény 676,50, Ríma-murányi 694,80, Magyar cukoripar —, Adria hajó-zási részvénytársaság 514,—, Magyar koronajáradék 91,15, 4 százalékos magyar földteherm. kötvény —, Magy. nyerem-köles. sorsjegy 438,—, Kassa-Oderbergi Vasutrézv. —, Magyar jelzálogbank —, Magy. kereskedelmi bank —.

Bécs, augusztus 7. (Osztrák értékek zárlat), 4,2 száza-ékos papír-járadék 92,25, 4 százalékos osztrák arany járadék 116,40, 1860-as sorsjegy 160,—, Osztrák hitel sorsjegy —, Angol-osztrák bankrészvény 328,—, Bécsi Bankverein 551,50 Osztrák-magyar bank —, Déli vasut 121,50, Dunagőzhajózási r.-t. 1186,— Dohány részv. 327,—, Cs. k. arany (vert) 11,36, Német bankv. 117,41, Osztr. Lloyd 81,—, 4,2 száz. ezüst jár. 92,20 95,75, Osztr.koronajáradék 92,20, 1864-es sorsj. —, Osztrák hitelintézet részvény 661,50, Union-Band 631,40 Osztrák Länderbank 544,50, Osztrák-magyar államvasu 747,50, Elbevolgyi vasut —, Alpeji részvény 837,50 20 frankos 19,07, Londoni váltóár 240,33, Lipótkohó 628,— Török sorsjegy 254,35

Külföldi értéktőzsde.

Berlin, augusztus 7. (Értéktőzsde.) Daczára annak, hogy az itteni tőzsdetörök a marokkói kér-dést illetőleg biztató felfogásukat fentartják, a mai forgalom a Wallstreet bizonytalan magatartása kö-vetkeztében kedvtelen volt. Az árfolyamok azonban még tartották magukat. Bányaeértékek a nemzet-közi vaspiacról érkező kedvező hírekre tartottak. Phönix-részvények gyöngébbek voltak. Élénkebb érdeklődés mutatkozott török sorsjegyekben és orosz bankértékekben. A további folyamatban Phönix és hajózási részvényekben folytatódott az eladások vol-tak, mely utóbbiak kolerajelentésekre gyöngültek s így ez kedvezőtlenül befolyásolta a tőzsdét úgy, hogy az árfolyamok többnyire gyöngültek. A zár-lat renyhe volt, amihez hozzájárult az is, hogy a mai londoni tőzsde zárva van. A készáru-piacz ipari értékei meglehetősen szilárdak voltak. Napi pénz 3 százalé, magánkamatláb 2% százalé.

Berlin, augusztus 7. Zárlat. (Saját tudósítónktól Zárlatkor jegyeztetik: 4,2 százalékos papírjáradék — 4 százalékos osztrák aranyjáradék — osztrák hitelrészvény 207,50 Déli vasut 23,50 orosz bankjegyek 216,45, 4 százalékos új orosz kölcsön 93,80, Discontó Commandit 188,60, Dinamittruszt 187,10, Harponi 186,— Unifikált török járadék 94,40, 4,2 százalékos ezüst jár 92,10, 4 százalékos magyar aranyjáradék 93,75, Magya koronajáradék 91,25, Osztrák-magyar államvasut —, Bécsi váltóár 851,—, Olasz járadék —, Ált. villamos-sági Edison 275,60, Gelsenkirchoni 203,—, Laurakohó 176,25

Frankfurt, augusztus 7. Zárlat. 4,20/c papírjáradék —, 4 száz-os osztr. ar.-jár. 99,—, Magy. ar.-jár. —, Osztr. hitelint. részv. 207,62 Osztrák-magyar államvasut 159,75, Északnyugati vasut —, Bustieh radi vasut —, Londoni váltóár 204,77, Bécsi Bank verein 139,—, Villamos részvény —, 3 százaléko-magyar aranykölcsön 77,30, 4,2 százalékos ezüstjáradék 96,20, Osztrák koronajáradék 92,40, Magyar korona-járadék 91,20 Osztrák-magyar bank 140,—, Déli vasut részvény 2,62 Elbevolgyi vasut —, Bécsi váltóár 851,—, Párisi váltóár 810,33, Union bankrészv. —

Hamburg, augusztus 7. (Zárlat.) 4,2 százalékos ezüst járadék 95,60, 1860. sorsjegy —, Déli vasut 23,40 4 százalékos aranyjáradék 98,90, Osztrák hitelrészvény 207,75, Osztrák-magyar államvasut —, Olasz jára-dék 102,60, 4 százalékos Magyar aranyjáradék 94,— London, augusztus 7. Angol consol —.

Páris, augusztus 7. (Zárlat), 3 százalékos francia járadék 94,90, Osztr. aranyjáradék 100,30 Magyar arany járadék 95,60, 5 százalékos bolgár kötvény 1896. évről 510,50 3/4 százalékos Olasz járadék —, Déli vasuti elsőbbségi kötv. 289,—, 5 százalékos marokkói jára-dék 522,— 4 százalékos 1890. román köles 97,60, 4 százalékos amott. románjár. 1905. 23,95, 5 százalékos orosz járadék 104,50 4 és fél százalékos 1909. orosz járadék 100,90 4 százalékos spanyol jár. 94,70 4 százalékos unifikált török jár. 93,80 Török sorsjegy 216,— Török dohányrészvény —, Osztrák földhitel-intézet —, Osztrák Länderbank 533,— Magyarjelzálog-bank 522,—, Banque de Paris 17,51 Banque Ottomane —, Osztrák-magyar államvasut —, Déli vasut 128,—, Meridionalvasut —, Hartman gépgyár 698,— Rio Tinto 17,13, Sucrerie d'Égypte 75,—, Tula —, Urlikányi kőszén 186,—, Chartered 40,—, De Beers 465,50 East Rand 119,—, Jagersfontein 192,—, Trans. Land Comp. 49,25, Váltó Amsterdamra (rövid) 209,—, Váltó német piacokra (rövid) 123,33, Váltó Bécsre (rövid) 105,15, Váltó Belgiumra (rövid) 3/8, Olasz arany-váltó rövid 1/16, Váltó Svájcra (rövid) 1/16, Csekk Londonra 252,60, Magánkamatláb 2 1/2.

Felolós szerkesztő: PURJESZ LAJOS. Kiadó-tulajdonos: A Magyar Ujságkiadó Részvénytársaság. Igazgató: ERDŐS ARMAND.

M. kir. államvasutak üzemeltetése — Debrecen, 27338—1911. III. szám.

HIRDETÉMÉNY.

Értesítjük a t. szállító közönséget, hogy az áru-forgalom akadálytalan lebonyolítása érdekében to-vábbi intézkedésig a Nagykovácsi állomáson leadásra kerülő mindazon áruk után, melyeket a vasut a dijszabás I. rész B) szakasz A—VI. fejezete érte-lmében nyitott kocsiiban szállíthat, a 100 kg.-kenti 2 fillér fekbél egységértelt kétszeresére, vagyis 4 fillérré felemeljük s ezuttal a 4 napi fekbérmentes időt ezen szállítmányoknál 48 órára leszálítjuk.

A kereskedelemügyi m. kir. miniszter urnak folyó év június hó 22-én kelt 41327—III. számú rendeletében gyökerező ezen intézkedésünk, 1911. év augusztus hó 7-én, lép életbe.

Debrecen, 1911. augusztus hó 2-án.

AZ ÜZLETVEZETŐSÉG.

MATTEINE vállalat Király-u. 16. Poloska- és molyirtásért egy évi jótállás (Fertőtlenítés) Poloskairtó Vidékre gép és anyag szállítás. Kérjen prospektust! Telefon 161-38. sz.

Table with multiple columns: Budapesti értéktőzsde, Államadósság, Záloglevelek, Bankok, Takarékpénztárak, Biztosító társaságok, Gőzmalomok, Iparvállalatok, Sorsjegyek, Közlekedési vállalatok. Columns include various financial data points like 'Pénz', 'Áru', 'Részvény', 'Belföldi részvény', 'Maj záró ár-folyam', 'Maj záró ár-folyam', 'Maj záró ár-folyam'.

Royal szálloda SZEGED

**80 SZOBA.
KÖZPONTI FÜTÉS.
MÉRSÉKELT ÁRAK.**

Tulajdonos:
DÁVID SÁNDOR
vasuti vendéglős.

Üzleti tudósítások.

Kőbányai sertéspiacz.

Árjegyzés. Augusztus 7. Hízott sertésárak. Fialtal néhez (páronként 320 kgron felül) 150—152 fillér), közep (páronként 251—320 kgr.) 151—156 fillér. — Magyar szedett: Közép (páronként 240—280 kgr.) 164—168 fillér. — Sertéslétszám: 1911. augusztus 4-én volt készlet 27950 drb, 5—6-án felhajtott 220 drb, 5—6-án elszállított 154 drb, 7-ére maradt készlet 28016 drb. A hízott sertés üzletirányzata csendes.

Budapesti juhvásár.

Augusztus 7. Felhajtott 896 juh. Árjegyzések: Felsőrendű ürr 68 fillértől 72 fillérig, kivételesen 74 fillér kg-ként. Középmínőségű ürr 60 fillértől 64 fillérig. Kosok 60 fillértől. Az irányzat élénk volt, az árak 1—2 fillérről kg-ként emelkedtek.

EGYETÉRTÉS

politikai naplap.

Kiadóhivatal igazgató: **PAJOS MÁTYÁS.**

REJTÉLYES ÜGY.

— ANGOL REGÉNY. —

Írta: **BILLY MARSH.**

E szavakkal egy ujnyira közelítette az írást a gyertyához. Abban a pillanatban megmozdult az ablak fehér függőnye, melyet a friss szél dagasztott.

Sarah megpillantotta a függőnyt, amint lassan libegett előre meg hátra. Gyorsan keblébe rejtette az írást és visszavonult a szoba másik sarkába. Szemei odameredtek a függőnyre, annak a rémületnek a tekintetével, mely akkor támadt benne, mikor mistress Treverton azzal fenyegette, hogy a másvilágról csikarja ki az engedelmességét tőle.

— Mi az? Mi mozog ott? — lihegte iszonyodva. — Valami mozog ott! . . .

A függőny megint megmozdult; lassan emelkedett és süllyedt. Sarah nem tudta levenni róla szemét. Borzadva lopózott az ajtó felé.

— Jön már? — kérdezte szemét a függőnyre meresztve, mialatt kezeivel az ajtózárlatát tapogatta. — Még mielőtt a sir megvolna ásva? Még mielőtt a koporsó elkészült volna? Még mielőtt fested kihült?

Fölrántotta az ajtót és kiosont a folyosóra. Ott megállott egy pillanatra és visszanezített a szobába.

— Nyugalom — szólott. — Nyugalom! . . . megkapja a levelet.

A folyosón az égő lámpa világossága mellett megtalálta a kifelé vezető utat. Sietve ment le a lépcsőn, mintha attól félne, hogy még meggondolja magát. Pár pillanat múlva elérte Treverton kapitány dolgozószobáját a földszinten. Az ajtó tárva-nyitva volt, a szoba üres.

Miután egy pillanatig gondolkodott meggyújtott egy gyertyát a folyosón és ismét felment a lépcsőn ura hálószobája felé.

Kivonat a hivatalos lapból

— Augusztus 7. —

Kinevezések. A pénzügyminiszter Kiss József nagykárolyi lakost ideiglenes minőségű díjtalan pénzügyi számgyakornokká;

az igazságügyminiszter Kollár Béla érsekújvári kőr. járásbírói díjokat a sziraki járásbíróshoz írnokká;

a földművelésügyi miniszter Raecsek Franciska okleveles tanítónőt a gazdasági báziartási tanfolyamhoz ideiglenes minőségű tanítónővé nevezte ki.

Áthelyezés. Az igazságügyminiszter Lügy Gábor topánfalvi járásbírói díradatiztet a megyesi járásbíróshoz helyezte át.

Kirendelés. Az igazságügyminiszter a szombathelyi törvényszék területére vizsgálóbírói állandó helyettesé dr. Szász Ferenc törvényszéki bírót, dr. Karsay Sándort, a komáromi ügyészséghez beosztott bírósági jegyzőt a komáromi ügyészség területére ügyészségi megbízottá rendelte ki.

VIZÁLLÁS.

augusztus 6. augusztus 7. augusztus 5. augusztus 7

| | | m é t e r | | m é t e r | | | | |
|--------|--------------------|-----------|------|-----------|--------------|-----------|------|------|
| Ión | Schärding | 1.55 | 1.50 | fiiza | M.-Sziget | 0.18 | 0.20 | |
| Duna | Passau | 2.22 | 2.17 | | Tekelháza | 0.15 | 0.15 | |
| | Linz | 0.38 | 0.53 | | V.-Namény | 0.29 | 0.58 | |
| | Bécs | 0.46 | 0.58 | | Tokaj | 0.43 | 0.38 | |
| | Pozsony | 1.10 | 1.16 | | Tiszafüred | 0.30 | 0.42 | |
| | Komárom | 2.18 | 2.14 | | Szolnok | 0.24 | 0.44 | |
| | Budapest | 1.50 | 1.52 | | Csongrád | 0.45 | 0.74 | |
| | Páks | 0.90 | 0.90 | | Szeged | 0.12 | 0.19 | |
| | Mohács | 1.74 | 1.92 | | T.-Bece | 0.45 | 0.74 | |
| | Gombos | 2.42 | 2.41 | | Titl | 0.12 | 1.70 | |
| | Ujvidék | 1.64 | 1.64 | Óndovz | Hoór | 1.24 | 1.25 | |
| | Pancsova | 0.12 | 0.68 | Tepoly | Bárfa | 0.04 | 0.21 | |
| | Orsova | 1.47 | 1.40 | Bodrog | Ladmócsa | 0.12 | 0.22 | |
| Morva | Morvafalu | 0.12 | 0.40 | Sajó | Zsoleza | 1.29 | 1.18 | |
| Vág | Zsolna | 0.12 | 0.52 | Hernád | H.-Németi | 0.12 | 0.01 | |
| | Trencsén | 0.09 | 0.03 | Bereettyó | Margitta | 0.29 | 0.27 | |
| | Szered | 0.44 | 0.43 | B.-Ujfalu | | 0.40 | 0.33 | |
| Rába | Szt.-Gothárd | 0.52 | 0.66 | Körös | Cauca | 0.12 | 0.12 | |
| | Sárvár | 0.04 | 0.03 | | N.-Várud | 0.32 | 0.28 | |
| | Győr | 1.24 | 1.32 | | Belényes | 0.12 | 0.22 | |
| Órava | Vasád | 1.71 | 1.68 | | Tenke | 0.30 | 0.29 | |
| | Zalkány | 0.22 | 0.31 | | Gurabonca | 0.38 | 0.30 | |
| | Bárcs | 0.57 | 0.40 | | Borosjenő | 0.32 | 0.30 | |
| | Eszék | 0.12 | 1.32 | | Békés | 0.12 | 0.42 | |
| Mura | M.-Szerdah. | 0.12 | 0.48 | | Gyoma | 0.52 | 0.52 | |
| Száva | Zágráb | 0.12 | 0.90 | Maros | Gy.-Fehérvár | 0.06 | 0.12 | |
| | Szizsek | 0.52 | 0.56 | | Branyicska | 0.56 | 0.52 | |
| | Mitrovicza | 0.12 | 0.88 | | Arad | 0.12 | 0.12 | |
| Szamos | Deés | 0.04 | 0.37 | | Makó | 0.08 | 0.16 | |
| | Szatmár | 0.20 | 0.12 | Temes | Lugos | 0.55 | 0.55 | |
| | Kraszna N.-Majtény | 0.12 | 0.12 | | K.-Kostály | 0.06 | 0.42 | |
| | Latorcza-Munkács | 0.06 | 0.12 | Béga | Riszetó | 0.38 | 0.54 | |
| | Laborecz-Homonna | 0.12 | 0.12 | | Temesvár | 0.12 | 0.40 | |
| | Ung | Pereseny | 0.12 | 0.12 | | Bucskerec | 1.50 | 1.20 |

IDŐJÁRÁS.

Az elmúlt nap időjárásának áttekintése:

Hazánkban az atóbbi huszonnégy óra alatt az ország keleti felén helyenként — leginkább délen — fordult elő többnyire 5 mm. körüli eső, mely itt-ott zivattal járt. A hőmérséklet kissé emelkedett, de a keleti és északi hegyes vidékeken még 1—2 fokkal a normális alatt volt, míg egyebütt már 1—5 fokkal a normális fölé került; a maximum keleten meg északon csak 20 és 25 fok C között ingadozott, nyugaton és délen pedig meghaladta a 30 fok C-t és Zágrábban, Csáktornyan, Sopronban, meg Nagytagyecson 33 fok C, a minimum pedig Árvaváralján 5 fok C volt.

Prognózis a következő 24 órára:

Meleg és tulnyomóan száraz idő várható.

Sürgöny-prognózis: Meleg, száraz.

| Állomás | Lágyvonal mm. 700 + | A hőmérséklet Celsius szerint | Szélirány és ereje | Felhőzet | Csapadék mm. | Hőmérséklet | | |
|--------------|---------------------|-------------------------------|--------------------|----------|--------------|-------------|------|----|
| | | | | | | max. | min. | |
| A.-Szlátina | 58.9 | 15.5 | N | 2 | 4 | 1 | 21 | 13 |
| Ungvár | 58.8 | 10.6 | SW | 1 | 0 | 2 | 25 | 15 |
| Késmárk | 59.5 | 14.0 | | 0 | 3 | 1 | 19 | 13 |
| Losoncz | 59.9 | 16.8 | N | 1 | 0 | 5 | 27 | 17 |
| Ógyalla | 59.3 | 19.9 | W | 1 | 0 | 1 | 29 | 18 |
| Budapest | 61.2 | 22.1 | | 1 | 0 | 1 | 28 | 18 |
| Herény | 60.8 | 21.5 | N | 1 | 0 | 1 | 30 | 18 |
| Keszthely | 60.8 | 11.5 | N | 4 | 1 | 1 | 28 | 20 |
| Pécs | 62.1 | 19.4 | ESE | 1 | 1 | 1 | 27 | 16 |
| Zágráb | 60.4 | 23.4 | | 3 | 1 | 1 | 31 | 21 |
| Püme | 59.5 | 18.1 | N | 1 | 1 | 1 | 29 | 16 |
| Szeged | 59.2 | 18.6 | NW | 1 | 0 | 1 | 30 | 17 |
| Temesvár | 57.3 | 15.3 | | 0 | 3 | 25 | 15 | 15 |
| Nagyvárad | 58.9 | 16.3 | W | 1 | 1 | 1 | 23 | 14 |
| Kolozsvár | 59.7 | 14.7 | SE | 1 | 4 | 1 | 29 | 11 |
| Nagyszobon | 16.6 | 16.6 | E | 0 | 4 | 4 | 23 | 14 |
| Szatmár | 17.0 | 17.0 | W | 1 | 1 | 5 | 28 | 13 |
| Eger | 10.8 | 10.8 | E | 1 | 4 | 1 | 29 | 18 |
| Árvaváralja | 16.2 | 16.2 | NW | 3 | 4 | 1 | 26 | 14 |
| Selmeczbánya | 20.1 | 20.1 | NW | 4 | 0 | 1 | 29 | 15 |
| Komárom | 19.0 | 19.0 | NW | 1 | 3 | 1 | 26 | 15 |
| Magyar-Óvár | 20.6 | 20.6 | S | 3 | 3 | 1 | 26 | 14 |
| Sopron | 22.4 | 22.4 | | 4 | 4 | 28 | 21 | 15 |
| Eszék | 16.2 | 16.2 | | 3 | 1 | 26 | 13 | 18 |
| Cirkvenica | 21.3 | 21.3 | W | 1 | 0 | 1 | 28 | 14 |
| Debrecen | 20.0 | 20.0 | NW | 2 | 0 | 3 | 24 | 15 |
| Keckemét | 17.3 | 17.3 | NE | 1 | 0 | 1 | 28 | 15 |
| Orsháza | 18.6 | 18.6 | N | 2 | 1 | 1 | 30 | 15 |
| Arad | 19.5 | 19.5 | N | 3 | 0 | 1 | 28 | 14 |
| Zsomolya | | | | | | | | |
| Versecz | | | | | | | | |
| Orsova | | | | | | | | |

Kétszer kopogtatott s bár nem kapott választ, mégis belépett a szobába. Az ügy érintetlenül volt, a gyertyák nem égtek. Minden valószínűség szerint egész éjjel senki sem volt bennük

Most még csak egy hely volt hátra, ahol a kapitányt kereshette. Abban a teremben, ahol a halott feküdt. De lesz-e elég bátorsága ahhoz, hogy ott adja át a levelet?

Habozott kissé, aztán így szólt sutlógva: — Meg kell tennem! Meg kell tennem. Utja most ismét a lépcsőn lefelé vezetett. Most nagyon lassan ment; óvatosan támaszkodott a karfához és majd minden lépéső fokon megállt, hogy lélekezethez jusson.

Treverton asszony hálószobáját a kopogásra egy ápolónő nyitotta fel, aki durva, gyanakodó hangon kérdezte, hogy mit akar.

— Urammal szeretnék beszélni.

— Akkor máshol kell keresnie. Fél óra előtt volt itt; most már elment.

— Nem tudja hová?

— Nem. Nem törődöm más emberek jövés-menésével, csak arra van gondom, ami az én dolgom.

Ezzel az udvarias válaszzal az ápolónő ismét beesukta az ajtót.

Sarah visszafordult és a gyermekszoba ajtaját pillantotta meg a folyosó másik sarkában. Félig nyitva volt és komor gyertyafény áradt ki a nyíláson.

Sarah rögtön bement. A világosság egy másik beljebb levő szobából áradt, melyben a dajka és Trevertonék egyetlen gyermeke lakott.

A kis Rosamunde az időtájt majdnem öt éves volt.

Ott volna tán Treverton kapitány? . . . A ház minden szobája közül éppen ebben? E gondolatnál Sarah ismét keblére rejtette a levelet, melyet már elővett. Másodszor is így tette el, mint mikor elhagyta urnője szobáját.

Aztán lábujjhegyen lopózott a gyermekszobán keresztül a másik szobába.

A kis gyermek egyik szeszélyének megfelelően a szoba ajtaját úgy csináltatták, hogy felül kerekben összehajló rácszatot alkotott, mint valami lugas ajtaja. A rácszatton belül két tarka függöny választotta el csupán a nappali szobát a hálótól.

A függönyök egyikét valaki feltűzte és az így támadt nyíláshoz lopózkodott most óvatosan Sarah, de előbb letette a gyertyát a folyosón.

A gyermek először a dajka alakját pillantotta meg, aki mély álomba merülve ült egy karosszékben. A fölfedezés után bátrabban nézett be a szobába. Urát látta meg, aki háttal állott feleje, a kis lány ágyacskájánál ült.

A kis Rosamunde ébren volt és fölállva ágyában, átkarolva tartotta apja nyakát. Egyik kezében a babát tartotta, melyet magával vitt ágyába, másik kezével szeliden kapaszkodott apja hajába.

A kicsike azelőtt keservesen sirt és most már kimerülve, csupán néha-néha sóhajtott, míg feje fáradtan pihent a párnán.

Sarah szemébe könyök szöktek, mialatt urát és a kis kacókat nézte, melyek nyaka köré fonódtak. Ott maradt a felemelt függőnyvel, nem törődve a veszélyvel, hogy minden pillanatban megláthatják és kérdőre vonhatják. Sirt. . .

Most megszólalt Treverton kapitány: — Csendesén, édes kis Rosian, Csendesén, édes gyermekem, ne sírass már a szegény mamát. Gondolj szegény papára és vigasztal.

Bármily egyszerűek is voltak a szavak és bármily szeliden is hangzódtak, Sarah mélyen megrendítették. Megfordult s kísietett a folyosóra, mintha menekülne gyilkosok elől. Ott hagyta a gyertyát és hanyatlomok rohant le a lépcsőn a konyha felé.

(Folyt köv.)

SZÍNHÁZAK.

Kedd, 1911. augusztus 8-án.

FŐVÁROSI NYÁRI SZÍNHÁZ.
(BUDAI SZÍNHÁZ)

Hoffmann meséi.

Fantaszikus dalműs felvonásban, elő és utójátékkal Zenejét szerző: Offenbach Jakab Szövegét írta: Barbier Gyula Fordították: Dr. Váradi Antal, Fáy J. Béla és Radó Antal

Kezdeté 1/2 8 órakor.

Fővárosi Városligeti Színház

Az ártatlan Zsuzsi.

Operette 3 felvonásban. Írták: Antoni Mars és D'Esvalières. Zenejét szerzője: Gilbert. Fordította: Mérei Adolf.

Kezdeté 1/2 8 órakor.

Heti műsor:

| Augusztus hó | Fővárosi nyári Színház (Budai Színház) | Fővárosi Városligeti Színház |
|--------------------------|--|------------------------------|
| 9 Szerda | Régi jó idők | Az ártatlan Zsuzsi |
| 10 Csütörtök | A dollárkirálynő | Az ártatlan Zsuzsi |
| 11 Péntek | A dollárkirálynő | Az ártatlan Zsuzsi |
| 12 Szombat | A koldusdiák | Az ártatlan Zsuzsi |
| 13 Vasárnap (d. u. este) | A drótostót A csirány | Az ártatlan Zsuzsi |

BEKETOW CIRKUSZ

VÁROSLIGET. TELEFON: 107-46.

Ma és minden este!

Henricksen viaskodása az óriási királytigrissel
a világ legizgalmasabb mutatványa.

Henricksen mutatványai vad tigriscsordájával.

Nansen kapitány Eugen csoport
mesésen idomított fokáival szenzációs akrobatamutatványai

Csütörtökön d. u. 4 órakor félhelyárak, családi előadás. Vasárnap délután 4 órakor ünnepi előadás, gyermekoknak félhelyárakkal. — A délutáni előadásokban a teljes műsor: Henricksen, Nansen, Eugen csoport.

Tulajdonosok: MEINHARDT TESTVÉREK

ANGOL PARK

HERMINA-UT 61-65. SZ. Tel. 146-55

a nyárnak példátlan nagy sikere az **ANGOL PARK.**

Ma hétfőn este

Monstre-hangverseny

a cs. és kir. 44ik gyalogezred és a bosnyákezed zenekarának együttes hangversenye **JANDA és GEDENK** karmesterek vezetésével. — 100 tagú óriási zenekar opera-hangversenye.

Goldmark, Wágner, Lehár, Saint-Saëns, Stojanovits, Verdi és Delibes operái. Kezdeté fél kilencz órakor. Belépődíj 60 fill. Kedvezményes jegyek a trafikokban.

A „Szegedi Zsidó Hitközség” felügyelete alatt álló

„Tanulók Otthona”

(INTERNATUS) Alapított 1906-ban.

SZEGEDEN, Szentgyörgy-tér 7. szám

Saját épület. Telefon 737.

Az egészségügyi és pedagógiai követelményeknek mindenben megfelelő, újonnan épült, modern hygienikus intézet zene-, tan- és szórakozótermekkel, fürdőhelyiségekkel stb. külön betegosztállyal. Az intézet igazgatója dr. **DITROI NANDOR** állami felső keresk. iskolai tanár. Az intézet felvesz elemi, polgári, felső keresk. iskolai, gimnáziumi, reáliskolai és felső ipariskolai bármily vallású tanulókat. Mindennemű felvilágosítással készséggel szolgál és részletes prospectust küld

az igazgatóság.

MARGIT GYÓGYFORRÁS

(Boregmegeye)

a gyomor, belék, húgybolyag, s különösen a légzőszervek hurutos bántalmainál igen jó hatású még akkor is ha **vérzések** esete forogtana

Megrendelhető: **Édeskúty L.-nél** Budapestben és a forrás kezelőségénél Munkácsón.

Szabadalom értékesítés.

Houben Róbert iparos, Bruzellesben a

45518. számú és

„Eljárás porlektókeverék előállítására utcák, vasúti pályafesték és lovaglóutak számára”

című magyar szabadalom tulajdonosa, magyar szabadalmának gyakorlatbavétele céljából magyar gyárosokkal összeköttetést keres. A szabadalom tulajdonosa hajlandó szabadalmát esetleg el is adni, vagy gyártási engedélyeket adni. Bővebb felvilágosítással szolgál a **Szabadalmakat Értékesítő Vállalat, Pásztor cég** Budapest, VII., Erzsébet-körút 17. szám.

MINDENKI

aki Irodákban, hivatalokban, üzletekben a gyárakban a tisztaságot, kényelmet és czélserűséget szem előtt tartja

AZ „A. B. C.”-NÉL

hygien. tisztított kölesöntörőközöknök, portörölőknek, padlóruhákhoz bevezetését, nagyon olcsó kölesöntő mellett házhoz szállítva és hetenként pontosan cserélve, okvetlen meg-

KEZDI.

„A. B. C.” Egyesült Fehérnemű Kölesöntő Vállalat, **Eötvös-utca 30. szám, Telefon 46-86.** Külön osztály vendéglők részére.

Magyar királyi államasutak.

Üzletvezetéség Kolozsvárt. 21.660-911-I. szám.

VERSENYTÁRGYALÁSI HIRDETÉS.

Tölgy-, váltó- és külön talpfák szállítása iránt.

A magyar királyi államasutak kolozsvári üzletvezetésége a vonalai szükségletének fedezésére 1912. évben szükséges mintegy 014 köbméter tölgy-, váltó és külön talpfa szállítására czennel nyilvános pályázatot hirdet.

A szállításra vonatkozó részletes feltételeket magában foglaló ajánlati felhívás a magyar királyi államasutak kolozsvári üzletvezetéségénél megszerezhető és a magyar királyi államasutak igazgatóságánál és üzletvezetéségénél megtekinthető. Ugyancsak az említett hivataloknál tekinthetők meg a hivatalos órák alatt a szállításra vonatkozó általános és különleges feltételek is, melyek a magyar királyi államasutak igazgatóságának budapest nyomtatványtárából megszerezhetők.

Az általános feltételek ára 50, a különlegeseké pedig 30 fillér darabonként, melyhez postaszállítás esetén bérmentesítésre 20 fillér is beküldendő a nevezett hivatalhoz.

Az ivenként 1 koronás magyar okmánybélyeggel ellátott ajánlatok és az ivenként 30 filléres magyar okmánybélyeggel ellátott ajánlati felhívások ezen külcimmal „Ajánlat a 21.660-911. számú pályázati hirdetményben kiírt tölgy-, váltó és külön talpfára” 1911. évi szeptember hó 7-ik napjának déli 12 órájáig a magyar királyi államasutak kolozsvári üzletvezetésége általános osztályának főnökéhez benyújtandók, vagy postán beküldendők.

Fentírt napon déli 12 órakor a magyar királyi államasutak kolozsvári üzletvezetéségénél az ajánlatok fel fognak bontatni, mely alkalommal az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői is jelen lehetnek.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott menyiségek értékének megfelelő 5 százalék készpénzben, vagy állami letételekre alkalmas értékpapírokban 1911. szeptember 6-ik napjának déli 12 órájáig a kolozsvári üzletvezetéség gyűjtőpénztáránál leteendő esetleg posta útján oda beküldendő.

Azon felek, kik a postatakarékpénztár cheque-forgalmában bent vannak, a bánatpénzt a postatakarékpénztár útján is letehetik.

Kolozsvár, 1911. augusztus hó.

Az üzletvezetéség.

Kiváltunk

ZÁLOGBAN

levő arany- és ezüstékszereket, sorsjegyeket s azokra magasabb kölesönt nyújtunk.

MANNHEIM SIMON ÉS FIA

Budapest, IV., Párisi-u. 5.

(Főpostával szemben)

Drágább lett a dohány!

EGY SZEM

HAVANNA PASZTILLA
ÓRÁKRA MEGSZÜNTETI
A
DOHÁNYZÁSI INGERT



CSAK A VÖRÖS KIRÁLYVAL ELLÁTOTT VÉDJEJEGYVEL A VALÓDI.

VÉDJEJEGY

1 doboz ára 40 fillér.

Kapható Török József gyógytárban Király-utca 12. Lux Mihálynál Múzeum-körút 7. Detsinyi Károlynál Fürdő-utca 10. Neruda Nándornál Kossuth Lajos-utca 7. és minden gyógy-szertárban, drogeriában és jobb czukorkaüzletben. — Viszont-éladónak árkezelvemeny.

Főlerakat: Budapest, I., Bercsényi-utca 12. — Telefon 162-87.

CIMBALMOT

10 koronás részletfizetésre

10 évi jótállás mellett

az általánosan elismert legszolidabb kiszolgálásáról híres



Reményi Mihály

czég

a magyar kir. zene-akadémia házi hangszerkészítője szállít. Budapest, Király-utca 58. sz. Árjegyzék és prospectus díjtalan.

Butor

Kézpénztár, vagy részletfizetésre legolcsóbban

ENHRENTREU és FUCHS

testvéreknek

Budapest, VI., Teréz-körút 8.

Képes árjegyzék ingyen. Telefon 88-59.

TYURIN!!

használata után nincs többé baromfivész.

1 nap alatt megszüntet mindenféle vést.

Sok számos elismerő bizonyítja, orvosi bizonyítványok igazolják e szer kitűnőségét, minden gazdaembernek szüksége van rá. Ahol ezen szert használják, ott baromfivész nincs, s hosszú időre vézmentesíti a baromfiakat. **1 nap alatt megszünteti a vést.** Minden üveghöz külön használati utasítás. Egy liter tartalmazó üveg ára 4 korona. Megrendelhető a főraktárosnál:

Dr. ODOR BÉLA gyógyszerésznél: **NAGYENYEDEN.**

Sürgönyözim: ODOR NAGYENYED. — Naponta postaszettküldés. — Szabadalmazva és törvényileg védve.

FŐNÖKÖK

ezrel eddig hiába vártak arra, hogy könnyű szerrel jussanak írógéphez.

HA FIZETNEK

havonta 20-30 koronát, kapnak egy elsőrendű, látható írás, visszaváltós, tabulátoros, összedobillentyűs, automatikus sorváltós, csupa acézből és vasból gyártott, rendkívül tartós, univerzál-kiviatúrás

Ujlaki-írógépet.

Nem írnak alá váltót és folytonosan halmozódó irodai munkálataikban könnyen

BOLDOGULNAK.

Bármely rendszerű használt írógépet legmodernebb Ujlaki írógépünkre

BECSERÉLÜNK.

Díjmentes bemutatás országsszerte. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

UJLAKI BÉLA Budapest, VII. ker., Erzsébet körút 28. sz.

Telefon 122-60.

Vidéki hivatalnokok, kik könnyű mellék-keresetre reflektálnak, közzöljék czimüket. Vidéki képviselőik kerestetnek.

2983/1911. P. M. szám.

Versenyárgyalási hirdetés.

A kispesti állami munkástelepen a VI—XIV. és XIX. házcsoportokban az 1911. és az 1912. években szükséges — összesen 534 db — Meidinger rendszerű hályhának és azok tartozékainak szállítására és felállítására nyilvános írásbeli versenyárgyalás tartatik.

Ajánlat csakis a kiírt összes mennyiségre tehető.

A kályhák szállítása és felállítása tekintetében a vállalkozónak az ajánlati űrlapban részletezett határidőket be kell tartania.

Az ajánlattételre és a munkák végrehajtására nézve az „Általános feltételek”-ben és a „Részletes feltételek”-ben, a „Különleges pályázati és munkafeltételek”-ben, valamint az „Ajánlat” űrlapban foglalt határozmányok kötelezők.

Az ajánlatot tartalmazó boríték a következő felirattal látandó el:

„M. kir. Pénzügyminiszeriumnak, Budapest. — Ajánlat a kispesti állami munkástelepen szükséges Meidinger rendszerű kályháknak a 2983/1911. P. M. számú versenyárgyalási hirdetésben kiírt szállítására és felállítására.”

Pályázók a megajánlott kályhák külalakját és szerkezetét feltüntető részletes rajzokat kötelesek ajánlatukkal együtt bemutatni, az ajánlat benyújtása előtt pedig, a kispesti állami munkástelep építésvezetőségéhez (Kispest, Sárkány-utca 7. szám) a kályhákra és összes tartozékaikra vonatkozólag mintákat tartoznak letétbe helyezni, mely mintáknak az ajánlattevő pecsétjével kell ellátva lenniök. Az ajánlati űrlapba ugy a bemutatott rajzok, mint a letétbe helyezett minták darabszáma beirandó.

Budapesti vállalkozók ajánlataikat közvetlenül tartoznak beadni, vidékiek posta útján is beküldhetik.

Az ajánlatok szabályszerűen kiállítva, fölszerelve és pecséttel lezárt sértetlen borítékban a m. kir. pénzügyminiszerium elnöki irodájában a segédhivatali főigazgatónál, (Budapest, I. Vár, Szentháromság-tér) a rendes hivatalos órák alatt 1911. évi augusztus hó 18. napjának déli 12 órájáig adandók be, ugyanezen idő-

Budapest, 1911. évi augusztus hó.

pontig a postán feladott ajánlatoknak is be kell érkeznök. A később beadott vagy beérkezett ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A bánatpénz az „Általános feltételek” 9. pontjában megjelölt mérvben és az azoknak 12. pontjában elfogadhatóknak jelzett értékekben a m. kir. központi állam-pénztárnál (Budapest, I. kerület, Vár) teendő le és az erről szóló eredeti letéti nyugta vagy annak közjegyzőileg hitelesített másolata az ajánlathoz csatolandó. A bánatpénzt az ajánlathoz csatolni nem szabad.

Ajánlatok csakis a kiírt művelethez tartozó ajánlati űrlapon tehetőek. Az ajánlatban, az ajánlati űrlapon *-gal jelzett törléseken kívül más törlésnek, beszurásnak vagy vakarásnak helye nincsen és ha ez mégis előfordulna, az ajánlat mellőzhető.

A versenyárgyalás a pénzügyminiszeriumban, az állami munkásházak építési osztályában 1911. évi augusztus hó 18-án d. u. 5 órakor fog megtartani.

A versenyárgyaláson, illetve az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

A kiírt művelet (versenyárgyalási hirdetés, különleges pályázati és munkafeltételek, általános feltételek, részletes feltételek, ajánlati űrlap és ajánlati költségvetés) a Budapesten, I. ker. Vár, Verbőczy-utca 9. sz. alatt a II. emeleten lévő műszaki irodában megtekinthető s ugyanott 2 korona önköltségi áron megszerezhető.

A kiírt művelet megtekinthető a kispesti állami munkástelepen is az építésvezetőség irodájában.

A m. kir. pénzügyminiszer fentartja magának a jogot, hogy a beérkező ajánlatok között, az ajánlott árakra való tekintet nélkül, szabadon választhasson, vagy esetleg a munkák kivitelét más uton is biztosíthassa, anélkül, hogy az ajánlattevők bármelyik esetben is kárpótlásra tarthatnának igényt.

M. kir. pénzügyminiszerium.

Legszébb Legjobb Legolcsóbb

Paplan Paplan Paplan

Kárpitosáru, réz- és vasbutorgyáros, fabutor, nád- és korbutor, ernyő és sátor, minden mérethez megrendelés szerint is. Gyógykezelő fehér és szürkeporócrok, gyapjú- és flaneltakarók, szőnyegek minden nagyságban, storrok, szövet- és csipkétüggönyök, ágyterítők, butorszövetek és mindenféle kellékek nagy választékban. Gyermekszékek és keresztelőkészleteket a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig.

Szálloda-, Intézet-, fürdő- és kórház-berendezési gyár

GICHNER JÁNOS

Budapest, VII., Erzsébet-körút 20. Gyári: VII., Kertész-u. 7., 9. és 20. sz.

Árjegyzék bárkinek kívánatra ingyen és bérmentve küldetik

Bézs- és vaságyak minden kivitelben.
Gyermekszékek nagy választékban.
Betegtölőkocsok.
Bodronyos lecsúszás minden mérethez 20.- kor.
Összeosztható vaságy kivétel 3 matracal 22.- kor.
Bodrony-ágybetétek bármely nagyságban.
Roletták, Jalousinok és nádroletták minden mérethez készíttetnek.

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK.
Igazgatóság,
151926/1911. szám.

HIRDETMÉNY.

(Villamos üzemű emelődaru tárgyában.)
A magyar királyi államvasutak igazgatósága nyilvános versenyt hirdet a Budapest-Dunapart tehenpályaudvaron létesítendő egy (1) darab vaszerkezetű villamos üzemű mozgatható kocsin felvezetendő 2000 kg. hasznos üzemű súlyra berendezendő emelődaru és tartozékai szállítása és szerelése iránt.

Az emelődarura vonatkozó I. jelű tervvázlat, továbbá az ajánlati költségcsatolás, az ajánlat, a pályázati feltételek mintái, valamint a szerződési minta Budapestben a magyar királyi államvasutak igazgatóságának központi tervtárában (VI.) Teréz-körút 56. szám, földszint) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A kiírási művelet 6 koronáért megvehető ugyancsak a magyar királyi államvasutak igazgatóságának központi tervtárában, a hivatalos órák alatt.

Az ajánlatok legkésőbb 1911. augusztus hó 29-én, déli 12 óráig nyújtandók be alulírott igazgatóság építési és pályafentartási főosztályának titkárnál (Budapest, VI., Teréz-körút 56. szám, II. em. 10. ajtó), amely időpontban és helyen az ajánlatok fel fogják bontatni, megjegyezvén, hogy a versenytárgyaláson az ajánlattevők vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlatok egy korona, az ajánlat mellékletei ivenként 30 filléres okmánybélyeggel ellátva és lepecsételve a következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat a magyar királyi államvasutak igazgatóságának 151926/D 911. számhoz a Budapest-Dunapart tehenpályaudvaron létesítendő vaszerkezetű, villamos üzemű 2000 kg. teherbírásu emelődaru szállására.”

Az ajánlat benyújtását megelőző napig, vagyis 1911. évi augusztus hó 28-án, déli 12 óráig az ajánlati költségösszegnek 5, azaz öt százaléka mint bánatpénz teendő le a magyar királyi államvasutak központi főpénztárában (VI., Andrássy-ut 75. szám földszint), akár készpénzben, akár állami letételekre alkalmas értékpapirokban.

A bánatpénzről szóló letétegy az ajánlathoz. Az értékpapirok a legutóbb jegyzet árfolyam nem csatolandó.

Az értékpapirok a legutóbb jegyzet árfolyam szerint számíttatnak, de névértéken felül számlásba nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett, szabályszerűen kiállított, pecsételt lezárta, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Póst útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti vevényvel adandók fel.

Kelt Budapestben, 1911. évi július havában,
Az igazgatóság

Sajnos de való,

hogy a mai korban feltűnően sok az olyan ember, akitnek vére és testnedve meg vannak fertőzve és aki fiatalkori könnyelműség és rossz szokások által idegrendszerét és szellemi erejét tönkretette. Ezen szörnyű állapotot csak úgy lehet gyökeresen segíteni, ha az illetők olyan lelkiismeretes speciálista orvoshoz fordulnak, aki jó tanácsokat tud adni a nemi életre vonatkozólag és az esetleg már meglévő bajokon is tud segíteni; akkor majd megszűnik a titkos betegségek létezése is.

Ilyen magasztos hivatású Dr. Palócz v. kórházi orvos speciálista országos híré intézete (Budapest, IV., Múzeum-körút 13), ahol a legnagyobb titoktartás mellett a mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül alaposan és gyorsan kigyógyítják már sok év óta még a legelhanyagoltabb esetekben is a bujakóros sebeket, hűgyeső-, hólyag-, ideg- és hátgerincz-bajokat az ünferfőzős és szifilis utóbjait, magömlést, e'gye'güt férfierőt, (impotenciától) kezdődő elmezárvait, aranyerőt, sérveket, vérbajokat, bőrbetegségeket és a női nemi szervek minden betegségeit. Nők részére külön váróterem és külön kijárat van. Ha valaki bármi oknál fogva személyesen nem jöhetne el, akkor szívesen adnak levelére kimerítő választ (a levélben csak vászobélyegyet kell mellékelni). A gyógykezelés befejezése után a leveleket elégetik vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat. Az intézet a szükséges speciális gyógyszerekről is gondoskodik. Rendelés naponta: d. e. 10-12-ig, d. u. 3-5 óráig, vasárnap déli 12 óráig. Ehrlich 606 kurát is végzünk.

Cím: Dr. Palócz v. kórházi orvos speciálista, Budapest, IV., Múzeum-körút 13.

Ezen speciálista legjobban ajánlható szerfelett gazdag tapasztalatai alapján, melyeket a kórház hűgyeszeri és bujakóros osztályán való működése alatt számos éven át szerzett.

DR. FABINYI

speciálista nemi bajokban emeritált kórházi orvos

gyökeresen és rövid idő alatt gyógyít a rendes foglalkozás megzavarása nélkül mindennemű

nemi betegséget

(hűgyesőfolyást, sebeket, syphillist és önfertőzésből támadt idegbajokat.)

Meglepő az eredmény férfiú gyengeségnél (impotentia) még öregebb egyéneknél is.

Biztos siker folytán a honorárium utólag is fizethető. Levelekre díjtalanul válasz. Kívánatra gyógyszer.

Rendelés délelőtt 9-3-ig, és este 5-7-ig.

Budapestben, Rákóczi-ut 8/A. szám.

(Áltérőház a Pannónia szállóval szemben.)
Léposóházi bejárat. Külön városbák.

Hirdetések felvétetnek e lapnak kiadóhivatalában

33717/II-1. 1911. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep homoródi, sepsiszentgyörgyi és dési osztályainál elhelyezett katonai legénység és ménállomány részére 1911. november hó 1-től 1912. október hó végéig szükségellendő kenyér, zab, széna, alomszalma és tűzifa biztosítása iránt a sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep számvivő irodájában

1911. évi augusztus hó 28-án d. e. 9 órakor írásbeli zárt ajánlati árlejtés

fog megtartatni.

A takarmányszükségletre megjegyeztetik, hogy a termelők nemcsak az egész mennyiségre, hanem 100 métermázsára is tehetnek ajánlatot. Egyenlő ajánlatok esetén a gazdák és gazdasági szövetkezetek ajánlatai előnyben részesülnek.

A közelebbi szállítási feltételek a sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep számvivő irodájában, továbbá a fent írt ménteleposztályok parancsnokságánál megtekinthetők, ahol a szállítási feltételek fizetése is betekinthező és ahonnan az árlejtési hirdetmény kívánatra megküldetik.

Budapest, 1911. évi július hó 31.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

33696. II-1. 1911. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A székesfehérvári m. kir. állami méntelep székesfehérvári komáromi, nyitrai és nagyatádi osztályainál elhelyezett katonai legénység és ménállomány részére 1911. november hó 1-étől 1912. október hó végéig szükségellendő kenyér, zab, széna, alomszalma és tűzifa, továbbá a palini ménteleposztálynál kenyér és tűzifa biztosítása iránt a székesfehérvári m. kir. állami méntelep számvivő irodájában

1911. évi augusztus hó 23-án délelőtt 9 órakor

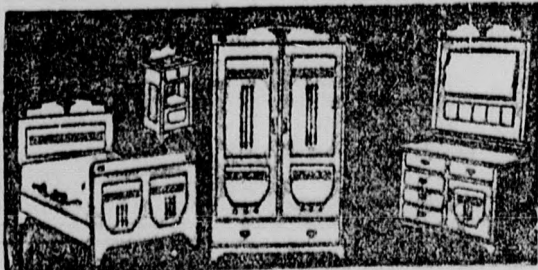
írásbeli zárt ajánlati árlejtés fog megtartatni.

A takarmányszükségletre megjegyeztetik, hogy a termelők nemcsak az egész mennyiségre, hanem 100 métermázsára is tehetnek ajánlatot. Egyenlő ajánlatok esetén a gazdák és gazdasági szövetkezetek ajánlatai előnyben részesülnek.

A közelebbi szállítási feltételek a székesfehérvári m. kir. állami méntelep számvivő irodájában, továbbá a komáromi, nyitrai és nagyatádi ménteleposztály parancsnokságoknál megtekinthetők, ahol a szállítási feltételek fizetése is betekinthező és ahonnan az árlejtési hirdetmény kívánatra megküldetik.

Budapest, 1911. évi július hó 28.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.



Újrendszerű butor-hitel.

Azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a tisztelt butorvásárlóközönségnek a legnagyobb kedvezményt nyújthatjuk.

Nagy választék asztalos-, kárpitos-, vas- és rézbutorokban, továbbá szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítőkben

Hitel esetén készpénzárakat számíttunk, csupán a tartozás után **6%** kamat fizetendő.

A kamat negyedévenként fizetendő és pedig mindig csak a hátralékos, csökkenő tartozás után.

Törlesztés: minden 100.- korona után havi 3.- korona vagy minden 100.- korona után 1/4 évi 9.- korona.

BALÁZS és TÁRSA BUTORÁRUHÁZA BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRUT 43. (Saját ház.)

2983/1911. P. M. szám.

Versenyárgyalási hirdetés.

A kispesti állami munkástelepen a VI—XIV. és XIX. házcsoportokban az 1911. és az 1912. években szükséges — összesen 534 db — Meidinger rendszerű hályhának és azok tartozékainak szállítására és felállítására nyilvános írásbeli versenyárgyalás tartatik.

Ajánlat csakis a kiírt összes mennyiségre tehető.

A kályhák szállítása és felállítása tekintetében a vállalkozónak az ajánlati űrlapban részletezett határidőket be kell tartania.

Az ajánlattételre és a munkák végrehajtására nézve az „Általános feltételek”-ben és a „Részletes feltételek”-ben, a „Különleges pályázati és munkafeltételek”-ben, valamint az „Ajánlat” űrlapban foglalt határozmányok kötelezők.

Az ajánlatot tartalmazó boríték a következő felirattal látandó el:

„M. kir. Pénzügyminiszeriumnak, Budapest. — Ajánlat a kispesti állami munkástelepen szükséges Meidinger rendszerű kályháknak a 2983/1911. P. M. számú versenyárgyalási hirdetésben kiírt szállítására és felállítására.”

Pályázók a megajánlott kályhák külalakját és szerkezetét feltüntető részletes rajzokat kötelesek ajánlatukkal együtt bemutatni, az ajánlat benyújtása előtt pedig, a kispesti állami munkástelep építésvezetőségéhez (Kispest, Sárkány-utca 7. szám) a kályhákra és összes tartozékaikra vonatkozólag mintákat tartoznak letétbe helyezni, mely mintáknak az ajánlattevő pecsétjével kell ellátva lenniök. Az ajánlati űrlapba ugy a bemutatott rajzok, mint a letétbe helyezett minták darabszáma beirandó.

Budapesti vállalkozók ajánlataikat közvetlenül tartoznak beadni, vidékiek posta útján is beküldhetik.

Az ajánlatok szabályszerűen kiállítva, fölszerelve és pecséttel lezárt sértetlen borítékban a m. kir. pénzügyminiszerium elnöki irodájában a segédhivatali főigazgatónál, (Budapest, I. Vár, Szentháromság-tér) a rendes hivatalos órák alatt 1911. évi augusztus hó 18. napjának déli 12 órájáig adandók be, ugyanezen idő-

Budapest, 1911. évi augusztus hó.

pontig a postán feladott ajánlatoknak is be kell érkeznök. A később beadott vagy beérkezett ajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

A bánatpénz az „Általános feltételek” 9. pontjában megjelölt mérvben és az azoknak 12. pontjában elfogadhatóknak jelzett értékekben a m. kir. központi állam-pénztárnál (Budapest, I. kerület, Vár) teendő le és az erről szóló eredeti letéti nyugta vagy annak közjegyzőileg hitelesített másolata az ajánlathoz csatolandó. A bánatpénzt az ajánlathoz csatolni nem szabad.

Ajánlatok csakis a kiírt művelethez tartozó ajánlati űrlapon tehetőek. Az ajánlatban, az ajánlati űrlapon *-gal jelzett törléseken kívül más törlésnek, beszurásnak vagy vakarásnak helye nincsen és ha ez mégis előfordulna, az ajánlat mellőzhető.

A versenyárgyalás a pénzügyminiszeriumban, az állami munkásházak építési osztályában 1911. évi augusztus hó 18-án d. u. 5 órakor fog megtartani.

A versenyárgyaláson, illetve az ajánlatok felbontásánál az ajánlattevők, vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésig kötelezettségben maradnak.

A kiírt művelet (versenyárgyalási hirdetés, különleges pályázati és munkafeltételek, általános feltételek, részletes feltételek, ajánlati űrlap és ajánlati költségvetés) a Budapesten, I. ker. Vár, Verbőczy-utca 9. sz. alatt a II. emeleten lévő műszaki irodában megtekinthető s ugyanott 2 korona önköltségi áron megszerezhető.

A kiírt művelet megtekinthető a kispesti állami munkástelepen is az építésvezetőség irodájában.

A m. kir. pénzügyminiszter fentartja magának a jogot, hogy a beérkező ajánlatok között, az ajánlott árakra való tekintet nélkül, szabadon választhasson, vagy esetleg a munkák kivételét más uton is biztosíthassa, anélkül, hogy az ajánlattevők bármelyik esetben is kárpótlásra tarthatnának igényt.

M. kir. pénzügyminiszerium.

Legszébb Legjobb Legolcsóbb

Paplan Paplan Paplan

Kárpitosáru, réz- és vasbutorgyáros, fabutor, nád- és korbutor, ernyő és sátor, minden mérethez megrendelés szerint is. Gyógykezelő fehér és szürkeporócrok, gyapjú- és flaneltakarók, szőnyegek minden nagyságban, storrok, szövet- és csipkefüggönyök, ágyterítők, butorszövetek és mindenféle kiegészítő nagy választékban. Gyermekszékek és keresztelőkészleteket a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig.

Szálloda-, Intézet-, fürdő- és kórház-berendezési gyár

GICHNER JÁNOS

Budapest, VII., Erzsébet-körút 20. Gyári: VII., Kertész-u. 7., 9. és 20. sz.

Árjegyzék bárkinek kívánatra ingyen és bérmentve küldetik

Bézs- és vaságyak minden kivitelben.
Gyermekszékek nagy választékban.
Betegtölőkocsok.
Bodronyos lecsúszás minden mérethez 20.- kor.
Összeosztható vaságy kivétel 3 matracal 22.- kor.
Bodrony-ágybetétek bármely nagyságban.
Roletták, Jalousinok és nádroletták minden mérethez készíttetnek.

MAGYAR KIRÁLYI ÁLLAMVASUTAK.
Igazgatóság,
151926/1911. szám.

HIRDETMÉNY.

(Villamos üzemű emelődaru tárgyában.)
A magyar királyi államvasutak igazgatósága nyilvános versenyt hirdet a Budapest-Dunapart tehenpályaudvaron létesítendő egy (1) darab vaszerkezetű villamos üzemű mozgatható kocsin felvezetendő 2000 kg. hasznos üzemű súlyra berendezendő emelődaru és tartozékai szállítása és szerelése iránt.

Az emelődarura vonatkozó I. jelű tervvázlat, továbbá az ajánlati költségcsatolás, az ajánlat, a pályázati feltételek mintái, valamint a szerződési minta Budapestén a magyar királyi államvasutak igazgatóságának központi tervtárában (VI.) Teréz-körút 56. szám, földszint) a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

A kiírási művelet 6 koronáért megvehető ugyancsak a magyar királyi államvasutak igazgatóságának központi tervtárában, a hivatalos órák alatt.

Az ajánlatok legkésőbb 1911. augusztus hó 29-én, déli 12 óráig nyújtandók be alulírott igazgatóság építési és pályafentartási főosztályának titkárnál (Budapest, VI., Teréz-körút 56. szám, II. em. 10. ajtó), amely időpontban és helyen az ajánlatok fel fogják bontatni, megjegyezvén, hogy a versenytárgyaláson az ajánlattevők vagy azok igazolt képviselői jelen lehetnek.

Az ajánlatok egy korona, az ajánlat mellékletei ivenként 30 filléres okmánybélyeggel ellátva és lepecsételve a következő felirattal nyújtandók be: „Ajánlat a magyar királyi államvasutak igazgatóságának 151926/D 911. számhoz a Budapest-Dunapart tehenpályaudvaron létesítendő vaszerkezetű, villamos üzemű 2000 kg. teherbírásu emelődaru szállására.”

Az ajánlat benyújtását megelőző napig, vagyis 1911. évi augusztus hó 28-án, déli 12 óráig az ajánlati költségösszegnek 5, azaz öt százaléka mint bánatpénz teendő le a magyar királyi államvasutak központi főpénztárában (VI., Andrássy-ut 75. szám földszint), akár készpénzben, akár állami letételekre alkalmas értékpapirokban.

A bánatpénzről szóló letétegy az ajánlathoz. Az értékpapirok a legutóbbi jegyzet árfolyam nem csatolandó.

Az értékpapirok a legutóbbi jegyzet árfolyam szerint számíttatnak, de névértéken felül számlásba nem vétetnek.

Csak idejekorán beérkezett, szabályszerűen kiállított, pecsételt lezárta, sértetlen borítékban elhelyezett és közvetlenül vagy posta útján beadott ajánlatok szolgálhatnak a tárgyalás alapjául.

Póst útján beküldött ajánlatok és bánatpénzek térti vevényvel adandók fel.

Kelt Budapestén, 1911. évi július havában,
Az igazgatóság

Sajnos de való,

hogy a mai korban feltűnően sok az olyan ember, akitnek vére és testnedve meg vannak fertőzve és aki fiatalkori könnyelműség és rossz szokások által idegrendszerét és szellemi erejét tönkretette. Ezen szörnyű állapotot csak úgy lehet gyökeresen segíteni, ha az illetők olyan lelkiismeretes speciálista orvoshoz fordulnak, aki jó tanácsokat tud adni a nemi életre vonatkozólag és az esetleg már meglévő bajokon is tud segíteni; akkor majd megszűnik a titkos betegségek létezése is.

Ilyen magasztos hivatású Dr. Palócz v. kórházi orvos speciálista országos hírű intézete (Budapest, IV., Múzeum-körút 13), ahol a legnagyobb titoktartás mellett a mindennapi foglalkozás megzavarása nélkül alaposan és gyorsan kigyógyítják már sok év óta még a legelhanyagoltabb esetekben is a bujakóros sebeket, hűgyeső-, hólyag-, ideg- és hátgerinczajokat az ünferfőzős és szifilis utóbjait, magömlést, e'gye'güt férfierőt, (impotenciától) kezdődő elmezárvait, aranyerőt, sérveket, vérbajokat, bőrbetegségeket és a női nemi szervek minden betegségeit. Nők részére külön váróterem és külön kijárat van. Ha valaki bármi oknál fogva személyesen nem jöhetne el, akkor szívesen adnak leveleire kimerítő választ (a levélben csak válszabélyegyet kell mellékelni). A gyógykezelés befejezése után a leveleket elégetik vagy kívánatra mindenki visszakapja azokat. Az intézet a szükséges speciális gyógyszerekről is gondoskodik. Rendelés naponta: d. e. 10-12-ig, d. u. 3-5 óráig, vasárnap déli 12 óráig. Ehrlich 606 kurát is végzünk.

Cím: Dr. Palócz v. kórházi orvos speciálista, Budapest, IV., Múzeum-körút 13.

Ezen speciálista legjobban ajánlható szerfelett gazdag tapasztalatai alapján, melyeket a kórház hűgyeszeri és bujakóros osztályán való működése alatt számos éven át szerzett.

DR. FABINYI

speciálista nemi bajokban emeritált kórházi orvos

gyökeresen és rövid idő alatt gyógyít a rendes foglalkozás megzavarása nélkül mindennemű

nemi betegséget

(hűgyesőfolyást, sebeket, syphillist és önfertőzésből támadt idegbajokat.)

Meglepő az eredmény férfiúgyengeségnél (impotentia) még öregebb egyéneknek is.

Biztos siker folytán a honorárium utólag is fizethető. Levelekre díjtalanul válasz. Kívánatra gyógyszer.

Rendelés délelőtt 9-3-ig, és este 5-7-ig.

Budapestén, Rákóczi-ut 8/A. szám.

(Áltjárdház a Pannónia szállóval szemben.) Léposházai bejárat. Külön városzobák.

Hirdetések felvételnek e lapnak kiadóhivatalában

33717/II-1. 1911. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep homoródi, sepsiszentgyörgyi és dési osztályainál elhelyezett katonai legénység és ménállomány részére 1911. november hó 1-től 1912. október hó végéig szükségellendő kenyér, zab, széna, alomszalma és tűzifa biztosítása iránt a sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep számvivő irodájában

1911. évi augusztus hó 28-án d. e. 9 órakor írásbeli zárt ajánlati árlejtés

fog megtartatni.

A takarmányszükségletre megjegyztetik, hogy a termelők nemcsak az egész mennyiségre, hanem 100 métermázsára is tehetnek ajánlatot. Egyenlő ajánlatok esetén a gazdák és gazdasági szövetkezetek ajánlatai előnyben részesülnek.

A közelebbi szállítási feltételek a sepsiszentgyörgyi m. kir. állami méntelep számvivő irodájában, továbbá a fent írt ménteleposztályok parancsnokságánál megtekinthetők, ahol a szállítási feltételek fizetése is betekinthező és ahonnan az árlejtési hirdetmény kívánatra megküldetik.

Budapest, 1911. évi július hó 31.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.

33696. II-1. 1911. szám.

Árlejtési hirdetmény.

A székesfehérvári m. kir. állami méntelep székesfehérvári komáromi, nyitrai és nagyatádi osztályainál elhelyezett katonai legénység és ménállomány részére 1911. november hó 1-étől 1912. október hó végéig szükségellendő kenyér, zab, széna, alomszalma és tűzifa, továbbá a palini ménteleposztálynál kenyér és tűzifa biztosítása iránt a székesfehérvári m. kir. állami méntelep számvivő irodájában

1911. évi augusztus hó 23-án délelőtt 9 órakor

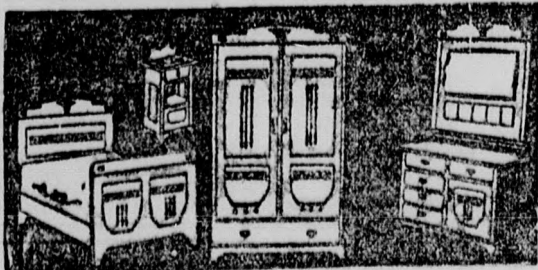
írásbeli zárt ajánlati árlejtés fog megtartatni.

A takarmányszükségletre megjegyztetik, hogy a termelők nemcsak az egész mennyiségre, hanem 100 métermázsára is tehetnek ajánlatot. Egyenlő ajánlatok esetén a gazdák és gazdasági szövetkezetek ajánlatai előnyben részesülnek.

A közelebbi szállítási feltételek a székesfehérvári m. kir. állami méntelep számvivő irodájában, továbbá a komáromi, nyitrai és nagyatádi ménteleposztály parancsnokságoknál megtekinthetők, ahol a szállítási feltételek fizetése is betekinthező és ahonnan az árlejtési hirdetmény kívánatra megküldetik.

Budapest, 1911. évi július hó 28.

M. kir. földmívelésügyi miniszter.



Újrendszerű butor-hitel.

Azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy a tisztelt butorvásárlóközönségnek a legnagyobb kedvezményt nyújthatjuk.

Nagy választék asztalos-, kárpitos-, vas- és rézbutorokban, továbbá szőnyegek, függönyök, ágy- és asztalterítőkben

Hitel esetén készpénzárakat számíttunk, csupán a tartozás után **6%** kamat fizetendő.

A kamat negyedévenként fizetendő és pedig mindig csak a hátralékos, csökkenő tartozás után.

Törlesztés: minden 100.- korona után havi 3.- korona vagy minden 100.- korona után 1/4 évi 9.- korona.

BALÁZS és TÁRSA BUTORÁRUHÁZA BUDAPEST, VI., VÁCZI-KÖRUT 43. (Saját ház.)

E hirdetésí rovatban minden szó egyszeri beiktatása közönséges petit betűkből 4 fillérrel, kompakt betűkből szedve 6 fill.-rel fizetendő.

KIS HIRDETÉSEK

E hirdetésí rovatban minden szó egyszeri beiktatása közönséges petit betűkből 4 fillérrel, kompakt betűkből szedve 6 fill.-rel fizetendő.

Pénzszekrények,
ekmányszekrények, használtak és újak, rendkívül olcsó áron kaphatók a budapesti pénzszekrényraktárban, Budapest, V. Bálvány-utca 6—C.

Férjhezmenendő uráldgyek
előjegyezve tízenyolc-évtől feljebb, hozomány-összege a legkülönbözőbb fokozatokban, 10.000, 30.000, 60.000, 120.000 és magasabb összegig. Bővebbet Faragó Jenő elsőrangú házasságíródjaja, Rákóczi-ut 86., I. em. 1. (Diszkrét, lépesóházi bejrat.)

Akar
E szellemes lenni? Akar a társaságban tekintélyhez jutni? Akarja, hogy kellemes társalgónak tartásák? Olvassa el a „Társalgás Művészete“ („Ellenállhatatlanságtitka“) rendkívül érdekes könyvet. Megtudja ebből, mint viselkedjék, hogy férfit, nőt, alattvalót, feljebbvalót egyaránt meghódítson. Korrekt útmutatója lesz az élet minden helyzetében! Tartalomjegyzéket ingyen küld Deák, Budapest, Rákóczi-ut 86.

Tárai máltaszörp
5 kilós postakosarakban K 8.—Barta Mária konzervgyára Fokta (Szepes-megye).

Pénzszekrényeket
kizs. és betörésmenteseket ajánl olcsó árakon Budapesti pénzszekrénygyár, Bákos-u. 4/h.

A gyakorló
gyorsírók Társasága gyorsírási (Gabelsberger-Markovits rendszerű) és gépírási magyar és német tanfolyamaira, különféle rendszerű, látható írású írógépekre beiratkozhatni naponként. Beiratási díj nincs. Tandíj igen mérsékelt. Végzett növendékeinket díjtalanul állásba segítjük. Telefon 18—09. GLOGOWSKY és TÁRSA, Andrassy-ut 12. és Révay-utca 6. szám.

Ki akar
egyréves önkéntes lenni érettségi nélkül? Kérjen prospektust Lárosvy Lajos tanintézetétől Debreczen. Tanfolyam augusztus hó 22-én nyílik. Állami felügyelet! Átlag 80% siker. Vizsga már deczemben.

A kolozsvári
jogi vizsgákra lelkiismeretesen, rövid idő alatt készítő elő Dr. Kertész Jogi szemináriuma. Kolozsvár, Monostor-ut 16. szám. A szeptemberi alapvizsgákra augusztus 16-ig fogad el jelentkezéseket.

Csemegeszlőt
vagy válogatott öszibarackot 5 kilót 4 koronaért, almát, körtét, szilvát ringlót 2 1/2, zöld paprikát, paradicsomot, ananászt és turkosztán ünnypét 2 koronaért szállít Müller Jenő szőlőtelepe Kiskunhalas.

Budapest környékén
esaládi házak építkezésére alkalmas telektömböket, ugyancsak az ország bármely részén nagyobb birtoktezek parcellázását vállalja az Ipari Vállalatok Muzsaki Irodája. Budapest, VI. Bötvös-utca 35.

25 koronaért
készülnek saját műhelyemben mérték után romek szabásban, finom kivitelben divatos férföltönyök vagy felöltők finom szövetekből. Lichtman Sándor férfiszabómester, Budapest Rottenbiller-utca 4/A. sz. Vidékre postát minták bérmentve, helyben szabászatot kívánatra házhoz küldöm. 28592

Pénzt
akar Ön azonnal butorra, zongorára, varrógépekre, kerékpárookra és mindenféle kereskedelmi árucikra, akkor forduljon bizalommal csak a régi Tauber céghez, Baross-tér 17. sz. Telefon: 149—00. Fióküzlet: Kfauzál-tér 2. Telefon 78—97. 29387

MAGANTANULOKAT

polgári iskolai, gimnáziumi, kereskedelmi iskolai magánvizsgákra, érettségire felkészítéssel előkészít

Magyar Tanügyi Intézet
Rottenbiller-utca 5/a. sz.



Saját gyártmányú fürdőkádak 14 kor-tól feljebb, fűthető kádak 60 kor-tól feljebb. Elvállalok mindenféle kutszivatások és házi vízvezeték-berendezéseket legolcsóbb áron.
LEFKOVICS ADOLF
Budapest, VII., Wesselényi-u. 51/E. Telefon 113—46. — Arjegyzekek ingyen és bérmentve.

BUTOR

30% megtakarítás!
Régi Butorszalon

Budapest, Ferenczlek-tere 3 telemelet. Vétel és eladás használt és új polgári, urasági lakberendezéseknek, mahagoni és palisander butorok, uri aszobák, angol bőrgarnitúrák és teljesen berendezett mintaszobák, keleti szőnyegek, csillárok.
Telefon 82—13. 28598

Singer varrógépek



Kerékpárok, gramofonok, hanglemezek legolcsóbban kaphatók
Haban József
Budapest, Almásy-tér 14. javításokat olcsón készít. Képes arjegyzekeket ingyen küld.

Zálogcédulákat

veszek. Elzálogosított briliánsokat, gyöngyöket, aranyat, ezüstöt, platinát és ékszereket 100.000 kor. költségmentesen kiváltak és teljes értékét kifizetem. Ugyanitt aranyánczok olcsón kaphatók.

SCHILLER IZIDOR
ékszerkereskedő
Budapest, Sip utca 8.
Telefon 54—34.

„Limonai“
kitűnő zamatu limonádé készítéséhez, adag 6 fillér. Készíti Réthy Béla Békéscsaba. Mindenütt kapható.

Zálogcédulát,

briliánsot, gyöngyöt, ékszer, aranyat, ezüstöt és régiséget veszek. Alt-Wien porcellánt, régi bronz esontárgyakat, szobrokat és olajfestményeket veszek Kertész ékszerész és régiségkereskedő, Király-utca 85. Telefon 95-45 Meghívásra jövök

INGYEN TANULHAT

november 1-től két hónapra át kereskedelmi szaktárgyakat, gépírást, gyorsírást, helyesírást, szépirást, német nyelvet, Magyar Tanügyi Intézet, Rottenbiller-utca 5/a. sz. Tanítás napi három óráig. Nappali és esti tanfolyamok.

Zálogcédulákat

veszek. Elzálogosított briliánsokat, gyöngyöket, aranyat, ezüstöt és ékszereket 100.000 koronáig költségmentesen kiváltak és teljes értékét kifizetem.

Singer Jakob
ékszerkereskedő
BUDAPEST,
Király-utca 91. sz.
Izabella-utca sarkán.



Lánczkutak

nagy vízmennyiségek szállítására, házi és gazdasági célokra újonnan javított szerkezettel, szállítást kivétel nélkül legelőnyösebben szállít

Magyar Lánckutgyár
Thököly-ut 133. sz.
Tessék prospektust kérni.

Halló!

Egy remekhangú hangverseny

gramofon
10 db dupla nagy lemezzel

20 frt.
Ne mulassza el rendelését mielőtt feladni. Babuska, Ozlgányszerelem, Palkó, Trombitás, Bók el Naprágezőknya, sít. lemez, udonsáczok óriási raktára.

A lemezek daja 1,25 frt Nagy raktár Pathó tünétküli gépek és lemezekből, eredeti Eufonok valamint az összes saját készítményű hangszerekből.

Marnitz Frigyes
műhangszerkészítő
BUDAPEST
József-körút 37—39.
Hangszer, gramofon és lemezgyárak, külön-különnyen.

Üresedésben
levő számos különféle állás jelentetett be, melyek teljes czimmel olvashatók az Országos Pályázati Közlönyben. Ingyen mutatványszám. IX., Üllői-ut 55. (ezelőtt József-körút 38. szám.)

Asztalosok
új jövedelmi forrását leíró képes nagy arjegyzekeket kívánatra ingyen küld a „Kegelet“ szerkesztősége Budapest, Nagymező-utca E. 46.

10%-kal olcsóbb,
mint bárhol, legolcsóbb, legjobb és legnagyobb butorárúház, 320 szobabutor a leggyorsabbútól a legfinomabb kivitelig választékra készen áll jótállás mellett. Varga Mihály és Társa, Kristóf-tér 8., I. em.

+Soványság+

Az egyedüli eredménytől kísért háziszert a dr. William Hartley tanár amerikai erótopora. Soványak tartós, szép telt testidomokat nyernek. — Hölgyek remek keblet. Hat hét alatt 20 kilo gyarapodásért jótállást. Verszegénység, gyongesség, idegesség ellen és gyomorbetegségeknek nélkülözhetetlen tápszer. Kiténtetve: Chicago, Berlin, London Hamburgban. Köszönő levelek minden országból. Dobozonként 1 frt 10 kr. Használati utasítással. Főraktár Balázs Mór E. Budapest, VII., István-ut 11. II/I. Telefon 156—80.

Butorhitel

legújabb rendszer szerint. Azon kellemes helyzetben vagyunk, hogy mindenféle butorokat készpénzárak mellett, meghatározott időre, részletre eladhatunk, minthogy a kellemetlen bankeljárásokat mellőzhetjük és csupán 5 százalékos kamatot a mindig csökkenő összeg után számítunk fel. Butorválaszték a leggyorsabbútól a legdiszesebb kivitelig jótállás mellett. Bővebbet Liszt István IV., Kristóf-tér 8., I. em. Butorraktár.

Készpénzért

vagy hitelképes egyéneknek kedvező feltételek mellett szállított teljes lakberendezéseket vagy egyes darabokat és biztosíthaton, hogy ilyen

olcsón
sehol nem kap modern háló, ebéllő, uri és szalon szobákat stb. Győződjön meg, tekintse meg zsúfolt raktárainkat, itt jutányosan

vehet
a leggyorsabbútól a legdiszesebb kivitelig minden fajta

BUTOR

Nagy Imre
lakberendezési vállalkozó cég
BUDAPEST,
Váci-körút 9. szám
(Bejrat Szerencsen-utca 1., I. em.) Arjegyzekek ingyen. Album 1 K.

Rayonképviselők
Rayonok és reprezentábilis viszentelcusitók kiknek nagy ösmeretsegük van jobb izr. körökben, egy szabadalmazott kezeleti újdonság értékesítéséhez kerestetnek. Csakis jó megjelenésű, kaucazióképes acquisitőrök lesznek figyelembe véve. Havonta 1000—1200 kor. jövodelem. Molnár M. Lajos szerkesztő Budapest Rottenbiller-utca 10 Mo. — Prospektusok ingyen.

Telektulajdonosok
figyelmébe. Építünk tehermentes telekre bank kölcsönrel bérházakat, családi házat stb. minden előleges költség nélkül. Iparvállalatok Muzsaki Irodája Budapest, VI., Bötvös-utca 35.



Követelje azonban, hogy a szállítója önnek csak OLLA-t adjon. Az elárasító helyek kimutatását, arjegyzekeket és eredeti propagandá reklámot ingyen küld az OLLA gummi-gyár Wien 11/817 Praterstrasse Nr. 87.

Titkos

betegségek,
hugycsőfolyás,
hugycsőszűkületek,
hólyagbántalmak,
alfestil sebek,
bőrbetegségek,
bujakor (syphillis)
az önfertőzés utó
következményel,
elgyengült férfiero,
női bajok,
fehérfolyás, stb. stb.
alapos, gyors és gyökeres kigyógyítására a foglalkozás zavarása nélkül bevált, sikeres és lelkiismeretes gyógymódjánál fogva legjobban ajánljuk

Dr. Garai
— szakorvos —
rondelő-íntézet,
Budapest, VI.,
Andrassy-ut 24.

FELTÜNÉS NÉLKÜLI
eredményes gyógyítás levélillog is.
Kívánatra gyógyszerrel is gondoskodik.
Rendel naponta 10 órától 4-ig és este 7—8 óráig.
Levelekre azonnal válaszol.

Ajtók, Ablakok,
vasredőnyök, használtak és újak, bármily méretben és alakban, igen olcsón kaphatók

Wiener A. utódánál
BUDAPEST, ÜLLŐI-UT 123.
Telefon: 62—90.
Alapított 1866-ban

Parlamenti

gyorsírók által vezetett magyar német gyorsíró iskola. Gépirás és magyar-német levelezés-oktatás. A teljes kiképzés díja havi 10 kor. Kereskedelmi akadémiái tanárok által oktatott szaktantárgyak. Az Országos Magyar Gyorsíró-Egyesület miniszteri jóváhagyással szervezett tanfolyama. Alapította Markovics Iván 1863-ban. Biztos állás közvetítés. Közérve nyílt egyesületi oklevelek. Nyitva szept. 1-től jul. 1-ig. Havonként új tanfolyamok. Tájékoztatót küld a Gabelsberger szakiskola. (Csak Liszt Ferenc-tér 10., május 1-től Hegedűs Sándor-u. 7.) Címre vigyázzunk! — Az egyesület ezen kizárólagos szakiskolája írógépegektől s más hirdetésünket utánzó újabb tanfolyamoktól független. — Telefon 64—68.

Soha nem létezett

rendkívül kedvező fizetési feltételek mellett szállított helyben és vidékre teljes lakberendezéseket, valamint egyes butorárúkat részletfizetésre.
Modern lakberendezési vállalat
Budapest,
Szerencsen-utca 10. sz.
Diszes butoralbum 1 kor.

Fürdőkádak

magy. kir. szab. fűtéssel jégszekrények, fotouil és gyermekkádak kaphatók



Wiesel Adolf
Váci-körút 47. Podmaniczky-utca sarok. Telefon 91—20. 28793

Nemi betegek

Férfiak, nők
tripperől csak a valódi és világhírű Lericin Capsulától (dr. Klein) gyógyulhatnak meg a legbiztosabban. — Több mint 100 orvosi bizonyítvány tanuskodik e gyógyszer kiváló hatásáról. Kapható utánvét mellett kizárólag a készítőnél 2 K 50 f.-ért Illés Antal gyógyszerárban, SZABADKA. Budapesti főraktáros: Nyilassy Gusztáv gyógyszerész Epest, Fehérvári-ut. Utánzetektől óvakodjunk.